ONE FOR ALL®



URC-3435

Universal remote
Universal fjernbetjening
Universal fjernkontroll
Universal fjärrkontroll
Yleiskaukosäädin
Τηλεχειριστήριο
Универсальный пульт дистанционного управления
Evrensel uzaktan kumanda
Universal Fernbedienung
Mando a Distancia Universal

English

Table of Contents

About Your ONE FOR ALL 3

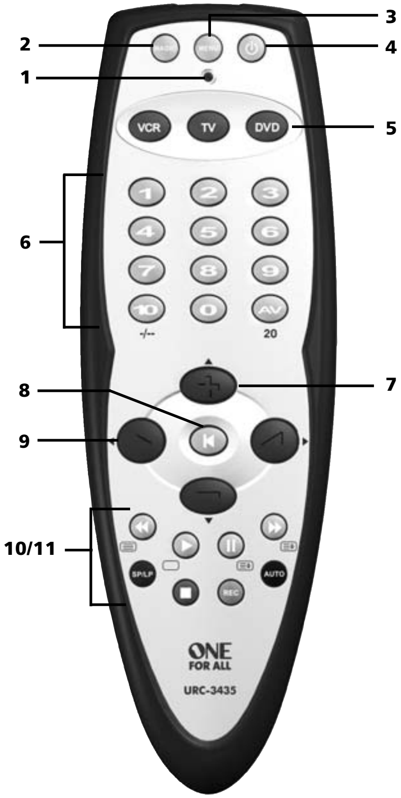
Your ONE FOR ALL 3 Package contains:

- Your ONE FOR ALL 3 Remote
- Your ONE FOR ALL 3 Manual

Your manual is divided into two parts: set-up instructions and device codes. **You may need this guide again in the future, so please be sure to keep it.**

Your ONE FOR ALL 3 needs 2 new “AA/LR6” alkaline batteries.

Your ONE FOR ALL 3 can operate three devices:
TV : Television
VCR : Video Recorder
DVD : DVD Player



3
2
4
1
VCR
TV
DVD
5
6
-/--
20
8
7
9
10/11
SP/LP
AUTO
REC
ONE
FOR ALL
URC-3435

Installing the Batteries

Your ONE FOR ALL 3 needs 2 new “AA/LR6” alkaline batteries.

1 Remove the battery cover from the back of your ONE FOR ALL 3 by pressing down on the tab.
2 Match the batteries to the + and - marks inside the battery case, then insert the batteries.
3 Press the battery cover back into place.

Important notes:
- **In order to avoid having to reprogram your ONE FOR ALL 3 after you remove the batteries, you will need to insert new batteries within 5 minutes. Also it is best that you do not use rechargable batteries.**
- **On the inside of the battery compartment door you will find a label on which to write your Set-Up codes after your ONE FOR ALL 3 is set up for your device. Please write down your codes for easy, future reference.**

The Keypad

See picture of ONE FOR ALL 3 remote on page 3

1 **LED**
The LED (Light Emitting Diode) flashes red to show the remote is working.

2 **MAGIC Key**
The MAGIC key is used to set up your ONE FOR ALL 3.

3 **MENU Key**
The MENU key controls the same function as it did on your original remote.

4 **POWER Key**
The Power key controls the same function as it did on your original remote.

5 **Device Keys**
The TV, VCR and DVD keys select the device to be controlled. For example pressing the TV key allows the remote to control the functions of your Television, after pressing VCR you can operate your Video Recorder and the DVD key operates your DVD Player.

6 **Number Keys**
The Number keys (0-9, 10, 20 (AV)) provide functions just like your original remote, such as direct access programme selection. If your original remote uses one/two digit input switching (-/-- symbol), this function can be obtained by pressing the -/-- key, which is the same as the 10 key. If your original remote has a 20 key, this function can also be found under the AV key.

7 **Programme (Channel) +/- Keys**
These keys operate in the same way as the keys on your original remote. If available on your original remote, these keys will allow you to navigate through the menu.

8 **MUTE Key**

The Mute key operates the same function it did on your orginal remote control. Also, if your original remote control required that you press an “OK” or “ENTER” key during Menu operation, the Mute key can be used for this function.

9 **Volume +/- Keys**

These keys operate in the same way as the keys on your original remote. If available on your original remote, these keys will allow you to navigate through the menu.

10 **Transport keys (VCR / DVD)**

These keys operate the transport functions (PLAY, FF, REW etc.) of your device. To prevent accidental recording, the RECORD key must be pressed twice to start recording.

11 **Teletext and Fastext Keys**

After pressing the TV key, the transport keys (REW, PLAY, FF, PAUSE) are used to operate the main Teletext functions. The symbols below the keys are for Teletext. The text keys are used to access the Teletext functions of your television. Of course, your television must have Teletext capability.

TEXT ON: Puts the television in the Teletext mode.

TEXT OFF: Switches the television back to regular viewing mode. On some televisions, this may be done by pressing the TEXT ON key several times.

HOLD/STOP: Stops changing pages.

EXPAND: Shows the top half of the Teletext page in larger letters. By pressing again, you can see the bottom half of the Teletext page enlarged. To return to regular Teletext viewing, press the EXPAND key again, or press the TEXT ON key, depending on your television.

After pressing the TV key and accessing the text mode, the keys marked **red**, **green**, **yellow** and **blue**, allow you to access the Fastext functions of your television. **If on your original remote control these keys are used for Menu navigation, the ONE FOR ALL Fastext keys may operate in the same way.**

> **Important note:** For a more detailed explanation of Teletext and Fastext, please refer to the manual of your television. Remember, different televisions control Teletext and Fastext features in different ways. Not all of the Teletext functions may be available for your particular model.

Setting up the ONE FOR ALL 3

Before you start, please read these instructions carefully

Direct code set up

Example: To set up the ONE FOR ALL 3 for your television:

1. Find the code for your device in the Code list (page **93 - 104**). Codes are listed by device type and brand name. The most popular code is listed first. **Make sure your device is switched on (not on standby).**

2. **Press the TV key** on the ONE FOR ALL 3.

3. **Press and hold down MAGIC** until the red light blinks twice. (The red light will blink once and then twice.)

4. Enter your **(four-digit device code)** using the number keys. The red light will blink twice.

5. Now, aim the ONE FOR ALL 3 at your device and **press POWER If your device switches off, the ONE FOR ALL 3 is ready to operate your device.**

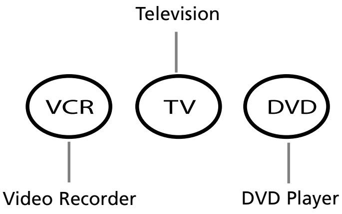
6. Turn your device back on and try all the remote's functions to ensure they are working properly. If the functions do not work properly, repeat steps 1-5 using another code listed under your brand.

7. **If your device does not respond, follow steps 1 to 5 with each code listed for your brand. If none of the codes listed for your brand operate your device, or if your brand is not listed at all, try the search method described on page 7.**

8. **Write your code in the four boxes provided in the battery compartment and on page 10 for easy future reference.**

Important notes:
- Most TV's do not switch on pressing the POWER key. Please try pressing a "number" key or the "TV-text off" key to switch your TV back on.
- Some codes are quite similar. If your device does not respond or is not functioning properly with one of the codes, try another code listed under your brand.
- If your device's original remote control does not have a POWER key, press PLAY instead of POWER when setting up your device.
- Remember to press the correct device key before operating your device. Only one device can be assigned to a device key. If your original remote operates more than one device, you need to set up each device separately..

Devices can be found under the following keys:



The Search Method

If your device does not respond to the ONE FOR ALL 3 after you have tried all the codes listed for your brand, try searching for your code. The Search Method allows you to find the code for your device by scanning through all the codes contained in the memory of the ONE FOR ALL 3. The Search Method may also work if your brand is not listed at all.

Example: To search for your TV code:

1 Switch your television on (not on standby) and aim your ONE FOR ALL at your TV.

2 (TV) Press the **TV key** on your ONE FOR ALL 3.

3 (MAGIC) **Press and hold down MAGIC** until the ONE FOR ALL 3's red light blinks twice (The red light will blink once and then twice).

4 (9)(9)(1) Press **9 9 1**. The red light will blink twice.

5 (POWER) Next, press **POWER**.

6 (+) Aim the ONE FOR ALL 3 at your Television. Now press **CH+** over and over, until your Television turns off (everytime you press the CH+ key the ONE FOR ALL 3 will send out a POWER signal from the next code contained in the memory). You may have to press this key many times (up to 150 times) so please be patient. If you skip past a code, you can go to the previous code(s) by pressing the CH- key. Remember to keep pointing the ONE FOR ALL 3 at your Television while pressing this key.

7 (MAGIC) As soon as your television turns off, press **MAGIC** to store the code.

Important notes:
- To search for the code for another device follow the instructions above only press the appropriate device key instead of TV during steps 2 and 5.
- If the original remote control of your device does not have a POWER key, press PLAY instead of POWER during step 5.

Once you have Set-Up your ONE FOR ALL 3, you can blink back your SET-UP CODE for future reference.

Example: To blink out your Television code:

1 (TV) Press **TV once**.

2 (MAGIC) **Press and hold MAGIC** until the ONE FOR ALL 3's red light blinks twice (The red light will blink once and then twice).

3 (9)(9)(0) Press **9 9 0**. The red light will blink twice.

4 (1) For the first digit **of your four-digit code**, press **1** and count all the red blinks. If there are no blinks, the digit is "0".

5 (2) For the second digit, press **2** and count all the red blinks. If there are no blinks, the digit is "0".

6 (3) For the third digit, press **3** and count all the red blinks. If there are no blinks, the digit is "0".

7 (4) For the fourth digit, press **4** and count all the red blinks. If there are no blinks, the digit is "0". **Now you have your four-digit code.**

Mode re-assignment
(Changing a device mode)

It is possible to change the mode of any device key. This is useful if you want to set up two of the same devices on the ONE FOR ALL 3. The code can be set up using "Direct code set up" (p. 6) or "Search method" (p. 7). To change a device key, see the three examples below.

Example 1) if you would like to program a second TV on the DVD key.

Example 2) if you would like to program a second TV on the VCR key.

Example 3) if you would like to program a second VCR on the DVD key.

Example 1:

To program a second Television on the DVD key (for example), you need to change the DVD key into a TV key, so press:

MAGIC (*) → 9 9 2 → TV → DVD (**)

The DVD key has now become a second TV key.

Now enter the Set-Up code for your second TV by pressing:

DVD → MAGIC (*) → _ _ _ _ (TV code) (**)

Example 2:

To program a second Television on the VCR key (for example), you need to change the VCR key into a TV key, so press:

MAGIC (*) → 9 9 2 → TV → VCR (**)

The VCR key has now become a second TV key.

Now enter the Set-Up code for your second TV by pressing:

VCR → MAGIC (*) → _ _ _ _ (TV code) (**)

Example 3:

To program a second Video Recorder on the DVD key (for example), you need to change the DVD key into a VCR key, so press:

MAGIC (*) → 9 9 2 → VCR → DVD (**)

The DVD key has now become a second VCR key.

Now enter the Set-Up code for your second VCR by pressing:

DVD → MAGIC (*) → _ _ _ _ (VCR code) (**)

Resetting a Device key

Example: To reset the DVD key to its original mode, press:

MAGIC (*) → 9 9 2 → DVD → DVD (**)

Example: To reset the VCR key to its original mode, press:

MAGIC (*) → 9 9 2 → VCR → VCR (**)

(*) **Press and hold down the MAGIC key until the red light (LED) blinks twice.**

(**) **The red light (LED) will blink once then twice.**

Extra Features

Volume Punch Through

You may be able to use some functions of your Television, Video recorder, DVD player at the same time. For example: if you are watching a program on your video recorder, you can adjust the volume (a TV function) without pressing the TV mode key on your ONE FOR ALL 3. The table below lists some of the possibilities.

Last Device Mode Key Pressed:	**You Can Control:**
VCR	TV volume up and down, mute
DVD	TV volume up and down, mute

To punch through to TV volume while in the VCR or DVD mode:

1. Press and hold **MAGIC** until the red light blinks twice.
2. Press **9 9 3**.
3. Then press the **TV** key and the red light will blink twice.

To cancel the "Volume Punch Through" per mode:

(Example: to cancel the "Volume Punch Through" for the VCR mode)

1. Press **VCR** once.
2. Press and hold down the **MAGIC** key until the red light blinks twice.
3. Press **9 9 3**.
4. Then press the **Volume (-)** key and the red light will blink four times.

Example: being in VCR mode, you will be able to control VOL+/- or MUTE functions of your VCR (provided it has volume control).

To cancel the „Volume Punch Through":

1. Press and hold **MAGIC** until the red light blinks twice.
2. Press **9 9 3**.
3. Press the **Volume (+)** key and the red light will blink four times.

Quick Code Reference

Write down the codes for your devices in the boxes below and in the battery compartment for quick and easy reference.

Device Type	Code			
1.__________________________				
2.__________________________				
3.__________________________				

Problem & Solution

Problem:	Solution:
Your brand is not listed in the code section?	Try the search method on page 7.
The ONE FOR ALL 3 does not operate your device(s)?	A) Try all the codes listed for your brand. B) Try the search method on page 7.
The ONE FOR ALL 3 is not performing commands properly?	You may be using the wrong code. Try repeating the Direct Set-Up using another code listed under your brand or start the search method over again to locate the proper code.
Problems changing channels?	Enter the programme number exactly as you would on your original remote.
Video not recording?	As a safety feature on your ONE FOR ALL 3, you must press the Record key twice.
The ONE FOR ALL 3 does not respond after pressing a key?	Make sure you are using new batteries and are aiming the one for all at your device.
The red light does not blink when you press a key?	Replace batteries with 2 fresh, new "AA" alkaline batteries.

Customer Service

If you still have questions about the operation of your ONE FOR ALL 3 universal remote and could not find the answer(s) in the TroubleShooting section, you may want to contact the customer service department for assistance.

You may care to visit our Internet-site: **www.oneforall.com**

Our internet-site has many advantages:
- 24 hours access
- no waiting time
- page for Frequently Asked Questions
- info about the ONE FOR ALL product range

Before contacting us, by Fax, E-mail or Phone, make sure you have the required information available by filling in the table below.

What do we need to know before you contact us:

1 That you have the ONE FOR ALL 3 **URC-3435 (*)** universal remote.

2 The date of purchase (........../........../..........).

3 A list of your equipment/models: (see example below).

Device	Brand	Device model nr.	Remote model nr.	SET-UP code
TV	Sony	KV-25C5D	RM-883	1505 (example)

Type/model numbers can often be found in your equipment owner's manual or on the factory plate behind the device.

4. Then Fax, E-mail or Dial us:

In the UK
E-mail : ofahelp@uebv.com (***)
Fax : +31 53 432 9816
Tel. : 0901-5510010 (£ 0,50 per minute) (*) (**)

In Ireland
E-mail : ofahelp@uebv.com (***)
Fax : +31 53 432 9816
Tel. : 016015986

In Australia
E-mail : ofahelp@uebv.com (***)
Fax : 03 9672 2479
Tel. : 1 300 888 298

In South Africa
E-mail : support@oneforall.co.za
Fax : 011 298 2302
Tel. : 0860 100551
Tel. : 011 298 2300

In New Zealand
E-mail : ofahelp@uebv.com (***)
Fax : (06) 878 2760
Tel. : 0508 ONE 4 ALL (663 4 255)

(*) When you call us you will be asked to enter a URC-number. The URC-number of your ONE FOR ALL 3 is a 3435.

(**) When calling with a mobile phone:
- You may be charged extra when calling us from; the UK or France.
- You may not be able to contact us when calling from; Belgium, the Netherlands, Luxemburg, Greece, Portugal, Switzerland, Italy, Ireland or Austria.

(***) Just send a blank message, you'll get auto-reply.

Indholdsfortegnelse

Om Din FOR ALL 3

Din ONE FOR ALL 3 pakning indeholder:

- Din ONE FOR ALL 3 fjernbetjening
- Din ONE FOR ALL 3 manual

Din manual er opdelt i to dele: opsætningsvejledning og apparatkoder. **Du får måske brug for denne guide igen i fremtiden, så pas venligst på den.**

Din ONE FOR ALL 3 skal bruge 2 nye "AA/LR6" alkaline batterier.

Din ONE FOR ALL 3 kan styre tre apparater:
TV : Fjernsyn
VCR : Videomaskine
DVD : DVD afspiller

Isætning af Batterier

Din ONE FOR ALL 3 skal bruge 2 nye AA / LR6 alkaline batterier.

1 Fjern batteridækslet bagpå din ONE FOR ALL 3 ved at trykke ned på tappen.
2 Tilpas batterierne til + og - symbolerne i batterikassen og isæt så batterierne.
3 Pres batteridækslet tilbage på plads.

Bemærk venligst:
- For at undgå at skulle omprogrammere din ONE FOR ALL 3 efter at du har fjernet batterierne, må du indsætte de nye batterier indenfor 5 minutter. Det er også bedst at du ikke bruger opladelige batterier.
- På indersiden af batteri dækslet finder du en label hvorpå du kan notere dine installationskoder efter at din ONE FOR ALL 3 er blevet programmeret til dit apparat. Skriv venligst dine koder ned til fremtidig brug.

Tastaturet

Se billede af ONE FOR ALL 3 fjernbetjening på side 3

1 **LED**
LED (Light Emitting Diode) blinker rødt for at vise at fjernbetjeningen fungerer og arbejder.

2 **MAGIC Key**
MAGIC tasten bruges til opsætning af din ONE FOR ALL 3.

3 **MENU tasten**
MENU tasten styrer de samme funktioner som på din originale fjernbetjening.

4 **POWER Key**
Power tasten styrer de samme funktioner som på din originale fjernbetjening

5 **Device Keys (apparat taster)**
TV, VCR og DVD taster vælger det apparat som du vil styre. F.eks. hvis du trykker på TV tasten kan du styre funktionerne på dit TV , når du har trykket VCR kan du styre din videomaskine og DVD tasten styrer en DVD afspiller.

6 **Number Keys**
Ciffertasterne (0-9, 10, 20 (AV) giver dig de samme funktioner som på din originale fjernbetjening, såsom adgang til direkte kanalvalg. Hvis din originale fjernbetjening bruger en/to cifret omskiftertast (-/-- symbol), kan denne funktion opnås ved at trykke på -/-- tasten, som er det samme som 10 tasten. Hvis din originale fjernbetjening har en 20-tast kan denne funktion også findes under AV tasten.

7 **Programme (Channel) +/- Keys (Program +/- taster)**
Disse taster fungerer på samme måde som tasterne på din originale fjernbetjening. Hvis til rådighed på din originale fjernbetjening, vil disse taster give dig mulighed for at navigere igennem menuen.

8 Mute Key

Mute tasten fungerer på samme måde som på din originale fjernbetjening. Desuden, hvis din originale fjernbetjening krævede at du trykkede på OK eller Enter tasten under menu betjening, kan Mute tasten bruges til denne funktion.

9 Volume +/- Keys

Disse taster fungerer på samme måde som tasterne på din originale fjernbetjening. Hvis til rådighed på din originale fjernbetjening, vil disse taster give dig mulighed for at navigere igennem menuen.

10 Transport Keys (VCR/DVD)

Disse taster styrer transport funktionerne (PLAY, FF, REW osv.) på dit apparat. For at undgå optagelse ved et uheld, skal du trykke på optagetasten to gange for at starte optagelse.

11 Teletext and Fasttext Keys (Tekst-TV og hurtigtekst taster)

Når du har trykket på TV tasten bruges transport tasterne (REW, PLAY, PAUSE, FF) til at betjene de vigtigste tekst-TV funktioner. Symbolerne under tasterne er til tekst-TV. Tekst-TV tasterne bruges til at få adgang til tekstfunktionerne på dit TV. Selvfølgelig skal dit TV have indbygget tekst-modul.

TEXT ON: Sætter TV' et i tekst-TV indstilling (mode).

TEXT OFF: Skifter TV' et tilbage til almindelig TV indstilling. På nogle TV, gøres dette ved at trykke på "TEXT ON" tasten flere gange.

HOLD/STOP: Stopper sideskift.

EXPAND: Viser den øverste halvdel af tekst-TV siden med store bogstaver. Ved at trykke på "EXPAND" igen kan du se den nederste halvdel af tekst-TV siden forstørret. For at vende tilbage til almindelig TV betragtning, tryk på "EXPAND" tasten igen, eller tryk på "TEXT ON" knappen igen, afhængigt af dit TV.

Når du har trykket TV og står i "TEXT" indstilling (mode), giver tasterne mærket **rød, grøn, gul** og **blå**, adgang til "Fasttext" (hurtigtekst) funktionerne på dit TV.
Hvis disse taster bruges til menu navigation på din originale fjernbetjening, fungerer ONE FOR ALL "Fasttext" tasterne måske på samme måde.

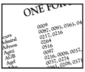
Vigtigt: For en mere detaljeret forklaring af Tekst-TV og hurtigtekst, se venligst i brugsanvisningen til dit TV. Husk, forskellige TV styrer tekst-TV og hurtigtekst egenskaber på forskellig måde. Ikke alle tekst-TV funktioner er til rådighed på din specielle model.

Opsætning af ONE FOR ALL 3

Læs venligst disse instruktioner omhyggeligt inden du starter

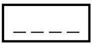
Direkte kode opsætning

Eksempel: at installere ONE FOR ALL 3 til dit TV:

1  Find koden til dit apparat i kodelisten (side 93 - 104). Koderne er listet efter apparattype og fabrikat. De mest brugte koder er listet først. Vær sikker på at dit TV er tændt (ikke i "stand-by").

2  Tryk på TV tasten på din ONE FOR ALL 3.

3  **Tryk på og hold MAGIC tasten nede indtil det røde lys blinker 2 gange. Det røde lys vil blinke en gang og så to gange.**

4  Indtast din (firecifrede apparatkode) ved brug af ciffertas-terne. Det røde lys vil blinke to gange.

5  Peg nu med ONE FOR ALL 3 mod dit apparat og tryk på POWER. Hvis dit apparat slukker er ONE FOR ALL 3 klar til at betjene dit apparat.

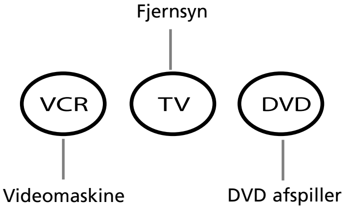
6 Tænd dit apparat igen og afprøv alle fjernbetjeningens funktioner for at sikre at alt virker rigtigt. Hvis funktionerne ikke virker som de skal, gentag trin 1-5 ved at bruge en anden kode listet under dit fabrikat.

7 **Hvis dit apparat ikke reagerer, følg trin 1 til 5 med hver kode listet for dit fabrikat. Hvis ingen af koderne listet for dit fabrikat kan styre dit apparat, eller hvis dit fabrikat ikke er med på listen overhovedet, prøv søgemetoden beskrevet på side 16.**

8 **Skriv din kode ned i de fire felter i batterirummet og på side 19 så du let kan finde dem fremover.**

- De fleste TV tænder ikke ved at trykke på POWER tasten. Prøv at trykke på en ciffertast eller på "TV-text off" tasten for at tænde dit TV igen.
- Nogle koder er næsten ens. Hvis dit apparat ikke reagerer eller ikke fungerer rigtigt med med en af koderne, prøv en anden kode listet under dit fabrikat.
- Hvis dit apparat’s originale fjernbetjening ikke har en Power tast, tryk PLAY i stedet for Power når du installerer dit apparat.
- Husk at trykke på den rigtige apparattast før betjening af apparatet. Kun et apparat kan tilknyttes en apparattast. Hvis din originale fjernbetjening styrer mere end et apparat, er du nødt til at installere hvert apparat hver for sig.

Apparaterne kan findes under følgende taster:



Søgemetoden

Hvis dit apparat ikke reagerer på ONE FOR ALL 3 efter at du har prøvet alle de koder der er listet for dit fabrikat, prøv at søge efter din kode. Søgemetoden giver dig mulighed for at finde koden for dit apparat ved at skanne igennem alle koder indeholdt i hukommelsen på ONE FOR ALL 3. Søgemetoden virker måske også selv om dit fabrikat slet ikke er nævnt overhovedet.

Eksempel: Søgning efter din TV kode:

1. Tænd dit TV (ikke i standby) og peg med One For All mod dit TV.
2. (TV) Tryk på **TV tasten** på din ONE FOR ALL 3.
3. (MAGIC) **Tryk på og hold MAGIC tasten nede indtil det røde lys på ONE FOR ALL 3 blinker to gange (det røde lys vil blinke engang og derefter to gange).**
4. (9 9 1) Tast **9 9 1**. Det røde lys vil blinke to gange.
5. (Power) Tryk derefter på **Power.**
6. (+) Peg din ONE FOR ALL 3 mod dit TV. Tryk nu **CH+** igen og igen, indtil dit TV slukker (hver gang du trykker på CH+ tasten vil ONE FOR ALL 3 sende et Power signal ud fra den næste kode indeholdt i hukommelsen). Du skal måske trykke på tasten mange gange (op til 150 gange) så vær tålmodig. Hvis du springer over en kode kan du gå tilbage til forrige kode(r) ved at trykke på CH- tasten. Husk at blive ved med at pege ONE FOR ALL 3 mod dit TV når du trykker på denne tast.
7. (MAGIC) Så snart dit TV slukker, tryk på **MAGIC** for at gemme koden.

Vigtigt:
- For at søge efter koden til et andet apparat følg instruktionerne ovenfor men tryk på den relevante apparat tast i stedet for TV under trin 2 og 5.
- Hvis den originale fjernbetjening fra din videomaskine ikke har en Power tast, tryk PLAY i stedet for Power under trin 5.

Når du først har programmeret din ONE FOR ALL 3, kan du blinke din installationskode tilbage til fremtidig brug.
Eksempel: Blinke din TV kode frem:

1. (TV) Tryk på **TV én gang.**
2. (MAGIC) Tryk på og hold MAGIC nede indtil det røde lys på ONE FOR ALL 3 blinker to gange (det røde lys vil blinke én gang og derefter to gange).
3. (9 9 0) Tast **9 9 0**. Det røde lys vil blinke to gange.
4. (1) For det første tal i din firecifrede kode, tryk **1**og tæl antal røde blink. Hvis der ikke er nogen blink er tallet "0".
5. (2) For det næste tal, tryk **2** og tæl antal røde blink. Hvis der ikke er nogen blink er tallet "0".
6. (3) For det tredje tal, tryk **3** og tæl antal røde blink. Hvis der ikke er nogen blink er tallet "0".
7. (4) For det fjerde tal, tryk **4** og tæl antal røde blink. Hvis der ikke er nogen blink er tallet "0". **Nu har du din firecifrede kode.**

Ændring af en apparattast

Det er muligt at ændre indstilling af enhver apparattast. Det er nyttigt, hvis du vil indprogrammere to apparater af samme slags på ONE FOR ALL 3. Koden kan blive installeret ved hjælp af "Direkte kode opsætning (s. 15) eller "Search method" søgemetoden (s. 16). For at ændre en apparattast, se de tre eksempler nedenfor.

Eksempel 1) hvis du vil programmere et andet TV på DVD tasten.
Eksempel 2) hvis du vil programmere et andet TV på VCR tasten.
Eksempel 3) hvis du vil programmere en anden VCR på DVD tasten.

Eksempel 1:
For at programmere et andet TV på DVD tasten (f.eks.) må du ændre DVD tasten til en TV tast, så tryk:

MAGIC (*) → 9 9 2 → TV → DVD (**)

DVD tasten er nu blevet en nr.2 TV tast.

Indtast nu "Set-Up" koden for dit nr. 2 TV ved at trykke:

DVD → MAGIC (*) → _ _ _ _ (TV Code) (**)

Eksempel 2:
For at programmere en nr. 2 TV på VCR tasten (f.eks.), må du ændre VCR tasten til en TV tast, så tryk:

MAGIC (*) → 9 9 2 → TV → VCR (**)

VCR tasten er nu blevet en nr. 2 TV tast.

Indtast nu "Set-Up" koden for dit nr. 2 TV ved at trykke:

VCR → MAGIC (*) → _ _ _ _ (TV Code) (**)

Eksempel 3:
For at programmere en nr. 2 VCR på DVD tasten (f.eks.), må du ændre DVD tasten til en VCR tast, så tryk:

MAGIC (*) → 9 9 2 → VCR → DVD (**)

DVD tasten er nu blevet en nr. 2 VCR tast.

Indtast nu "Set-Up" koden for din nr. 2 VCR ved at trykke:

DVD → MAGIC (*) → _ _ _ _ (VCRCode) (**)

Tilbageføring af en apparattast.

Eksempel: For at tilbageføre DVD tasten til den oprindelige indstilling, tryk:

MAGIC (*) → 9 9 2 → DVD → DVD (**)

Eksempel: For at tilbageføre VCR tasten til den oprindelige indstilling, tryk:

MAGIC (*) → 9 9 2 → VCR → VCR (**)

(*) Tryk på og hold MAGIC tasten nede til det røde lys (LED) blinker to gange.
(**) Det røde lys (LED) vil blinke en gang derefter to gange.

Volume Punch Through

(Volume gennemtastning)

Du kan måske bruge flere funktioner fra dit TV, VCR og DVD afspiller samtidig. F.eks. hvis du ser et program på din video, kan du justere volume (en TV funktion) uden først at trykke på TV tasten på din ONE FOR ALL 3. Skemaet nedenfor lister nogle af mulighederne.

Sidst tastede apparat indstilling:	**Du kan styre:**
VCR	TV volume op og ned, mute
DVD	TV volume op og ned, mute

For at trykke igennem til TV volumen mens du står i VCR eller DVD mode (indstilling).

1. Tryk på og hold MAGIC tasten nede indtil det røde lys blinker to gange.
2. Tryk **9 9 3.**
3. Tryk nu på TV tasten og det røde lys vil blinke to gange.

At slette "Volume Punch Through" pr. apparatindstilling:

(Eksempel: at slette "Volumen Punch Through" for VCR indstilling)

1. Tryk VCR en gang
2. Tryk på og hold MAGIC nede indtil det røde lys blinker to gange.
3. Tryk 9 9 3.
4. Tryk så **Volume (-)** tasten og det røde lys vil blinke fire gange.

Resultat: Hvis du står i VCR indstilling, vil du være i stand til at styre VOL+/- eller MUTE funktionerne på din VCR. (forudsat den har en volume kontrol).

At slette "Volume Punch Through":

1. Tryk på og hold **MAGIC** tasten nede til det røde lys blinker to gange.
2. Tryk **9 9 3**
3. Tryk på **Volume (+)** tasten og det røde lys vil blinke fire gange.

Hurtig kode reference

Skriv koden ned til dine apparater i felterne herunder og i batterirummet for hurtig og nem refererence.

Device Type (apparat type)	Kode			
1.___________________________				
2.___________________________				
3.___________________________				

Problem & Løsning

Problem:	Løsning:
Dit fabrikat er ikke listet i kodeafsnittet?	Prøv søgemetoden på side 16.
ONE FOR ALL 3 styrer ikke dit apparat?	A) Prøv alle koderne listet for dit fabrikat. B) Prøv søgemetoden på side 16.
ONE FOR ALL 3 udfører ikke kommandoerne rigtigt?	Du bruger måske den forkerte kode. Prøv at gentage den direkte opsætning ved at bruge en anden kode listet under dit fabrikat eller start søgemetoden igen og igen for at finde den rigtige kode.
Problemer med at skifte kanal?	Tast kanalnummeret nøjagtigt som du ville gøre på din originale fjernbetjening.
Video optager ikke?	Som en sikkerhedsfinesse på din ONE FOR ALL 3 skal du trykke på Record to gange.
One For All 3 reagerer ikke når du har trykket på en tast?	Vær sikker på at du anvender nye batterier og peger ONE FOR ALL mod dit apparat.
Det røde lys blinker ikke når du trykker på en tast?	Erstat batterierne med 2 friske nye "AA" alkaline batterier.

Kunde Service

Hvis du stadig har spørgsmål om betjeningen af din ONE FOR ALL 3 universal fjernbetjening og ikke kunne finde svarene i Problem Løsnings afsnittet, har du måske lyst til at kontakte kunde service afdelingen for at få hjælp.

Du vil måske besøge vores hjemmeside: **www.oneforall.com**

Vores hjemmeside har mange fordele:
- 24 timers adgang
- ingen ventetid
- side for FAQ (hyppigt stillede spørgsmål)
- info om ONE FOR ALL produktudvalg

Før du kontakter os via Fax, E-mail eller telefon, sørg venligst for at have den ønskede information klar ved at udfylde felterne nedenfor.

Hvad har vi brug for at vide før du kontakter os:

1 At du har en ONE FOR ALL 3 **URC-3435** universal fjernbetjening.

2 Købsdato (.........../.........../...........).

3 En liste over udstyr/modeller: (se eksempel nedenfor).

	Fabrikat	Apparat model nr.	Fjernbetjening model nr.	SET-UP kode
TV	Sony	KV-25C5D	RM-883	1505 (eksempel)

Type/model numre kan ofte findes i betjeningsvejledningen til dit udstyr eller på en fabriksplade bag på apparatet.

4. Så E-mail eller ring til os:

I Danmark
E-mail: ofasupport@fovitech.dk
Tlf.: 44 34 08 11 (8:30 - 16:00)

Norsk

Innholdsfortegnelse

Om din ONE FOR ALL 3

Din ONE FOR ALL 3 Pakning inneholder:

- Din ONE FOR ALL 3 Fjernkontroll
- Din ONE FOR ALL 3 Bruksanvisning

Denne bruksanvisningen er todelt: Programmering og apparatkoder. Ta godt vare på bruksanvisningen. **Du kan få bruk for den ved en senere anledning.**

Din ONE FOR ALL 3 trenger 2 nye "AA/LR6" alkaliske batterier.

Din ONE FOR ALL 3 kan betjene tre apparater:
TV: TV apparat
VCR: Videomaskin
DVD: DVD spiller

Sette i batterier

Din ONE FOR ALL 3 trenger 2 nye "AA/LR6" alkaliske batterier.

1. Trykk ned tappen på batteriluken på baksiden av din ONE FOR ALL 3 for å fjerne den.
2. Sett batteriene inn riktig vei i forhold til + og - minus markeringene på innsiden av batterikassen.
3. Sett lokket på plass på batterikassen.

Viktig:
- **På innsiden av batterilokket vil du finne en etikett der du kan notere dine installasjonskoder for fremtidig bruk.**
- **Ikke bruk oppladbare batterier.**
- **For å unngå at du må programmere din ONE FOR ALL 3 på nytt etter at du har tatt ut de gamle batteriene, må du sette inn nye innen 5 minutter.**

Tastaturet

Se bilde av ONE FOR ALL 3 fjernkontroll på side 3

1 LED

Det røde lyset (LED - Light Emitting Diode) lyser hver gang du trykker på en knapp.

2 MAGIC Knapp

MAGIC knappen brukes til å installere din personlige kode på din ONE FOR ALL 3

3 MENY Knapp

MENY knappen har samme funksjon som på din originale fjernkontroll.

4 POWER

POWER knappen styrer samme funksjon som på din originale fjernkontroll.

5 Apparat knapper

Knappene TV, VCR og DVD bruker du for å velge hvilket apparat du vil kontrollere. Hvis du for eksempel trykker på TV-knappen vil fjernkontrollen kontrollere funksjonene på din TV, trykker du på VCR knappen kan du kontrollere din videomaskin osv.

6 Sifferknapper (0-9, -/--, AV

Sifferknappene (0-9, -/--, AV) har samme funksjoner som på din originale fjernkontroll. F.eks. direkte valg av program. Hvis din originale fjernkontroll benytter en/to talls programmering (-/-- symbol), kan du finne denne funksjonen ved å trykke på -/-- knappen. Hvis din originale fjernkontroll har en 10 knapp, finner du også denne funksjonen ogå under -/-- knappen. Hvis din originale fjernkontroll har en 20 knapp, kan denne funksjonen også finnes under AV knappen.

7 Program +/- Knapper

Disse knappene fungerer på samme måte som knappene på din originale fjernkontroll. Du kan også (hvis denne funksjonen fantes på den originale fjernkontrollen) navigere i menyen på ditt apparat.

8 **MUTE Knapp**

MUTE knappen har samme funksjon som på din originale fjernkontroll. I tillegg, hvis du på din originale fjernkontroll måtte trykke "OK" eller "ENTER" i Menyen, kan du bruke Mute knappen til disse funksjonene.

9 **Volum +/- Knapper**

Disse knappene fungerer på samme måte som knappene på din originale fjernkontroll. Kan også brukes til å navigere i menyen, hvis denne funksjonen fantes på den originale fjernkontrollen.

10 **Transport knapper VCR/DVD**

Disse knappene tar seg av transport funksjonene (PLAY, FF, REW osv.). For å unngå at du starter opptak ved feiltagelse, må du trykke på RECORD knappen to ganger for å starte opptak.

11 **Tekst -TV knapper**

Når fjernkontrollen er i TV modus (trykk på apparatknapppen for TV), brukes transport knappene for VCR til å betjene Tekst-TV funksjonene. Symbolene under knappene er for Tekst-TV. Ditt TV apparat må selvfølgelig være utstyrt med Tekst-TV.

TEKST PÅ: Setter TV apparatet i Tekst-TV modus

TEKST AV: Slår av Tekst-TV og setter apparatet tilbake til normal innstilling. På enkelte modeller gjøres dette ved at du trykker gjentatte ganger på TEKST PÅ knappen

HOLD/STOP: Stopper sideblading.

FORSTØRRE: Viser den øvre halvdelen av tekst-siden med stor skrift. Ved å trykke en gang til, vises den nedre halvdelen. For å gå tilbake til vanlig visning, trykk ytterligere en gang på FORSTØRRE-knappen, eller trykk på TEKST-knappen, avhengig av hvordan din TV fungerer.

Når apparatet er i tekst-TV modus får du adgang til hurtigtekst funksjonene med den **røde, grønne, gule** og **blå** knapppen nederst på fjernkontrollen.
Hvis disse knappene brukes til å navigere i Menyen på din originale fjernkontroll, vil de fungere på samme måten på din ONE FOR ALL.

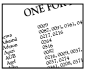
Viktig: For en mer detaljert forklaring på hvordan tekst-TV og hurtigtekst funksjonene fungerer henviser vi til bruksanvisningen for ditt TV apparat. Husk at forskjelllige fabrikater styrer tekstfunksjonene på forskjellig måte. Alle funksjonene er kanskje ikke tilgjengelige på din spesielle modell.

Programmering av ONE FOR ALL 3

Vennligst les disse instruksjonene nøye før du starter.

Direkte installasjon

Eksempel: Hvordan programmere ONE FOR ALL 3 til å styre ditt TV apparat:

1 
Finn koden for ditt apparat i kodelisten (side 75 - 86). Kodene er listet opp alfabetisk etter fabrikat.De vanligste kodene står først. Pass på at apparatet er påslått (ikke i standby).

2 (TV) Trykk på **TV** knappen på ONE FOR ALL 3

3 (MAGIC) **Trykk og hold MAGIC knappen nede til det røde lyset blinker to ganger (lyset blinker først en gang, deretter to ganger).**

4 Slå inn din (firesifrede apparatkode) ved hjelp av siffer-knappene. Det røde lyset blinker to ganger.

5 Rett så din ONE FOR ALL 3 fjernkontroll mot TV apparatet og trykk på POWER knappen. Hvis apparatet slår seg av, er fjernkontrollen klar til bruk.

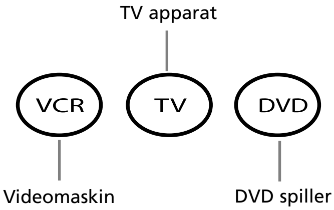
6 Slå på apparatet og kontroller at alle funksjonene på fjernkontrollen virker ordentlig. Hvis ikke, gjentar du prosedyren fra punkt 1 - 5, og legger inn neste kode i kodelisten under ditt merke.

7 **Hvis du ikke får respons fra ditt apparat må du starte på nytt og gjenta fra punkt 1 til 5 med hver kode i listen under ditt merke. Hvis ingen av disse får apparatet ditt til å fungere, eller hvis ditt merke ikke er oppført på kodelisten, forsøk søkemetoden på side 25.**

8 **Skriv ned din kode i rutene på innsiden av batterilokket og på side 28 i denne bruksanvisningen for fremtidig referanse.**

Viktig:
- De fleste TV apparater kan ikke slås på igjen med POWER knappen. Bruk i stedet en "siffer" knapp eller "Tekst-TV av" knappen til å slå på apparatet.
- Enkelte koder er ganske like. Hvis ditt apparat ikke fungerer - eller om noen funksjoner på apparatet ikke fungerer - prøv da en annen kode som står på listen under ditt merke.
- Hvis din originale fjernkontroll ikke har en POWER knapp, trykker du PLAY istedet for POWER når du programmerer inn ditt apparat.
- Husk riktig apparatknapp før du betjener ditt apparat.

Apparater finnes under følgende apparatknapper:



Søkemetoden

Hvis ditt apparat ikke reagerer på din ONE FOR ALL 3 etter at du har forsøkt alle kodene på listen for ditt merke, kan du søke etter riktig kode. Med søkemetoden søker du gjennom alle kodene i hukommelsen på din ONE FOR ALL 3. Søkemetoden kan også fungere hvis ditt merke ikke står på listen.

Eksempel: Søke etter din TV kode:

1 Pass på at apparatet er påslått (ikke i standby).

2 (TV) Trykk på TV knappen på din ONE FOR ALL 3.

3 (MAGIC) **Trykk og hold MAGIC knappen** nede til det røde lyset blinker to ganger. (Det røde lyset blinker først en gang, deretter to ganger).

4 (9)(9)(1) Trykk **9 9 1**. Det røde lyset blinker to ganger.

5 (POWER) Trykk på POWER knappen.

6 (+) Rett så din ONE FOR ALL 3 mot TV apparatet. Trykk **CH+** om og om igjen til apparatet slår seg av (hver gang du trykker CH+ knappen vil fjernkontrollen sende et POWER signal fra den neste koden som er lagret i minnet). Du må kanskje trykke på denne knappen mange ganger (inntil 150), så vennligst vær tålmodig. Hvis du hopper over en kode, kan du gå tilbake til foregående kode(r) ved å trykke på CH- knappen. Husk at din ONE FOR ALL 3 må peke mot apparatet når du søker.

7 (MAGIC) Så snart TV apparatet slår seg av trykker du **MAGIC** for å lagre koden.

Viktig:
- For å søke etter en kode til et annet apparat følger du instruksjonene ovenfor, pass bare på at du først trykker på riktig apparatknapp istedet for TV knappen under trinn 2 og 5.
- Om den originale-fjernbetjeningen til din video eller DVD ikke har en POWER-knapp, trykk istedet på PLAY-knappen under trinn 5.

Etter at du har programmert din ONE FOR ALL 3 , kan du la fjernkontrollen blinke frem din installasjonskode for framtidig referanse.

Eksempel: For å blinke frem din TV kode.

1 (TV) Trykk på **TV-knappen en gang.**

2 (MAGIC) **Trykk og hold MAGIC-knappen** inne til det røde lyset blinker to ganger (det røde lyset blinker først en gang, deretter to ganger).

3 (9)(9)(0) Trykk **9 9 0** . Det røde lyset blinker to ganger.

4 (1) For det første tallet i din firersifrede kode, trykker du **1** og teller antall røde blink. Om det ikke blinker, er tallet "0".

5 (2) For det andre tallet i din firesifrede kode, trykker du **2** og teller antall røde blink. Om det ikke blinker, er tallet "0".

6 (3) For det tredje tallet i din firesifrede kode, trykker du **3** og teller antall røde blink. Om det ikke blinker, er tallet"0".

7 (4) For det fjerde tallet i din firesifrede kode, trykker du **4** og teller antall røde blink. Om det ikke blinker, er tallet"0".
Nå har du fått frem din firesifrede kode.

Endre apparatknapper

(Hrordan installare to apparater av samme typ)

Det er mulig å endre funksjon på alle apparatknappene. Dette er nyttig hvis du vil installere to apparater av samme type på ONE FOR ALL 3. Koden kan programmeres direkte (side 24) , eller med "søkemetoden" (side 25). For å endre en apparatknapp, se de to eksemplene under.

Eksempel 1: Hvis du vil installere en ekstra TV på DVD knappen.

Eksempel 2: Hvis du vil installere en ekstra TV på VCR knappen.

Eksempel 3: Hvis du vil installere en ekstra VCR på DVD knappen.

Eksempel 1:

For å installere en ekstra TV på DVD knappen (for eksempel), må du endre DVD knappen til en TV knapp, så da trykker du:

MAGIC (*) → 9 9 2 → TV → DVD (**)

DVD knappen er nå endret til en ekstra TV knapp.

Nå kan du legge inn installasjonskoden for ditt ekstra TV ved å trykke:

DVD → MAGIC (*) → _ _ _ _ (TV Kode) (**)

Eksempel 2:

For å installere en ekstra TV på VCR knappen (for eksempel), må du endre VCR knappen til en TV knapp, så da trykker du:

MAGIC (*) → 9 9 2 → TV → VCR (**)

VCR knappen er nå endret til en ekstra TV knapp.

Nå kan du legge inn installasjonskoden for ditt ekstra TV ved å trykke:

VCR → MAGIC (*) → _ _ _ _ (TV Kode) (**)

Eksempel 3:

For å installere en ekstra videomaskin på DVD knappen (for eksempel), må du endre DVD knappen til en VCR knapp, så da trykker du:

MAGIC (*) → 9 9 2 → VCR → DVD (**)

DVD knappen er nå endret til en ekstra VCR knapp.

Nå kan du legge inn installasjonskoden for din ekstra videomaskin ved å trykke:

DVD → MAGIC (*) → _ _ _ _ (VCR Kode) (**)

Tilbakestille en apparatknapp

Eksempel:For å stille tilbake DVD knappen til sin opprinnelige funksjon, trykk:

MAGIC (*) → 9 9 2 → DVD → DVD (**)

Eksempel:For å stille tilbake VCR knappen til sin opprinnelige funksjon, trykk:

MAGIC (*) → 9 9 2 → VCR → VCR (**)

(*) Trykk og hold MAGIC knappen nede til det røde lyset (LED) blinker to ganger.

(**) Det røde lyset (LED) blinker først en gang, deretter to ganger).

Avanserte funksjoner

volum Dobbelfunksjon

Det er mulig å bruke enkelte funksjoner på din TV, Videomaskin og DVD spiller samtidig. Hvis du for eksempel ser på et program på din videomaskin - kan du regulere volumet (en TV funksjon) uten å først trykke på apparatknappen for TV på din ONE FOR ALL 3. Eksempel:

Siste apparatknapp trykket:	**Du kan kontrollere:**
VCR	TV volum opp og ned, mute
DVD	TV volum opp og ned, mute

For å benytte TV volum i VCR eller DVD posisjon :

1. MAGIC — Trykk og hold **MAGIC-knappen** nede til det røde lyset blinker to ganger.
2. 9 9 3 — Trykk **9 9 3.**
3. TV — Trykk på **TV** knappen og det røde lyset blinker to ganger.

Slette "Volum Dobbel Funksjon" pr. apparat :

(F.eks. slette "Volum dobbel funksjon" i VCR modus)

1. VCR — Trykk på **VCR** knappen.
2. MAGIC — Trykk og hold **MAGIC-knappen** nede til det røde lyset blinker to ganger.
3. 9 9 3 — Trykk **9 9 3**.
4. Trykk **VOL (-)** knappen og det røde lyset blinker fire ganger.

- Resultat: Når fjernkontrollen står i VCR posisjon, kan du regulere VOL +/- eller MUTE funksjonen på din VCR (forutsatt at den har volumkontroll).

Slette "Volum Dobbel Funksjon" på alle apparater :

1. MAGIC — Trykk og hold **MAGIC-knappen** nede til det røde lyset blinker to ganger.
2. 9 9 3 — Trykk **9 9 3**.
3. Trykk **VOL (+)** knappen og det røde lyset blinker fire ganger.

Kode Referanseliste

Skriv ned kodene for dine apparater i rubrikkene under og under lokket på batterikassen for rask og enkel referanse.

Apparat	Kode
1.___________________________	☐ ☐ ☐ ☐
2.___________________________	☐ ☐ ☐ ☐
3.___________________________	☐ ☐ ☐ ☐

Problemer og løsninger

Problem :	**Løsning :**
Ditt merke finnes ikke i kodelisten ?	Prøv søkemetoden på side 25.
ONE FOR ALL 3 styrer ikke din(e) apparat(er)?	A) Prøv alle kodene i listen for ditt merke. B) Prøv søkemetoden på side 25.
ONE FOR ALL 3 fungerer ikke korrekt?	Du bruker kanskje feil kode. Forsøk de andre kodene som er listet opp for ditt merke, eller prøv søkemetoden.
Problem med å bytte program ?	Slå inn programnummeret på akkurat samme måte som du gjorde på din originalkontroll.
Ikke mulig å gjøre opptak på video ?	Som en sikkerhet på ONE FOR ALL 3 må du trykke to ganger på Record knappen.
Ingen respons ved bruk av ONE FOR ALL 3	Sjekk at du bruker nye batterier, og at du retter fjernkontrollen mot apparatet.
Det røde lyset blinker ikke når du trykker på en knapp?	Bytt ut batteriene med 2 nye AA/LR6 alkaliske batterier.

Kundeservice

Hvis du fortsatt har spørsmål om bruken av din ONE FOR ALL 3, kan du ta kontakt med vårt supportsenter for assistanse.

Du kan også besøke våre hjemmesider på : **www.oneforall.com**

Våre hjemmesider har mange fordeler :
- 24 timers service
- ingen ventetid
- egen side for " De mest vanlige spørsmålene".
- info om ONE FOR ALL's produktspekter.

Før du kontakter oss via Fax, E-mail eller telefon må du forsikre deg om at du har den nødvendige informasjonen tilgjengelig ved å fylle ut rubrikkene nedenfor.

Her er hva vi trenger å vite når du kontakter oss :

1 At du har en ONE FOR ALL 3 URC-3435 (*) universal fjernkontroll
2 innkjøpsdato (.........../.........../...........).
3 En liste over dine produkter/modeller (se eksempel under)

Apparat	Merke	Apparat modell nr.	Fjernkontroll modell nr.	INSTALLLASJONS KODE
TV	Sony	KV-25C5D	RM-883	1505 (eksempel)

Type/modell nummer finner du i bruksanvisningen til apparatet eller på baksiden av produktet.

4. Så kan du sende oss en fax, E- mail eller ringe oss:
I Norge
e-mail: ofa@turascandinavia.com
fax: +46 300568929
support-telefon . 020-985745

Innehållsförteckning

OM DIN ONE FOR ALL 3

Din ONE FOR ALL 3 fjärrkontrollsförpackning innehåller:

- Din ONE FOR ALL 3 fjärrkontroll
- Din ONE FOR ALL 3 bruksanvisning

Din bruksanvisning är delad i två delar: instruktioner för installation och apparatkoder.
Du kan komma att behöva den här bruksanvisningen även i framtiden, så se till att spara den.

Din ONE FOR ALL 3 kan styra tre apparater:
TV : TV-apparat
VCR : Videobandspelare
DVD : DVD-spelare

Batterier

Din ONE FOR ALL 3 fjärrkontroll behöver 2 st. nya "AA/LR6" alkaliska batterier.

1 Ta bort batteriluckan på baksidan av din ONE FOR ALL 3 genom att försiktigt trycka ned plastfliken.
2 Vänd batterierna så att + och - motsvarar markeringarna inuti batterifacket, sätt därefter i batterierna.
3 Skjut batteriluckan uppåt tills den klickar fast.

Viktig information:
- **För att undvika ominstallation av din ONE FOR ALL 3 vid batteribyte, bör detta ske inom 5 minuter. Det rekommenderas att ej använda laddningsbara batterier.**
- **På insidan av batteriluckan finner Du en etikett där Du kan skriva upp din Installationskod när din ONE FOR ALL 3 är installerad för din TV. Var noga med att göra det så att Du snabbt och enkelt kan hitta den igen.**

Knappsatsen

Se bilden på ONE FOR ALL 3 fjärrkontrollen på sid. 3.

1 **LED (röda lampan)**
Den röda dioden (LED – Light Emitting Diode) blinkar för att visa att fjärrkontrollen fungerar.

2 **MAGIC-knapp**
MAGIC-knappen används för att installera din ONE FOR ALL 3.

3 **MENY-knapp**
Menyknappen styr samma funktion som på din originalfjärrkontroll.

4 **POWER-KNAPP**
Powerknappen styr samma funktion som på din originalfjärrkontroll.

5 **Apparatknappar**
Knapparna TV, VCR och DVD använder Du för att välja vilken apparat Du vill styra. Om Du till exempel trycker på TV-knappen kan fjärrkontrollen styra funktionerna på din TV. Efter att Du tryckt på VCR kan Du styra funktionerna på din Videobandspelare och DVD-knappen styr din DVD-spelare.

6 **Sifferknappar**
Sifferknapparna (0-9, -/--, AV) har samma funktioner som de på din originalfjärrkontroll. Om din originalfjärrkontroll har omkoppling mellan en/tvåsiffrig inmatning (symbolen -/--), kan denna funktion nås genom att trycka på knappen -/--. Om din originalfjärrkontroll hade en 10-knapp, så kan Du nå denna funktion genom att trycka på -/-- knappen. Om din originalfjärrkontroll hade en 20-knapp, så kan Du nå denna funktion genom att trycka på AV-knappen.

7 **Program (kanal) +/- knappar**
Program +/- knappar styr samma funktion som på din originalfjärrkontroll. Om funktionen finns på din originalfjärrkontroll kommer knapparna att låta dig navigera i menyn.

8 MUTE-knapp

Muteknappen styr samma funktion som på din originalfjärrkontroll. Om det på din originalfjärrkontroll krävdes att Du skulle trycka på en ”OK” eller ”ENTER”-knapp i menyn så fungerar muteknappen till den funktionen.

9 Volym upp/ner knappar

Dessa knappar fungerar som på din originalfjärrkontroll. Om det på din originalfjärrkontroll krävdes att Du skulle trycka på en ”OK” eller ”ENTER” knapp i menyn så fungerar denna knapp till den funktionen.

10 VCR/DVD funktionsknappar

När Du har trycker på en av funktionsknapparna (PLAY, FF, REW etc.) att styra funktionerna på din apparat. För att förhindra att Du startar en inspelning av misstag, måste Du trycka på knappen RECORD (inspelning) två gånger för att inspelningen ska starta.

11 Text-TV knappar

När Du har tryckt på TV-knappen, används de övre VCR/DVD funktionsknapparna för att styra de viktigaste funktionerna för text-TV. Symbolerna nedanför knapparna är till för text-TV. Text-TV-knapparna används för att komma åt text-TV-funktionerna på din TV. Din TV måste naturligtvis ha text-TV-funktion.

TEXT PÅ: Kopplar om TV:n till text-TV-läge.

TEXT AV: Kopplar tillbaka TV: n till normalläge. På vissa TV-apparater görs detta genom att trycka flera gånger på TEXT PÅ-knappen.

HALT/STOPP: Stoppar bläddringen av textsidor.

FÖRSTORA: Visar den övre halvan av textsidan med stor stil. Genom att trycka en gång till, så kommer den nedre halvan av textsidan. För att återgå till vanlig textvisning, tryck ytterligare en gång på FÖRSTORA-knappen, eller tryck på TEXT PÅ-knappen beroende på hur din TV fungerar.

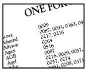
I text-TV läget kommer **Röd, grön, gul** och **blå** knapp ge dig möjlighet att styra snabbtextfunktionerna på din TV-apparat. **Om din originalfjär-rkontroll använder dessa knappar för att styra i menyfunktionerna kommer ONE FOR ALL snabbtext knapparna fungera på samma sätt.**

Viktig information: Om Du vill ha en mer detaljerad beskrivning av text-TV kan Du få detta i bruksanvisningen för din TV. Kom ihåg att olika TV-apparater hanterar Text-TV-funktioner på olika sätt. Det kan tänkas att inte alla text-TV-funktioner är tillgängliga för just din TV-modell.

Installation av din ONE FOR ALL 3

(Innan Du börjar, var snäll och läs denna instruktion noggrant)

Exempel: Hur Du Installerar ONE FOR ALL 3 till din TV:

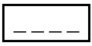
1 
Hitta koden för din apparat i kodlistan (sid. **93 - 104**). Apparatkoderna är ordnade efter fabrikat. De vanligaste koderna för varje fabrikat kommer först. **Försäkra dig om att din TV-apparat är påslagen (ej i standby-läge).**

2 

Tryck på den apparatknapp (TV) på din ONE FOR ALL 3 fjärrkontroll Du önskar installera.

3 

Håll Magic-knappen intryckt tills den röda lampan blinkar två gånger. (Den röda lampan blinkar först en gång, därefter två gånger).

4 
Mata in din fyrsiffriga apparatkod med hjälp av sifferknapparna. Apparatknappen blinkar två gånger.

5 
Rikta nu ONE FOR ALL 3 mot din apparat och **tryck på POWER-knappen. Om din apparat stängs av, är din ONE FOR ALL 3 klar att styra din apparat.**

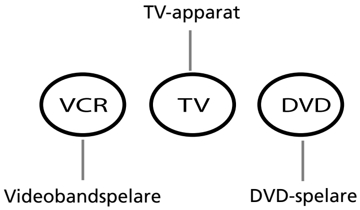
6 Sätt på din apparat igen och prova alla funktioner på fjärrkontrollen för att se att de fungerar. Om alla funktioner inte fungerar följ steg 1-5 med varje kod för ditt fabrikat.

7 **Om din apparat ej reagerar - följ steg 1 till 5 med varje kod för ditt fabrikat. Om ingen av koderna i listan för ditt fabrikat styr din apparat, eller om ditt fabrikat ej finns med på listan, försök med sökmetoden beskriven på sid. 34.**

8 **Skriv upp dina installationskoder i rutorna på insidan av batteriluckan och på sid. 37 så att Du snabbt och enkelt kan hitta dem igen.**

Viktig information:
- De flesta TV modellerna sätts ej på igen efter att man har tryckt på POWER, prova istället en ”siffer” eller ”text-TV av” -knapp för att sätta på din TV.
- Vissa koder är ganska lika. Om din apparat inte fungerar alls eller om alla funktioner inte fungerar, prova en annan kod i listan för ditt märke.
- Om din apparats originalfjärrkontroll inte har en POWER-knapp, tryck på PLAY istället för POWER när Du installerar din apparat.
- Kom ihåg att trycka på den rätta apparatknappen innan Du skall styra din apparat. Endast en apparat kan installeras på respektive apparatknapp. Om din originalfjärrkontroll styr mer än en apparat behöver Du installera varje apparat var för sig.

Apparaterna finns under följande knappar:



Sökmetoden

Om din apparat inte reagerar på din ONE FOR ALL 3 efter det att Du har provat alla koder som finns i listan för ditt fabrikat, ska Du försöka med sökmetoden. Sökmetoden låter dig hitta koden för din apparat genom att stega igenom koderna som finns i One For ALL 3. Sökmetoden kan också fungera om ditt märke inte finns med i listan över huvud taget.
Exempel: På hur Du söker efter din TV kod.

1 **Se till att din TV är påslagen** (ej i standby-läge).

2 (TV) Tryck på **TV-knappen** på din ONE FOR ALL 3.

3 (MAGIC) Håll **Magic-knappen intryckt** tills ONE FOR ALL 3's röda lampa blinkar två gånger (den röda lampan blinkar först en gång, därefter två gånger).

4 (9)(9)(1) Tryck **9 9 1**. Den röda lampan blinkar två gånger.

5 (POWER) Tryck **POWER**.

6 (+) Rikta nu ONE FOR ALL 3 fjärrkontrollen mot din TV-apparat. Tryck nu på CH+ om och om igen tills din apparat stängs av (varje gång Du trycker på CH+ tangenten så sänder ONE FOR ALL 3 ut POWER signalen från nästa kod i minnet). Du kanske måste trycka på knappen många gånger (upp till 150 gånger) så ha tålamod. Om Du råkat hoppa över en kod kan Du nå föregående kod(er) genom att trycka på CH- knappen. Kom i håg att rikta din ONE FOR ALL 3 mot din TV-apparat när Du trycker på knappen.

7 (MAGIC) När din TV stängs av, tryck på **MAGIC** för att lagra koden.

Viktig information:
- De flesta TV modellerna sätts ej på igen efter att man har tryckt på POWER, prova istället en "siffer" eller "text- TV av" -knapp för att sätta på din TV.
– För att söka efter en kod till en annan apparat följ instruktionerna ovan se bara till att Du först trycker på rätt apparatknapp istället för TV-knappen under steg 2.
– Om originalfjärrkontrollen till din video inte har en POWER-knapp, tryck på POWER istället för på PLAY-knappen under steg 5.

När Du har installerat din ONE FOR ALL 3 med sökmetoden, kan Du blinka fram koden för framtida referens.
Exempel: På hur Du blinkar fram din TV-kod:

1 (TV) Tryck på **TV-knappen.**

2 (MAGIC) Håll Magic-knappen intryckt tills ONE FOR ALL 3's röda lampa blinkar två gånger (den röda lampan blinkar först en gång, därefter två gånger).

3 (9)(9)(0) Tryck **9 9 0**. Den röda lampan blinkar två gånger.

4 (1) För den första siffran i din fyrsiffriga kod trycker Du på 1 och räknar antalet blinkningarna. Om det inte blinkar alls är siffran "0".

5 (2) För den andra siffran i din fyrsiffriga kod trycker Du på 2 och räknar de antalet blinkningarna. Om det inte blinkar alls är siffran "0".

6 (3) För den tredje siffran i din fyrsiffriga kod trycker Du på 3 och räknar de antalet blinkningarna. Om det inte blinkar alls är siffran "0".

7 (4) För den fjärde siffran i din fyrsiffriga kod trycker Du på 4 och räknar de antalet blinkningarna. Om det inte blinkar alls är siffran "0". Nu har Du fått fram din fyrsiffriga kod.

Extra funktioner

Hur man installerar två apparater av samma typ

Med din ONE FOR ALL 3 fjärrkontroll är det möjligt att ändra funktionen på en apparatknapp. Detta är användbart om Du vill att ONE FOR ALL 3 ska styra mer än en av samma apparattyp. För att mata in installationskoden använd instruktionerna på sid. 33 eller sökmetoden på sid. 34.
För att ändra på en apparatknapp se de tre exemplen nedanför.

Exempel 1: att programmera en andra TV på DVD-knappen.
Exempel 2: att programmera en andra TV på VCR-knappen.
Exempel 3: att programmera en andra VCR på DVD-knappen.

Exempel 1:
För att programmera en andra TV på DVD-knappen (som exempel), behöver Du göra om din DVD-knapp till TV- knapp, tryck:

MAGIC (*) → 9 9 2 → TV → DVD (**)

DVD-knappen har nu blivit en andra TV-knapp.

För att installera koden till din andra TV, tryck:

DVD → MAGIC (*) → _ _ _ _ (TV kod) (**)

Exempel 2:
För att programmera en andra TV på VCR-knappen (som exempel), behöver Du göra om din VCR-knapp till TV- knapp, tryck:

MAGIC (*) → 9 9 2 → TV → VCR (**)

VCR-knappen har nu blivit en andra TV-knapp.

För att installera koden till din andra TV, tryck:

VCR → MAGIC (*) → _ _ _ _ (TV kod) (**)

Exempel 3:
För att programmera en andra VCR på DVD-knappen (som exempel), behöver Du göra om din DVD-knapp till VCR-knapp, tryck:

MAGIC (*) → 9 9 2 → VCR → DVD (**)

DVD-knappen har nu blivit en andra VCR-knapp.

För att installera koden till din andra VCR, tryck:

DVD → MAGIC (*) → _ _ _ _ (VCR kod) (**)

Återställning av en apparatknapp.

Exempel: att återställa DVD-knappen tillbaks till ursprungligt läge, tryck:

MAGIC (*) → 9 9 2 → DVD → DVD (**)

Exempel: att återställa VCR-knappen tillbaks till ursprungligt läge, tryck:

MAGIC (*) → 9 9 2 → VCR → VCR (**)

(*) Tryck och håll MAGIC knappen intryckt tills den röda lampan (LED) blinkar två gånger.

(**) Den röda lampan (LED) blinkar först en gång, sedan två gånger.

Extra funktioner

Volym "Punch Through"

Det går att använda vissa funktioner på din TV, videobandspelare och DVD samtidigt. Om Du exempelvis tittar på ett program på din videobandspelare, så kan Du ändra volymen (en TV-funktion) utan att först trycka på TV-knappen på din ONE FOR ALL 3. Tabellen nedan visar en del möjligheter.

Senast tryckta knapp:	**Du kan styra:**
VCR	TV volym upp och ner, mute
DVD	TV volym upp och ner, mute

För att styra TV: ns volym i VCR, eller DVD -läge:

1. Håll **MAGIC-**knappen intryckt tills den röda lampan blinkar två gånger.
2. Tryck **9 9 3.**
3. Tryck sedan på **TV-**knappen och den röda lampan blinkar två gånger.

För att koppla ur funktionen "Punch Through" per apparat:
(Exempel: att återställa VCR-knappen från "Punch Through").

1. Tryck på **VCR**.
2. Håll **MAGIC**-knappen intryckt tills den röda lampan blinkar två gånger.
3. Tryck **9 9 3.**
4. Tryck **Volym (ner)**-knappen och den röda lampan blinkar fyra gånger.

Exempel: i VCR läge, kan Du styra VOL +/- eller MUTE funktionerna på din videobandspelare (om den har volymkontroll).

För att koppla ur funktionen "Punch Through":

1. Håll MAGIC-knappen intryckt tills den röda lampan blinkar två gånger.
2. Tryck **9 9 3.**
3. Tryck **Volym (upp)** -knappen och den röda lampan blinkar fyra gånger.

Kodreferens

Skriv ner installationskoden för dina apparater i rutorna nedan och på insidan av batteriluckan så att Du snabbt och enkelt kan hitta dem igen.

Apparattyp

1.__________________________ ☐ ☐ ☐ ☐

2.__________________________ ☐ ☐ ☐ ☐

3.__________________________ ☐ ☐ ☐ ☐

Problem & Lösning

Problem:	Lösning:
Ditt märke finns inte med i listan ?	Prova sökmetoden på sidan 34.
ONE FOR ALL 3 styr inte din apparat ?	A) Prova alla koder i listan för ditt märke. B) Prova sökmetoden på sidan 34.
ONE FOR ALL 3 fungerar inte korrekt ?	Du kanske använder fel kod. Prova med en annan kod i listan för ditt märke eller börja om med sökmetoden på nytt.
Problem med att byta program ?	Knappa in programnumret exakt som Du gjorde på din originalfjärrkontroll.
Videobandspelaren spelar ej in ?	Som säkerhetsåtgärd, måste Du trycka på REC-knappen för inspelning två gånger.
ONE FOR ALL 3 reagerar inte efter det att Du har tryckt på en knapp ?	Kontrollera att Du använder nya batterier och att Du siktar din ONE FOR ALL 3 mot din apparat.
Den röda lampan blinkar ej när Du trycker på en knapp ?	Byt ut batterierna mot två nya "AA/LR06" alkaliska batterier.

Kundservice

Om Du har några frågor om hur Du använder din nya ONE FOR ALL 3 Universalfjärrkontroll och ej kan finna svaren under "Felsökning", kan Du kontakta vår kundsupport för att få hjälp.

Du kan också besöka vår Internetsida:
www.oneforall.com

Vår Internetsida har många fördelar:
- tillgänglig dygnet runt
- ingen väntetid
- sidor för de mest frekventa frågor
- info om ONE FOR ALL 's olika produkter

Var noga med att ha uppgifterna framför dig när Du ringer. Ha även papper och penna till hands.
Om Du faxar eller e-postar, var noga med att skriva upp uppgifterna, annars kan vi kanske inte hjälpa dig.

Vad vi behöver veta:

1 Din fjärrkontrollsmodell: ONE FOR ALL 3 **URC-3435** (*).

2 Inköpsdatum: (.........../.........../...........).

3 Dina apparater: (Den första raden är ett exempel på hur Du fyller i uppgifterna).

TYP	MÄRKE	MODELL NR.	ORIGINALFJÄRR KONTROLL MODELL NR.	ONE FOR ALL KOD
TV	Sony	KV-25C5D	RM-883	1505 (exempel)

Modellnummer hittar Du i bruksanvisningen för din apparat eller på baksidan av apparaten.

4. **Därefter kontaktar du oss via:**
e-mail: ofa@turascandinavia.com
fax: +46 300568929
support-telefon . 80031255
(020-985745 Inom Norge)

Suomi

Sisältö

Yleistietoa ONE FOR ALL 3 kaukosäätimestäsi

ONE FOR ALL 3 pakkaus sisältää:

- ONE FOR ALL 3 kaukosäätimen
- ONE FOR ALL 3 käyttöohjeen

Käyttöohje on kaksijakoinen. Siinä on ohjeet koodien asettamiseksi ja koodiluettelo.
Saatat tarvita tätä ohjetta myös vastaisuudessa, joten säilytä se huolellisesti.

ONE FOR ALL 3 kaukosäädin vaatii toimiakseen 2 uutta AA/LR6 alkaliparistoa.

ONE FOR ALL 3 ohjaa kolmea eri laitetta:
TV : televisiota.
VCR : videonauhuria
DVD : DVD-soitinta

Paristojen asettaminen

ONE FOR ALL 3 vaatii toimiakseen kaksi uutta AA/LR6 alkaliparistoa.

1 Poista ONE FOR ALL 3 kaukosäätimen paristolokeron kansi painamalla salpaa.
2 Aseta paristot koteloon oikein päin (+/-) -merkkien osoittamalla tavalla.
3 Paina paristolokeron kansi takaisin paikalleen.

Tärkeää:
- **Välttyäksesi ONE FOR ALL 3 kaukosäätimen ohjelmoinnin uusimiselta paristojen poiston jälkeen, sinun tulee asettaa tilalle uudet paristot 5 min. kuluessa. Emme suosittele ladattavien paristojen käyttämistä.**
- **Paristolokeron kannen alla on tarra, johon voit merkitä laitekoodisi, jotka olet asettanut ONE FOR ALL 3 kaukosäätimelle. Kirjoita ne tähän , jotta voit helposti tarkistaa koodit vastaisuudessa.**

Näppäimistö

Katso ONE FOR ALL 3 kaukosäätimen kuvaa sivulla 3

1 **LED**
LED (valodiodi) välähtää punaisena osoituksena siitä, että kaukosäädin toimii.

2 **MAGIC -näppäin**
MAGIC-näppäintä käytetään ONE FOR ALL 3 kaukosäätimen asetuksissa.

3 **MENU-näppäin**
MENU-näppäin toimii samalla tavoin kuin alkuperäisessä kaukosäätimessäsi.

4 **POWER**
POWER-näppäin toimii samoin kuin alkuperäisessä kaukosäätimessäsi

5 **Laitevalintanäppäimet**
TV-, VCR ja DVD-laitevalintanäppäimillä valitset laitteen, jota haluat ohjata. Esim. painettuasi TV-näppäintä kaukosäädin ohjaa tv-toimintoja ja painamalla VCR-näppäintä hallitset kuvanauhurin toimintoja sekä DVD-näppäimellä ohjaat DVD-soitinta.

6 **Numeronäppäimet**
Numeronäppäimet (0-9 ,10, 20 (AV) toimivat kuin vastaavat näppäimet alkuperäisessä kaukosäätimessäsi, kuten ohjelmanumeroa valittaessa suoraan tai kanavaa vaihdettaessa.
Jos alkuperäisessä kaukosäätimessäsi on yksi/kaksinumeroinen tulo-valinta (-/--) -symboli), voit valita tämän toiminnon painamalla (-/--) -näppäintä.
Jos alkuperäisessä kaukosäätimessäsi on 10-näppäin, tämä toiminto löytyy myös (-/--) – näppäimeltä. Jos alkuperäisessä kaukosäätimessäsi on 20-näppäin, tämä toiminto löytyy AV-näppäimeltä.

7 **Ohjelmavalinta (kanava) +/- näppäimet**
Nämä näppäimet toimivat samoin kuin vastaavat näppäimet alkuperäisessä kaukosäätimessäsi. Voit liikkua niiden avulla valikossa, mikäli ne toimivat alkuperäisessä kaukosäätimessäsi vastaavasti.

8 **MUTE-näppäin**

MUTE-näppäin toimii samalla tavoin kuin alkuperäisessä kaukosäätimessäsi. Myös mikäli alkuperäisessä kaukosäätimessä oli tarpeellista painaa ”OK” tai ”ENTER”-näppäintä MENU-toiminnossa, MUTE-näppäintä voi käyttää siihen tarkoitukseen.

9 **VOL +/-**

VOL+/- -äänenvoimakkuuden säätönäppäimet toimivat kuin vastaavat näppäimet alkuperäisessä kaukosäätimessäsi. Voit myös liikkua niiden avulla valikossa, mikäli ne toimivat alkuperäisessä kaukosäätimessäsi vastaavasti.

10 **Ohjaustoimintonäppäimet (VCR/DVD)**

Kun olet VCR- tai DVD-käyttötilassa nämä näppäimet ohjaavat videonauhurin ja vastaavasti DVD-soittimen toimintoja (PLAY, FF, REW jne.). Tahattoman nauhoituksen estämiseksi RECORD-näppäintä on painettava kahdesti ennen kuin nauhoitus alkaa.

11 **Teksti-tv- ja pikatekstinäppäimet**

Kun olet TV-tilassa, ohjaustoimintonäppäimiä (PLAY, FF, REW ja PAUSE) käytetään ohjaamaan pääasiallisia teksti-tv-toimintoja. Näppäimien alapuolella olevat symbolit koskevat teksti-tv:tä. Näillä näppäimillä hallitaan teksti-tv-toimintoja. Luonnollisesti television on oltava teksti-tv-yhteensopiva.

TEXT ON: Kytkee televisiosi teksti-tv-tilaan.

TEXT OFF: Palauttaa television takaisin normaaliin katselutilaan. Joissain televisioissa tämä tehdään painamalla TEXT ON -näppäintä useita kertoja.

HOLD/STOP: Pysäyttää sivujen vaihtumisen

EXPAND: Näyttää teksti-tv-sivun yläosan suuremmilla kirjaimilla
Jos painat näppäintä uudestaan, sivun alaosan teksti suurennetaan. Voit palata tavalliseen teksti-tv-katseluun joko painamalla EXPAND-näppäintä uudestaan tai painamalla
TEXT ON -näppäintä televisiostasi riippuen.

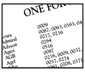
Kun olet teksti-tv-tilassa voit hallita televisiosi pikatekstitoimintoja käyttämällä värillisiä näppäimiä (**punainen sininen keltainen vihreä**). **Mikäli alkuperäisessä kaukosäätimessä näitä näppäimiä käytetään liikkumiseen MENU-valikossa, ONE FOR ALL kaukosäätimessä ne saattavat toimia vastaavasti.**

> Huom! Tarkemmat tiedot television teksti-tv-ja pikatekstitoiminnoista löytyvät television käyttöohjeesta. Eri televisiot ohjaavat teksti-tv-toimintoja hieman eri tavalla ja kaikkia teksti-tv-toimintoja ei ole aina saatavilla.

Ennenkuin aloitat, lue käyttöohjeet huolellisesti

Koodin asettaminen suoraan

Esim. ONE FOR ALL 3:n asetukset televisiolle:

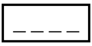
1  Etsi laitekoodi koodiluettelosta (sivut 93 - 104). Koodit on listattu laitetyypin ja merkin mukaan . Jokaisen tuotteen yleisin koodi on ensimmäisenä. **Varmista, että laitteesi on käyttötilassa (ei valmiustilassa).**

2 

Paina ONE FOR ALL 3:n **TV-näppäintä**.

3 

Paina ja pidä painettuna MAGIC-näppäintä kunnes punainen merkkivalo välähtää kahdesti. (Punainen merkkivalo välähtää ensin kerran, sitten kahdesti).

4  **Syötä nelinumeroinen laitekoodi** numeronäppäimiä käyttäen. Punainen merkkivalo välähtää kahdesti.

5  Suuntaa nyt ONE FOR ALL 3 kohti televisiota ja **paina POWER- näppäintä. Jos televisio sammuu, ONE FOR ALL 3 on valmis ohjaamaan televisiotasi.**

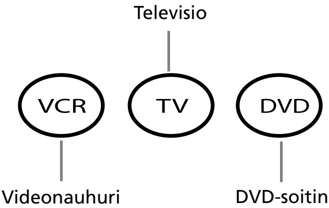
6 Kytke laite(televisio) uudelleen päälle ja kokeile kaikkia toimintoja. Mikäli kaikki toiminnot eivät toteudu normaalisti, käy uudestaan läpi vaiheet 1-5 kokeilemalla toista koodia.

7 **Mikäli laite ei reagoinut annettuihin käskyihin, valitse seuraava koodi listasta ja käy läpi vaiheet 1-5 uudelleen. Jos mikään annetuista koodeista ei toimi, tai laitteesi merkkiä ei löydy listasta, käytä hakutoimintoa kuten on neuvottu sivulla 43**.

8 **Merkitse koodi muistiin kaukosäätimen paristolokerossa olevaan tarraan ja sivulla 46 olevaan ruudukkoon, jolloin löydät koodin helposti tarvittaessa.**

Huom!
- Useimmat televisiot eivät kytkeydy päälle painettaessa POWER-näppäintä Paina numeronäppäintä tai TV-text off-näppäintä kytkeäksesi virran uudelleen televisioon
- Jotkut koodit ovat hyvin samankaltaisia. Jos televisio ei reagoi käskyihin tai ei toimi kunnolla valitulla koodilla, kokeile seuraavaa listattua koodia.
- Mikäli alkuperäisessä kaukosäätimessä ei ole POWER-näppäintä, paina PLAY- näppäintä POWER-näppäimen sijasta, kun asetat laitteelle koodin.
- Muista aina painaa aluksi oikeaa laitevalintanäppäintä, kun ohjaat laitteitasi. Vain yksi laite kerrallaan voidaan asettaa laitevalintanäppäimelle , joten jos alkuperäinen kaukosäätimesi ohjaa useampia kuin yhtä laitetta, sinun tulee suorittaa koodiasetukset kullekin laitteelle erikseen.

Laitteet voidaan tunnistaa seuraavilta näppäimiltä:



Hakutoiminto

Jos laite ei tottele ONE FOR ALL 3-ohjainta, vaikka olet kokeillut kaikkia laitteesi merkin mukaisia koodeja, käytä hakutoimintoa.
Hakutoiminto mahdollistaa kaikkien ONE FOR ALL 3:n muistissa olevien koodien selauksen. Hakutoiminto voi myös löytää oikean koodin, vaikka laitteesi merkkiä ei löytyisi koodilistalta.

Esim. TV-koodin haku:

1 Kytke television virta päälle (ei valmiustilaan). Suuntaa ONE FOR ALL 3 kohti televisiota.

2 (TV) Paina ONE FOR ALL 3:n **TV-näppäintä.**

3 (MAGIC) **Paina ja pidä painettuna MAGIC-näppäintä kunnes** ONE FOR ALL 3:n punainen merkkivalo välähtää kahdesti. (Punainen merkkivalo välähtää ensin kerran, sitten kahdesti).

4 (9)(9)(1) Näppäile numerosarja **9 9 1**. Punainen merkkivalo välähtää kahdesti.

5 (POWER) Paina seuraavaksi **POWER**-näppäintä.

6 (+) Suuntaa ONE FOR ALL 3 kohti televisiota. Painele sitten "CH+"-näppäintä toistamiseen kunnes televisiosi sammuu (jokaisella painalluksella ONE FOR ALL 3 lähettää virrankatkaisusignaalin eri koodilla). Saatat joutua painelemaan näppäintä monta kertaa (jopa 150 kertaa), joten ole kärsivällinen. Jos siirryt vahingossa koodin ohi, voit palata aikaisempaan koodiin painamalla "CH"–-näppäintä. Muista osoittaa ONE FOR ALL 3 ohjaimella televisiota kohti kun painelet näppäintä.

8 (MAGIC) Kun televisiosi sammuu, tallenna koodi muistiin painamalla MAGIC-näppäintä.

Huom!
- Mikäli haluat etsiä hakutoiminnolla koodin toiselle laitteelle, kertaa vaiheet 1-7, mutta paina TV- näppäimen sijasta vastaavaa laitevalintanäppäintä kohdassa "2 ja 5".
- Mikäli alkuperäisessä kaukosäätimessä ei ole POWER-näppäintä, paina kohdassa "5" PLAY-näppäintä POWER-näppäimen sijasta.

Kun olet tehnyt ONE FOR ALL ohjaimen asetukset, voit tarkistaa koodin tulevaisuuden varalle .
Esimerkki: Televisiokoodin ilmaisu:

1 (TV) Paina **TV-näppäintä kerran.**

2 (MAGIC) **Paina ja pidä painettuna MAGIC-näppäintä** kunnes ONE FOR ALL 3:n punainen merkkivalo välähtää kahdesti. (Punainen merkkivalo välähtää ensin kerran, sitten kahdesti)

3 (9)(9)(0) Näppäile numerosarja **9 9 0.** Punainen merkkivalo välähtää kahdesti.

4 (1) Saat selville **nelinumeroisen koodin** ensimmäisen numeron painamalla näppäintä 1 ja laskemalla punaiset välähdykset. Jos ilmaisin ei vilku, numero on 0.

5 (2) Koodin toinen numero: paina näppäintä 2 ja laske välähdykset. Jos ilmaisin ei vilku, numero on 0.

6 (3) Koodin kolmas numero: paina näppäintä 3 ja laske välähdykset. Jos ilmaisin ei vilku, numero on 0.

7 (4) Koodin neljäs numero: paina näppäintä 4 ja laske välähdykset. Jos ilmaisin ei vilku, numero on 0. **Nyt olet selvittänyt 4-numeroisen koodisi.**

Laitevalintanäppäimen uudelleenasetus

(näin asetat ONE FOR ALL 3:n ohjaamaan kahta samanlaista laitetta)

Voit vaihtaa minkä tahansa laitevalintanäppäimen toimintaa niin, että näppäimen painallus valitsee toisen käyttötilan. Tämä on hyödyllistä, jos haluat asettaa ONE FOR ALL 3:n ohjaamaan kahta samanlaista laitetta. Koodi voidaan asettaa suoraan (ks. s. 42)
tai hakutoiminnon (ks.s. 43) avulla. Alla on kolme esimerkkiä tästä.

Esimerkki 1) kun haluat asettaa toisen TV:n DVD-näppäimelle.
Esimerkki 2) kun haluat asettaa toisen TV:n VCR-näppäimelle.
Esimerkki 3) kun haluat asettaa toisen videonauhurin DVD-näppäimelle.

Esimerkki 1:
Kun haluat asettaa toisen television DVD-näppäimelle, sinun pitää muuttaa DVD-näppäin TV-näppäimeksi, joten paina:

MAGIC (*) → 9 9 2 → TV → DVD (**)

DVD-näppäin on nyt vaihtunut toiseksi TV-näppäimeksi.

Näppäile seuraavaksi toisen TV:n asetuskoodi painamalla:

DVD → MAGIC (*) → _ _ _ _ (TV-koodi) (**)

Esimerkki 2:
Kun haluat asettaa toisen television VCR-näppäimelle, sinun pitää muuttaa VCR-näppäin TV-näppäimeksi, joten paina:

MAGIC (*) → 9 9 2 → TV → VCR (**)

VCR-näppäin on nyt vaihtunut toiseksi TV-näppäimeksi.

Näppäile seuraavaksi toisen television asetuskoodi painamalla:

VCR → MAGIC (*) → _ _ _ _ (TV-koodi) (**)

Esimerkki 3:
Kun haluat asettaa toisen videonauhurin DVD-näppäimelle, sinun pitää muuttaa DVD-näppäin VCR-näppäimeksi, joten paina:

MAGIC (*) → 9 9 2 → VCR → DVD (**)

DVD-näppäin on nyt vaihtunut toiseksi VCR-näppäimeksi.

Näppäile seuraavaksi toisen videon asetuskoodi painamalla:

DVD → MAGIC (*) → _ _ _ _ (VCR-koodi) (**)

Laitevalintanäppäimen tehdasasetusten palautus

Esimerkki: Kun haluat palauttaa DVD-näppäimen alkuperäiseen tilaan, paina:

MAGIC (*) → 9 9 2 → DVD → DVD (**)

Esimerkki: Kun haluat palauttaa VCR-näppäimen alkuperäiseen tilaan, paina:

MAGIC (*) → 9 9 2 → VCR → VCR (**)

(*) **Paina ja pidä painettuna MAGIC-näppäintä, kunnes punainen merkkivalo (LED) välähtää kahdesti.**

(**) **Punainen merkkivalo (LED) välähtää ensin kerran , sitten kahdesti.**

Erikoistoiminnot

Äänenvoimakkuuden säätö eri käyttötilassa

Tällä toiminnolla voit säätää joitakin television, DVD-soittimen ja videonauhurin toimintoja samanaikaisesti. Jos esimerkiksi katselet videoita, voit säätää TV-toiminnon äänenvoimakkuutta ilman, että ensin painat ONE FOR ALL 3 kaukosäätimen TV-näppäintä. Seuraavassa on esimerkkejä mahdollisuuksista:

Viimeksi valittu laitevalinta:	**Voit ohjata:**
VCR	TV-toimintoja ”Volume +/- ja Mute”
DVD	TV-toimintoja ”Volume +/- ja Mute”

Kun haluat säätää TV-äänenvoimakkuutta ollessasi VCR- tai DVD-tilassa, paina:

1. (MAGIC) Paina ja pidä painettuna **MAGIC**-näppäintä kunnes punainen merkkivalo välähtää kahdesti.
2. (9)(9)(3) Näppäile numerosarja **9 9 3.**
3. (TV) Paina **TV-näppäintä**, punainen merkkivalo välähtää kahdesti.

Voit peruuttaa äänenvoimakkuuden säädön jokaiselle käyttötilalle erikseen seuraavasti:
(Esimerkki: äänenvoimakkuuden säädön peruuttaminen VCR-toiminnolle):

1. (VCR) Paina **VCR**-näppäintä kerran.
2. (MAGIC) Paina ja pidä painettuna **MAGIC**-näppäintä kunnes punainen merkkivalo välähtää kahdesti.
3. (9)(9)(3) Näppäile **9 9 3**.
4. Paina sitten ”**VOL-**” –näppäintä, punainen merkkivalo välähtää neljästi.

Esimerkki: Ollessasi VCR-tilassa voit ohjata kuvanauhurisi VOL+, VOL- ja MUTE-toimintoja edellyttäen, että kuvanauhurissasi ovat nämä toiminnot.

Käyttötilasta riippumattoman äänenvoimakkuuden säädön peruuttaminen:

1. (MAGIC) Paina ja pidä painettuna **MAGIC**-näppäintä kunnes punainen merkkivalo välähtää kahdesti.
2. (9)(9)(3) Näppäile **9 9 3**.
3. Paina sitten ”**VOL+**” –näppäintä, punainen merkkivalo välähtää neljästi.

Sinun omat koodisi

Kirjoita laitteidesi koodit allaoleviin lokeroihin ja kaukosäätimen paristolokerossa olevaan tarraan. Näin löydät koodit myöhemmin helposti ja nopeasti.

Merkki	Koodi			
1.___________________________				
2.___________________________				
3.___________________________				

Ongelma & ratkaisu

Ongelma	**ratkaisu**
Merkkiäsi ei mainita koodiluettelossa.	Kokeile hakutoimintoa sivulla 43.
ONE FOR ALL 3 ei pysty ohjaamaan laitteitasi.	A) Kokeile kaikkia merkille listattuja koodeja. B) Kokeile hakutoimintoa sivulla 43.
ONE FOR ALL 3 ei suorita toimintoja oikein.	Saatat käyttää väärää koodia. Yritä toistaa koodin suora asetus käyttäen toista koodia tai aloita hakutoiminto uudestaan oikean koodin löytämiseksi.
Ongelmia kanavanvaihdossa.	Näppäile kanavan numero samalla tavalla kuin alkuperäisessä kaukosäätimessäsi.
Videonauhuri ei nauhoita	Turvallisuussyystä ONE FOR ALL 3:ssa REC-(nauhoitus) näppäintä on painettava kaksi kertaa
ONE FOR ALL 3 ei reagoi näppäimen painallukseen.	Varmista, että paristot ovat tuoreet ja suuntaa ONE FOR ALL 3 laitetta kohti.
Punainen merkkivalo ei välähdä näppäimen painalluksella.	Vaihda vanhat paristot uusiin AA/LR6-alkaliparistoihin.

Asiakaspalvelu

Jos sinulla on kysymyksiä ONE FOR ALL 3 kaukosäätimen toiminnasta etkä löydä vastauksia käyttöohjeesta tai vianetsintäoppaasta sivulla 46, ota yhteys asiakaspalveluun ja kysy neuvoa.

Voit myös vierailla internet-sivuillamme osoitteessa
www.oneforall.com

Internet-sivuilla on monia etuja:
- Voit vierailla sivuilla 24 tuntia vuorokaudessa
- Ei odotusaikaa
- Yleisimmät kysymykset -sivu

Tietoa ONE FOR ALL –tuotevalikoimasta

Ennen kuin otat yhteyden meihin faxilla, sähköpostilla tai puhelimella varmista, että sinulla on tarvittavat tiedot alla olevan taulukon täyttämiseksi.

Ennen kuin otat yhteyttä, meidän on tiedettävä:

1 Että sinulla on ONE FOR ALL 3 **URC-3435** yleiskaukosäädin *

2 Ostopäivä (........../........../..........).

3 Lista laitteista/malleista (katso esimerkki alapuolella)

LAITE	MERKKI	TYYPPI	KAUKOSÄÄDIN	ASETUSKOODI
TV	Sony	KV-25C5D	RM-883	1505 (esim.)

Laitteen numero/tyyppi löytyy usein laitteesi käyttöohjeesta tai laatasta laitteen takaosasta.

4. Ota sitten yhteyttä meihin:

AV-Komponentti Oy
Sähköposti: info@oneforall.fi
Puh: 0800-90323
Puhelinpalvelu päivystää maanantaista perjantaihin klo 9-18.

(*) Kun soitat, sinua pyydetään antamaan ONE FOR ALL säätimesi URC-numero. Sinun ONE FOR ALL 3 säätimesi URC-numero on 3435.

Περιεχόμενα

Το δικό σας ONE FOR ALL 3

Η συσκευασία περιέχει:

- Το τηλεχειριστήριο
- Το εγχειρίδιο

Οι οδηγίες χρήσεως μοιράζονται σε δύο μέρη. Πρώτο μέρος, με τις οδηγίες χρήσεως και το δεύτερο μέρος περιέχει τους κωδικούς των συσκευών σας. **Πιθανόν να χρειαστείτε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης και στο μέλλον, γι' αυτό φυλάξτε το σε ασφαλές μέρος.**

Το ONE FOR ALL 3 χρειάζεται δύο καινούριες AA/LR6 αλκαλικές μπαταρίες.

Με το ONE FOR ALL 3 μπορείτε να λειτουργήσετε:
TV : Τηλεόραση
VCR : Βίντεο
DVD : DVD PLayer

Τοποθέτηση Μπαταριών

Το ONE FOR ALL 3 χρειάζεται δύο καινούριες AA/LR6 αλκαλικές μπαταρίες.

1 Αφαιρέστε το κάλυμμα των μπαταριών στην πίσω πλευρά του ONE FOR ALL 3.
2 Εισάγετε τις μπαταρίες σύμφωνα με τα σύμβολα (+) και (-) στη θήκη των μπαταριών.
3 Κλείστε το κάλυμμα μέχρι να κουμπώσει.

Υποδείξεις:
- **Οι κωδικοί Set up (εγκατάστασης), καθώς και οι επιπρόσθετες λειτουργίες παραμένουν διαθέσιμοι και μετά την αλλαγή των μπαταριών, πρέπε όμως να εισάγετε τις νέες μπαταρίες εντός 5 λεπτών**
- **Συνιστάται να μη χρησιμοποιείτε επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.**
- **Στην εσωτερική πλευρά του καλύμματος των μπαταριών θα βρείτε ένα αυτοκόλλητο, όπου μπορείτε να σημειώσετε τους κωδικούς εγκατάστασης. Παρακαλώ σημειώστε εκεί τους δικούς σας κωδικούς εγκατάστασης για εύκολη πρόσβαση σ' αυτούς όταν θα τους χρειαστείτε στο μέλλον.**

Πλήκτρα λειτουργιών

1 LED
Φωτεινή ένδειξη ανάβει με το πάτημα ενός πλήκτρου

2 Το πλήκτρο MAGIC
Αυτό το πλήκτρο χρησιμοποιείται για τη ρύθμιση και για την πρόσβαση στις ειδικές λειτουργίες του ONE FOR ALL 3.

3 Το πλήκτρο MENU
Αυτό το πλήκτρο λειτουργεί ακριβώς όπως το αντίστοιχο πλήκτρο στο γνήσιο σας τηλεχειριστήριο.

4 Το πλήκτρο POWER
Αυτό το πλήκτρο λειτουργεί ακριβώς όπως το αντίστοιχο πλήκτρο στο γνήσιο σας τηλεχειριστήριο.

5 Τα πλήκτρα συσκευών
Με το πλήκτρο TV, VCR και DVD επιλέγετε τη συσκευή που επιθυμείτε να χειριστείτε. Εάν για παράδειγμα πιέσετε το πλήκτρο TV μπορείτε να χειριστείτε τις λειτουργίες της τηλεόρασης, εάν πιέσετε το πλήκτρο VCR μπορείτε να χειριστείτε το video κτλ.

6 Τα αριθμητικά πλήκτρα
Τα αριθμητικά πλήκτρα (0-9, 10, 20 (AV)) προσφέρουν τις ίδιες λειτουργίες όπως τα αντίστοιχα πλήκτρα στο γνήσιο τηλεχειριστήριο, για παράδειγμα την άμεση επιλογή προγράμματος. Εάν το κανονικό σας τηλεχειριστήριο διαθέτει ένα πλήκτρο αλλαγής για μονή ή ζυγή εισαγωγή ψηφίων, (-/--), θα έχετε και εδώ το ίδιο αποτέλεσμα εάν πιέσετε το πλήκτρο (-/--). Το πλήκτρο αυτό αντιστοιχεί στο αριθμητικό πλήκτρο 10. Εάν το κανονικό σας τηλεχειριστήριο διαθέτει ένα αριθμητικό πλήκτρο 20 θα βρείτε αυτή τη λειτουργία στο πλήκτρο AV.

7 Τα πλήκτρα προγράμματος +/-
Αυτά τα πλήκτρα λειτουργούν ακριβώς όπως τα αντίστοιχα πλήκτρα στο κανονικό σας τηλεχειριστήριο. Αν υπάρχουν και στο γνήσιο τηλεχειριστήριο θα επιτρέπουν πλοήγηση μέσω του μενού.

8 **Mute (Πλήκτρο σίγασης)**

Το πλήκτρο σίγασης λειτουργεί ακριβώς όπως το αντίστοιχο πλήκτρο στο κανονικό σας τηλεχειριστήριο. Εάν βρίσκεστε στις ρυθμίσεις του Μενού η λειτουργία OK ή ENTER αντιστοιχεί στο ONE FOR ALL 3 στο πλήκτρο σίγασης.

9 **Πλήκτρα έντασης ήχου**

Τα πλήκτρα έντασης ήχου λειτουργούν ακριβώς όπως τα αντίστοιχα πλήκτρα στο κανονικό σας τηλεχειριστήριο. Αν υπάρχουν στο γνήσιο τηλεχειριστήριο τα πλήκτρα αυτά σας επιτρέπουν την πλοήγηση μέσα στο μενού.

10 **Πλήκτρα VCR / DVD**

Τα πλήκτρα αυτά ελέγχουν τις λειτουρίες PLAY, FF, REW. Για να αποφευχθεί μία μή επιθυμητή εγγραφή θα πρέπει να πατηθεί δύο φορές το πλήκτρο εγγραφής (Record) για να ξεκινήσει η εγγραφή.

11 **Πλήκτρα κειμένου**

Αφού πιέσετε το πλήκτρο TV τα πλήκτρα (PLAY, FF, REW, PAUSE) στη πάνω σειρά χρησιμεύουν για να καθορίζετε τις κύριες λειτουργίες του Teletext.Τα σύμβολα κάτω από τα πλήκτρα είναι για το Teletext. Με τα πλήκτρα κειμένου έχετε πρόσβαση τις λειτουργίες Teletext της τηλεόρασής σας. Προϋπόθεση αποτελεί να λαμβάνει η τηλεόρασή σας Teletext.

Εμφάνιση κειμένου (Text on): Επαναφέρει την τηλεόραση σε κατάσταση λειτουργίας Teletext.

Απόκρυψη κειμένου (Text off): Επαναφέρει την τηλεόρασης στην αρχική κατάσταση λειτουργίας. Σε μερικά μοντέλα τηλεόρασης το πλήκτρο κειμένου πρέπει γι' αυτό το σκοπό να πατηθεί αρκετές φορές.

HALT/STOP: Σταματά την αλλαγή σελίδας.

Μεγένθυση: Πατώντας το πλήκτρο μεγένθυση σε λειτουργία Teletext μεγενθύνει το περιεχόμενο της οθόνη σας στο πάνω μέρος. Με το δεύτε ρο πάτημα αντίστοιχα στο κάτω μέρος. Για να επιστρέψετε στην αρχική κατάσταση ξαναπιέζετε το πλήκτρο μεγένθυσης ή το πλήκτρο text on.

Αφού πιέσατε το πλήκτρο TV τα **κόκκινα, πράσινα, κίτρινα** και **μπλε** πλήκτρα της συσκευής video θα χειρίζονται τις λειτουργίες Teletext της τηλεόρασής σας. **Εάν και στο κανονικό τηλεχειριστήριο χρησιμοποιούνται αυτά τα πλήκτρα για την πλοήγηση στο Μενού το ίδιο θα γίνεται και στο ONE FOR ALL 3.**

Υπόδειξη: Περισσότερες επεξηγήσεις για το Teletext και Fastext θα βρείτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασής σας. Θα πρέπει να λάβετε υπόψη ότι οι λειτουργίες Teletext και Fastext διαφέρουν από συσκευή σε συσκευή. Μπορεί στο δικό σας μοντέλο να μην είναι διαθέσιμες όλες οι λειτουργίες Teletext.

Πριν ξεκινήσετε διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης

Απευθείας ρύθμιση κωδικού

Παράδειγμα: Για να συντονίσετε το ONE FOR ALL 3 με την τηλεόρασή σας.

1 
Αναζητήστε τον κωδικό της συσκευής σας στο βιβλίο κωδικών. Οι κωδικοί είναι ταξινομημένοι σύμφωνα με τις επωνυμίες των εταιρειών. Οι πιο συνηθισμένοι κωδικοί αναγράφονται στην πρώτη θέση. **Σιγουρευτείτε ότι η τηλεόρασή σας είναι ανοικτή (όχι σε λειτουργία Standby/(Αναμονής)).**

2 (TV) Πιέστε το **πλήκτρο TV** του ONE FOR ALL 3.

3 (MAGIC) Πιέστε στη συνέχεια το **πλήκτρο MAGIC** και κρατήστε το πατημμένο μέχρι η κόκκινη φωτεινή ένδειξη του τηλεχειριστηρίου του ONE FOR ALL 3 να αναβοσβήσει δύο φορές. (Η κόκκινη φωτεινή ένδειξη αναβοσβήνει αρχικά μία και μετά δύο φορές).

4 (_ _ _ _) Εισάγετε με τη βοήθεια των αριθμητικών πλήκτρων τον **τετραψήφιο κωδικό** της τηλεόρασής σας. Η κόκκινη φωτεινή ένδειξη αναβοσβήνει δύο φορές.

5 (⏻) Κατευθύνετε το ONE FOR ALL προς την τηλεόρασή σας και πιέστε το **πλήκτρο POWER. Εάν κλείσει η τηλεόρασή σας το τηλεχειριστήριο ONE FOR ALL 3 έχει ρυθμιστεί σωστά.**

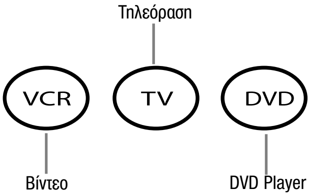
6 Ανοίξτε πάλι την τηλεόρασή σας και δοκιμάστε όλες τις λειτουργίες του τηλεχειριστήριου για να σιγουρευτείτε ότι εκτελούνται σωστά. Εάν οι λειτουργίες του τηλεχειριστήριου δεν εκτελούνται σωστά επαναλάβετε παρακαλώ τα βήματα 1-5 με κάποιον άλλο κωδικό από αυτούς που αναγράφονται στη λίστα με την επωνυμία της συσκευής σας.

7 **Εάν η συσκευή σας δεν αντιδρά σωστά επαναλάβετε παρακαλώ τα βήματα 1-5 χρησιμοποιώντας κάποιον άλλο κωδικό από αυτούς που αναγράφονται στη λίστα με την επωνυμία της συσκευής σας. Εάν και πάλι δεν μπορείτε να χειριστείτε το ONE FOR ALL 3 τηλεχειριστήριο, αφού πρώτα δοκιμάσατε όλους τους αναγραφόμενους κωδικούς στη λίστα για τη συσκευή σας, καταβάλετε ακόμη μία προσπάθεια με την αναζήτηση κωδικών στη σελίδα 52.**

8 **Σημειώστε τους κωδικούς των συσκευών σας στα προκαθορισμένα κουτάκια στη σελίδα 55, καθώς και στην εσωτερική πλευρά του καλύμματος της μπαταρίας ώστε να να τους βρίσκετε άμεσα σε περίπτωση ανάγκης.**

Υποδείξεις:
- Οι περισσότερες τηλεοράσεις δεν ανοίγουν πιέζοντας το Power πλήκτρο, γι' αυτό πιέστε ένα αριθμιτικό πλήκτρο ή το TV Text off για να ανοίξετε την τηλεορασή σας .
- Κάποιοι κωδικοί μοιάζουν. Αν η συσκευή δεν αντιδρά ή δε λειτουργεί σωστά με τους κωδικούς δοκιμάστε κάποιον άλλον κωδικό της μάρκας.
- Εάν το original τηλεχειριστήριο δεν έχει το πλήκτρο POWER, πιέστε το PLAY στο βήμα 6.
- Θυμηθήτε να πιέσετε το σωστό πλήκτρο συσκευής πριν τη λειτουργία. Μόνο μία συσκευή αντιστοιχεί σε κάθε πλήκτρο συσκευής. Εάν με το κανονικό σας τηλεχειριστήριο μπορούσατε να ελέγχετε περισσότερες από μία συσκευές θα πρέπει να ρυθμίσετε κάθε συσκευή ξεχωριστά.

Τα πλήκτρα συσκευών αναφέρονται στις εκάστοτε συσκευές:



Αναζήτηση Κωδικών

Εάν δεν μπορείτε να χειριστείτε τη συσκευή σας με το ONE FOR ALL 3 τηλεχειριστήριο αφού πρώτα δοκιμάσατε όλους τους κωδικούς που αναγράφονται στη λίστα για τη συσκευή σας, καταβάλετε ακόμη μία προσπάθεια με την αναζήτηση κωδικών. Με τη μέθοδο αυτή έχετε πρόσβαση σε όλους τους κωνδικούς της μνήμης του ONE FOR ALL 3. Αυτό ισχύει και στην περίπτωση που η επωνυμία της συσκευής σας δεν αναγράφετε στη λίστα.
Παράδειγμα: Αναζήτηση κωδικών για την τηλεόρασή σας.

1. Ανοίξτε την τηλεόρασή σας (όχι σε λειτουργία Standby)
2. TV — Πιέστε το **πλήκτρο TV** του ONE FOR ALL 3 τηλεχειριστήριου.
3. MAGIC — Πιέστε στη συνέχεια το **πλήκτρο MAGIC** και κρατήστε το πατημμένο μέχρι η κόκκινη φωτεινή ένδειξη αναβοσήσει δύο φορές. (Η κόκκινη φωτεινή ένδειξη συσκευής αναβοσβήνει αρχικά μία και μετά δύο φορές).
4. 9 9 1 — Εισάγετε **9 9 1** (η κόκκινη φωτεινή ένδειξη) θα αναβοσβήσει δύο φορές).
5. Πατήστε το πλήκτρο **POWER**
6. + — Κατευθύνετε το τηλεχειριστήριό σας προς την τηλεόραση. Πατήστε συνέχεια το CH+ μέχρι να κλείσει η τηλεόραση. Με κάθε πάτημα του CH+ το One For All 3 θα εκπέμπει την εντολή POWER από τον επόμενο κωδικό που υπάρχει στη μνήμη. Πιθανόν να χρειαστεί να πατήσετε πολλές φορές το πλήκτρο αυτό (μέχρι 150 φορές) έχετε λίγη υπομονή.
   Εάν σας ξέφυγε κατά την ανεύρεση ένας κωδικός μπορείτε να επιστρέψετε σ' αυτόν με το πλήκτρο CH-. Προσοχή: Το τηλεχειριστήριο να έχει κατεύθυνση προς την συσκευή.
7. MAGIC — Μόλις σβήσει η τηλεόραση, πατήστε το πλήκτρο MAGIC για να αποθηκεύσετε τον κωδικό.
   Αφού εφαρμόσατε τη διαδικασία αναζήτησης είναι χρήσιμο να γνωρίζετε τους κωδικούς.

- Οι περισσότερες TV δεν ανοίγουν πιέζοντας το Power πλήκτρο, γι' αυτό πιέστε ένα αριθμιτικό πλήκτρο ή το TV Text off για να ανοίξετε την TV .
- Αν δεν μπορείτε να λειτουργήσετε την TV σας σωστά, παρακαλώ συνεχίστε με την μέθοδο αναζήτησης, γιατί μπορεί να χρησιμοποιείτε λάθος κωδικό.
- Εάν το κανονικό τηλεχειριστήριο της συσκευής σας δεν διαθέτει πλήκτρο POWER πιέστε στο βήμα 5 αντί του πλήκτρου POWER το πλήκτρο Play.

Παράδειγμα: Εμφάνιση του κωδικού της τηλεόρασής σας

1 TV — Πιέστε το **πλήκτρο TV**.

2 MAGIC — Πιέστε το **πλήκτρο MAGIC** και κρατήστε το πατημμένο μέχρι η κόκκινη φωτεινή ένδειξη του τηλεχειριστηρίου του ONE FOR ALL να αναβοσβήσει δύο φορές. (Η κόκκινη φωτεινή ένδειξη αναβοσβήνει αρχικά μία και μετά δύο φορές).

3 9 9 0 — Πιέστε τώρα **9 9 0** (η κόκκινη φωτεινή ένδειξη θα αναβοσβήσει δύο φορές).

4 1 — Για το **πρώτο ψηφίο του τετραψήφιου κωδικού** πιέστε το **1** και μετρήστε πόσες φορές θα αναβοσβήσει η κόκκινη φωτεινή ένδειξη. Εάν δεν αναβοσβήσει το ζητούμενο ψηφίο είναι το «0».

5 2 — Το **δεύτερο ψηφίο** θα το πληροφορηθείτε εφόσον πιέσετε το **2** και μετρήσετε πόσο συχνά θα αναβοσβήσει η κόκκινη φωτεινή ένδειξη. Εάν δεν αναβοσβήσει το ζητούμενο ψηφίο είναι το «0».

6 3 — Θα πληροφορηθείτε το **τρίτο ψηφίο** εφόσον πιέσετε το **3** και μετρήσετε πόσο συχνά θα αναβοσβήσει η κόκκινη φωτεινή ένδειξη. Εάν δεν αναβοσβήσει το ζητούμενο ψηφίο είναι το «0».

7 4 — Για να πληροφορηθείτε και για το **τέταρτο ψηφίο** πιέστε το αριθμητικό πλήκτρο **4** και μετρήσετε πόσο συχνά θα αναβοσβήσει η κόκκινη φωτεινή ένδειξη. Εάν δεν αναβοσβήσει το ζητούμενο ψηφίο είναι το «0». **Τώρα έχετε τον τετραψήφιο κωδικό.**

Επαναρύθμιση πλήκτρων συσκευής
(αλλαγή πλήκτρου συσκευής)

Μπορείτε να αλλάξετε οποιοδήποτε mode συσκευής. Αυτό είναι χρήσιμο όταν θέλετε να ρυθμίσετε δύο ίδιου τύπου συσκευές. Ο κωδικός μπορεί να ρυθμιστεί με τρόπο απευθείας ρύθμιση κωδικού σελίδα 51 ή με την αυτόματη αναζήτηση κωδικού. Για να αλλάξετε ένα πλήκτρο βλέπετε τα παρακάτω τρία παραδείγματα.

Παράδειγμα 1) Εάν θέλετε να προγραμματίσετε μια δεύτερη τηλεόραση στο πλήκτρο DVD

Παράδειγμα 2) Εάν θέλετε να προγραμματίσετε μια δεύτερη τηλεόραση στο πλήκτρο VCR

Παράδειγμα 3) Εάν θέλετε να προγραμματίσετε ένα δεύτερο DVD στο πλήκτρο VCR

Παράδειγμα 1:
Εάν επιθυμείτε να προγραμματίσετε και μία **δεύτερη τηλεόραση** μπορείτε να μετατρέψετε το πλήκτρο DVD σε ένα δεύτερο πλήκτρο TV.

MAGIC (*) → 9 9 2 → TV → DVD (**)

Το πλήκτρο DVD είναι τώρα ένα πλήκτρο TV
Για να ολοκληρώσετε τις ρυθμίσεις για τη δεύτερη τηλεόρασή σας πιέστε:

DVD → MAGIC (*) → _ _ _ _ **(4-ψήφιος κωδικός TV)** (* *)

Παράδειγμα 2:
Εάν επιθυμείτε να προγραμματίσετε και μία **δεύτερη τηλεόραση** μπορείτε να μετατρέψετε (π.χ.) το πλήκτρο VCR σε ένα δεύτερο πλήκτρο TV.

MAGIC (*) → 9 9 2 → TV → VCR (**)

Το πλήκτρο CD είναι τώρα ένα πλήκτρο TV
Για να ολοκληρώσετε τις ρυθμίσεις για τη δεύτερο βίντεό σας πιέστε:

VCR → MAGIC (*) → _ _ _ _ **(4-ψήφιος κωδικός TV)** (* *)

Παράδειγμα 3:
Εάν επιθυμείτε να προγραμματίσετε και ένα **δεύτερο DVD** μπορείτε να μετατρέψετε (π.χ.) το πλήκτρο VCR σε ένα δεύτερο πλήκτρο DVD.

MAGIC (*) → 9 9 2 → VCR → DVD (**)

Το πλήκτρο CD είναι τώρα ένα πλήκτρο VCR
Για να ολοκληρώσετε τις ρυθμίσεις για τη δεύτερο βίντεό σας πιέστε:

DVD → MAGIC (*) → _ _ _ _ **(4-ψήφιος κωδικός VCR)** (* *)

Επαναφορά των πλήκτρων συσκευής στην αρχική τους κατάσταση

Εάν π.χ. επιθυμείτε να επαναφέρετε το πλήκτρο DVD στην κατάσταση κανονικής λειτουργίας πιέστε:

MAGIC (*) → 9 9 2 → DVD → DVD (**)

(*) Σ' αυτό το σημείο πρέπει να πιέσετε το πλήκτρο MAGIC και να το κρατήσετε πατημμένο μέχρι η κόκκινη φωτεινή ένδειξη (LED) να αναβοσβήσει δύο φορές.

(**) Η κόκκινη φωτεινή ένδειξη (LED) αναβοσβήνει αρχικά μία και μετά δύο φορές.

Επιπρόσθετες λειτουργίες

Άμεση ρύθμιση της έντασης ήχου

Μπορείτε να χρησιμοποιείτε συγκεκριμένες λειτουργίες της TV, VCR, DVD, Εάν βλέπετε μία ταινία μέσω του βίντεό σας μπορείτε να ρυθμίσετε την ένταση ήχου (μία λειτουργία της τηλεόρασης) χωρίς να χρειαστεί να πιέσετε πρώτα το πλήκτρο TV του One For All 3.
Στον ακόλουθο πίνακα αναγράφονται οι υφιστάμενες δυνατότητες:

Τελευταίο πατημμένο πλήκτρο:	**Μ' αυτό ρυθμίζετε:**
VCR	την ένταση ήχου της TV, σίγαση ήχου
DVD	την ένταση ήχου της TV, σίγαση ήχου

Για να ρυθμίσετε την ένταση ήχου, από τη λειτουργία VCR, DVD ή SAT

1. MAGIC — πιέστε το πλήκτρο **MAGIC** ώσπου να αναβοσβήσει η κόκκινη φωτεινή ένδειξη δύο φορές
2. 9 9 3 — πληκτρολογήστε **993**.
3. TV — πατήστε το πλήκτρο **TV**, η κόκκινη φωτεινή ένδειξη θα αναβοσβήσει δύο φορές.

Για να απενεργοποιήσετε από ένα mode συσκευής την άμεση ρύθμιση έντασης:
(παράδειγμα: θέλετε να απενεργοποιήσετε την άμεση ρύθμιση έντασης)

1. VCR — πατήστε το πλήκτρο **VCR**
2. MAGIC — πιέστε το πλήκτρο **MAGIC** ώσπου να αναβοσβήσει η κόκκινη φωτεινή ένδειξη δύο φορές
3. 9 9 3 — πληκτρολογήστε **993**
4. πατήστε το πλήκτρο — τώρα πατήστε το πλήκτρο **έντασης (-)**, η κόκκινη φωτεινή ένδειξη θα αναβοσβήσει τέσσερις φορές.

Παράδειγμα: στο VCR mode επανήλθε η λειτουργία Vol+/- ή mute (προϋπόθεση να διαθέτει το βίντεο αυτές τις λειτουργίες)

Για να απενεργοποιήσετε την άμεση ρύθμιση έντασης από την τηλεόραση:

1. MAGIC — πιέστε το πλήκτρο **MAGIC** ώσπου να αναβοσβήσει η κόκκινη φωτεινή ένδειξη δύο φορές
2. 9 9 3 — πληκτρολογήστε **993**.
3. τώρα πατήστε το πλήκτρο **έντασης (+)**, η κόκκινη φωτεινή ένδειξη θα αναβοσβήσει τέσσερις φορές.

Προσωπικός πίνακας κωδικών

Καταχωρήστε τους κωδικούς των συσκευών σας στα κάτωθι κουτάκια, καθώς και στο κάλυμμα των μπαταριών για να τους βρίσκετε άμεσα σε περίπτωση ανάγκης.

Τύπος συσκευής	Κωδικός			
1.______________________				
2.______________________				
3.______________________				

Πρόβλημα & Λύση

Πρόβλημα:	**Λύση:**
Δεν αναφέρεται η επωνυμία σας στη λίστα κωδικών;	Κάνετε μία προσπάθεια με την αναζήτηση κωδικών στη σελίδα 52.
Δεν λειτουργεί το ONE FOR ALL 3 τις συσκευές σας;	A) Δοκιμάστε όλους τους κωδικούς που αναφέρονται στη λίστα για τη συσκευή σας. B) Κάνετε μία προσπάθεια με την αναζήτηση κωδικών στη σελίδα 52.
Δεν εκτελεί το ONE FOR ALL 3 σωστά τις εντολές;	Πιθανόν χρησιμοποιείτε λάθος κωδικό. Δοκιμάστε όλους τους κωδικούς που αναφέρονται στη λίστα για την επωνυμία της συσκευής σας. Εάν αυτό δεν οδηγήσει σε κάποιο αποτέλεσμα ξεκινήστε ακόμη μία φορά την αναζήτηση κωδικών για να βρείτε τον σωστό κωδικό.
Προβλήματα στην αλλαγή καναλιών;	Εισάγετε τον αριθμό του καναλιού ακριβώς όπως στο κανονικό σας τηλεχειριστήριο.
Δεν γίνεται εγγραφή στο βίντεο;	Ως λειτουργία ασφαλείας θα πρέπει στο ONE FOR ALL 3 να πιέσετε δύο φορές το πλήκτρο εγγραφής.
Δεν αντιδρά το ONE FOR ALL 3 όταν πιέζεται ένα πλήκτρο;	Σιγουρευτείτε ότι διαθέτετε καινούριες μπαταρίες και ότι κατευθύνετε το ONE FOR ALL 3 προς τη συσκευή σας.
Δεν αναβοσβήνει η κόκκινη φωτεινή ένδειξη όταν πιέζετε ένα πλήκτρο.	Αλλάξτε τις μπαταρίες με δύο καινούριες AA/LR6 αλκαλικές μπαταρίες.

Εξυπηρέτηση πελατών

Εφόσον έχετε ακόμη ερωτήσεις που αφορούν τη χρήση του καινούριου σας τηλεχειριστήριου ONE FOR ALL 3 και δε βρήκατε ακόμη καμία απάντηση στη σελίδα «Χρήσιμες Υποδείξεις» επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών μας. Ευχαρίστως θα σας βοηθήσουμε παρακάτω.

Επισκεφτείτε μας στο internet
www.oneforall.com

Η ιστοσελίδα μας προσφέρει πολλά πλεονεκτήματα:

- όλο το 24ώρο στη διάθεσή σας
- χωρίς χρόνο αναμονής
- Σελίδα με συχνές ερωτήσεις
- Πληροφορίες για τα προϊόντα ONE FOR ALL

Σιγουρευτείτε ότι έχετε ανά χείρας τις παρακάτω πληροφορίες όταν θα τηλεφωνήσετε στην εξυπηρέτηση πελατών της εταιρίας μας. Αυτό ισχύει και στην περίπτωση που θα μας στείλετε φαξ ή e-mail.

Σημειώστε παρακαλώ τα παρακάτω στοιχεία:

1 Το τηλεχειριστήριο σας έχει τον αριθμό μοντέλου **URC-3435(*)**.

2 Ημερομηνία αγοράς: (........../........../..........).

3 Μία λίστα των κωδικών των συσκευών σας/αρ.μοντέλων/βοηθητικών κωδικών(*).

(βλέπε το παρακάτω παράδειγμα)

Συσκευή	Επωνυμία	Αριθμός Μοντέλου	Αριθμός τηλεχ/ρίου	Κωδικός OFA
TV	Sony	KV-25C5D	RM-883	1505 (example)

Τους αριθμούς των συσκευών τους βρίσκετε στο μπροστά ή στο πίσω πλαίσιο των συσκευών σας, ακόμη και το εγχειρίδιο χρήσης της συσκευής σας θα μπορούσε να σας βοηθήσει.

Επικοινωνήστε μαζί μας:

e-mail: info@oneforall.gr

fax: 2410 579092

τηλ: 2410 555599 (*)

(*) Όταν θα επικοινωνήσετε μαζί μας θα σας ζητήσουμε να καταχωρήσετε ένα βοηθητικό κωδικό για κάθε συσκευή που έχει προβλήματα. Ο βοηθητικός κωδικός είναι ένας 7ψήφιος αριθμός. Αυτός ο αριθμός καθορίζει: το ONE FOR ALL τηλεχειριστήριο που έχετε, το είδος της συσκευής καθώς και την επωνυμία της συσκευής. Αυτόν το βοηθητικό κωδικό τον βρίσκετε στη πρώτη σειρά της λίστας των κωδικών εισαγωγής.

Русский

Содержание

О пульте URC-3435

В комплект ONE FOR ALL 3 входит:

- Пульт дистанционного управления ONE FOR ALL 3
- Руководство для пульта ONE FOR ALL 3

Это руководство поделено на две части: инструкции по настройке и коды устройств.
Вам может понадобиться это руководство и в будущем, поэтому обязательно сохраните его.
Для работы пульта дистанционного руководства ONE FOR ALL 3, Вам понадобятся 2 новые батарейки “AA/LR6”.
Вы можете использовать универсальный пульт ONE FOR ALL 3 для управления следующими устройствами:

TV : Телевизор
VCR : Видеомагнитофон
DVD : DVD-проигрыватель

Установка батарей

Для работы универсального пульта дистанционного управления ONE FOR ALL 3 необходимы 2 новые батарейки “AA/LR6”.

1 Снимите крышку батарейного отсека на задней стороне пульта ONE FOR ALL 3.
2 Зарядите новые батареи так, чтобы их полярность совпадала маркировке +/ -.
3 Закройте батарейный отсек.

Важно:
- **После удаления старых батарей, необходимо вставить новые в течение 5 минут, в противном случае Вам придется перепрограммировать универсальный пульт дистанционного управления ONE FOR ALL 3. Также желательно, не использовать аккумуляторы.**
- **На внутренней стороне крышки батарейного отсека расположен ярлык, на котором необходимо записать коды, после настройки пульта ONE FOR ALL 3 на определенное устройство. Пожалуйста, запишите коды, чтобы они всегда были у Вас под рукой.**

Клавиатура

См. рисунок универсального пульта дистанционного управления на стр. 3.

1 **Светодиодный индикатор**
Светодиодный индикатор загорается красным, когда пульт находиться в рабочем состоянии.

2 **Клавиша MAGIC**
Клавиша MAGIC используется для настройки пульта ONE FOR ALL 3.

3 **Клавиша MENU (Меню)**
Клавиша MENU выполняет такие же функции, как на обычном пульте.

4 **Клавиша POWER (ВКЛ)**
Клавиша POWER выполняет такие же функции, как на обычном пульте дистанционного управления. Красный индикатор (LED – светодиодный индикатор) под кнопкой POWER зажигается каждый раз, когда нажимают клавишу.

5 **Клавиши выбора устройств**
С помощью клавиш TV, VCR, и DVD выбирается режим работы с определенным устройством. Например, нажатие клавиши TV позволяет управлять телевизором, нажав клавишу VCR, Вы можете управлять видеомагнитофоном, а после нажатия клавиши – спутниковым приемником и кабельным преобразователем. Нажав клавишу DVD, Вы переключаете режим на управление DVD-проигрывателя.

6 **Цифровые клавиши**
Цифровые клавиши (0-9, 10, 20, AV) выполняют такие же функции, как на обычном пульте дистанционного управления, например, прямой выбор каналов. Если на оригинальном пульте от устройства используются одно/двузначные числа для переключения (символ -/—), эту функцию можно активировать, нажав клавишу -/—, которая совпадает с «10». Если на обычном пульте есть цифровая клавиша 20, эту функцию можно активировать с помощью клавиши AV.

7 **Клавиши выбора программы (канала) +/-**
Эти клавиши работают так же, как на обычном пульте дистанционного управления. Если такие клавиши есть на обычном пульте, то с их помощью можно также передвигаться по меню.

8 **Клавиша выключения звука**
Клавиша выключения звука работаете так же, как на обычном пульте дистанционного управления.

9 **Клавиши регулировки громкости +/-**
Эти клавиши работают так же, как на обычном пульте дистанционного управления. Если такие клавиши есть на обычном пульте, то с их помощью можно также передвигаться по меню.

10 **«Навигационные» клавиши (для видеомагнитофона и DVD-проигрывателя)**
Эти клавиши выполняют «транспортные» функции (PLAY(воспроизведение), FF (перемотка в конец), REW (перемотка в начало) и т.д.) устройства. Чтобы избежать случайной записи, для ее инициализации клавиша RECORD (Запись) нажимается дважды.

11 **Клавиши выбора режимов телетекста и Fastext**
После нажатия клавиши TV, «транспортные» клавиши (REW, PLAY, PAUSE, FF) используются для выполнения основных функций телетекста. Символы под клавишами предназначены для режима телетекста. Текстовые клавиши используются для получения доступа к функциям телетекста телевизора, при наличии этого режима у телевизора.

ТЕКСТ ВКЛ: Переводит телевизор в режим телетекста.

ТЕКСТ ВЫКЛ: Переключает телевизор в обычный режим просмотра. На некоторых телевизорах, эта функция выполняется несколькими нажатиями клавиши ТЕКСТ ВКЛ.

СТОП: Останавливает смену страниц.

УВЕЛИЧИТЬ: Показывает верхнюю часть страницы телетекста в крупном шрифте. Повторным нажатием увеличивается нижняя половина страницы телетекста. Чтобы вернуться в стандартный режим просмотра телетекста, нажмите клавишу УВЕЛИЧИТЬ снова, или нажмите клавишу ТЕКСТ ВКЛ, в зависимости от особенностей телевизора.

После нажатия клавиши TV и перехода в текстовый режим, клавиши обозначенные **красным, зеленым, желтым** и **голубым,** позволяют выполнять функции Fastext телевизора. **Если на обычном пульте эти клавиши используются для навигации в Меню, клавиши Fastext на пульте ONE FOR ALL могут работать так же.**

> **Важно:** Более подробное описание режимов телетекста и Fastext Вы можете найти в руководстве к телевизору. Обратите внимание, что в разных телевизорах по-разному управляются функции телетекста и Fastext. Не все функции телетекста могут быть доступны для конкретной модели.

Настройка ONE FOR ALL 3

Перед началом, пожалуйста, внимательно прочтите следующие инструкции.

Установка прямого кода настройки

Пример: Чтобы настроить пульт ONE FOR ALL 4 для работы с телевизором:

1 

Найдите код устройства в Списке кодов (страницы **93 - 104**). Коды сортируются по типу устройства и марку. На первом месте в списке находится самый распространенный код. **Убедитесь, что устройство включено (не находится в режиме ожидания).**

2 (TV) **Нажмите клавишу TV** на пульте ONE FOR ALL 4, если Вы хотите настроить его для работы с телевизором.

3 (MAGIC) **Нажмите и удерживайте клавишу MAGIC,** светодиодный индикатор не мигнет дважды (красный индикатор блеснет один раз, а затем второй).

4 [_ _ _ _] Введите **(четырехзначный код устройства)** с помощью цифровых клавиш. Красный индикатор блеснет дважды.

5 Теперь направьте универсальный пульт дистанционного управления ONE FOR ALL 3 на устройство и нажмите клавишу **POWER. Если устройство выключается, пульт ONE FOR ALL 3 готов к работе с ним**

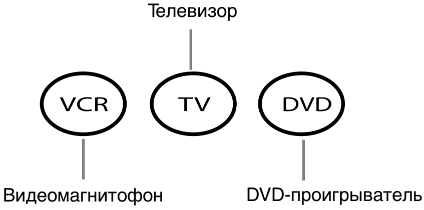
6 Включите снова устройство и попробуйте выполнить все функции, чтобы убедиться, что все работает нормально. Если функции не работают должным образом, повторите шаги 1-5, но введите другой код из списка для данной марки устройства.

7 **Если устройство не реагирует, снова повторите шаги от 1 до 5 с каждым кодом для данной марки из списка. Если ни один код не подойдет, или если в списке не представлена марка устройства, попробуйте метод, описанный на странице 61.**

8 **Запишите код в четырех квадратах в батарейном отсеке и на странице 64, чтобы в будущем не пришлось его искать.**

Важно:
- Большинство телевизоров не включается нажатием клавиши POWER. Пожалуйста, попробуйте нажать цифровую клавишу или клавишу “ТЕКСТ ВЫКЛ ”, чтобы включить телевизор.
- Некоторые коды очень похожи. Если устройство не реагирует или не работает должным образом с одним из кодов, попробуйте другой из списка для данной марки.
- Если на обычном пульте устройства нет клавиши POWER, нажмите PLAY вместо POWER во время настройки устройства.
- Обязательно нажимайте соответствующую клавишу выбора устройства, перед началом работы с ним. Только одно устройство можно приписать к одной клавише выбора устройств. Если обычный пульт дистанционно управления предназначен для работы с несколькими устройствами, необходимо настраивать каждое устройство отдельно.

Выбор устройств производится с помощью следующих клавиш



Метод поиска

Если устройство все еще не реагирует на пульт ONE FOR ALL 3 после того, как Вы попробовали все коды, приведенные в списке для данной марки, попытайтесь найти подходящий код. Режим поиска позволяет найти код для устройства путем поиска среди всех кодов, содержащихся в памяти универсального пульта дистанционного управления ONE FOR ALL 3. Метод поиска также может помочь, если марка устройства отсутствует в списке.

Пример: Чтобы найти код телевизора:

1 Включите телевизор (не в режиме ожидания), направьте универсальный пульт дистанционного управления ONE FOR ALL на телевизор.

2 Нажмите клавишу **TV** на пульте ONE FOR ALL 3.

3 **Нажмите и удерживайте клавишу MAGIC** пока светодиодный индикатор не мигнет два раза (красный индикатор (светодиод) под клавишей POWER блеснет один раз, а затем второй).

4 Нажмите **9 9 1**. Красный индикатор блеснет два раза.

5 Затем нажмите **POWER**.

6 Направьте пульт ONE FOR ALL 4 на телевизор. Нажмите клавишу переключения каналов **CH+** несколько раз, пока телевизор не выключиться (каждый раз, когда Вы нажимаете клавишу CH+, пульт ONE FOR ALL 4 посылает сигнал POWER от следующего кода, хранящегося в памяти). Возможно, Вам понадобиться нажать эту клавишу много раз (до 150), поэтому, пожалуйста, будьте терпеливы. Если Вы пропустили предыдущий код, Вы можете вернуться, нажав клавишу переключения каналов CH-. Не забывайте постоянно направлять пульт ONE FOR ALL 3 на телевизор, когда нажимаете эту клавишу.

7 Когда телевизор выключиться, нажмите клавишу **MAGIC,** чтобы сохранить код.

Важно:
- Большинство телевизоров не включается нажатием клавиши POWER. Пожалуйста, попробуйте нажать цифровую клавишу или клавишу “ТЕКСТ ВЫКЛ ”, чтобы включить телевизор.
- Чтобы найти код другого устройства, следуйте данным инструкциям, нажав клавишу, соответствующую устройству (шаг 2).
- Если на обычном пульте видеомагнитофона нет клавиши POWER, нажмите PLAY вместо POWER (шаг 5)

Когда Вы настроили универсальный пульт дистанционного управления ONE FOR ALL 3, Вы можете узнать КОД НАСТРОЙКИ, чтобы в будущем можно было его легко найти.

Пример: Чтобы узнать код для телевизора:

1 Нажмите **TV один раз.**

2 **Нажмите и удерживайте клавишу MAGIC пока клавиша POWER (светодиодный индикатор) не мигнет два раза (красный индикатор** (светодиод) под клавишей POWER блеснет один раз, а затем второй).

3 Нажмите **9 9 0**. Красный индикатор блеснет два раза.

4 Чтобы узнать первое число из четырехзначного кода, нажмите **1** и сосчитайте, сколько раз загорится красный индикатор. Если индикатор не загорится, значит число соответствует г0“.

5 Чтобы узнать второе число, нажмите **2** и сосчитайте все мигания красного индикатора. Если индикатор не загорится, число - г0“.

6 Чтобы узнать третье 3 число, нажмите **3** и сосчитайте все мигания красного индикатора. Если индикатор не загорится, число - г0“.

7 Чтобы узнать четвертое число, нажмите **4** и сосчитайте все мигания красного индикатора. Если индикатор не загорится, число - г0“.

Теперь Вам известен четырехзначный код для данного устройства.

Изменение режимов работы

Существует возможность изменить режим любой клавиши выбора устройства. Вы можете воспользоваться этим, если хотите настроить пульт ONE FOR ALL 3 для управления 2 устройствами одного типа. Код можно установить напрямую (с. 60) или методом поиска (с. 61).

Чтобы изменить клавишу выбора устройства, см. примеры ниже.

Пример 1), чтобы запрограммировать второй телевизор на клавишу DVD.

Пример 2), чтобы запрограммировать второй телевизор на клавишу VCR.

Пример 3), чтобы запрограммировать второй видеоплеер на клавишу DVD.

Пример 1:

Чтобы запрограммировать второй телевизор на клавишу DVD (например), Вам необходимо изменить ее на клавишу TV, для этого нажмите:

MAGIC (*) → 9 9 2 → TV → DVD (**)

Теперь клавиша DVD стала второй клавишей TV.

Теперь введите код настройки для второго телевизора.

DVD → MAGIC (*) → _ _ _ _ (TV код) (**)

Пример 2:

Чтобы запрограммировать второй телевизор на клавишу VCR, Вам необходимо изменить клавишу VCR на клавишу TV, для этого нажмите:

MAGIC (*) → 9 9 2 → TV → VCR (**)

Теперь клавише VCR стала второй клавишей TV.

Теперь введите код для второго ТВ, нажав:

VCR → MAGIC (*) → _ _ _ _ (TV код) (**)

Пример 3:

Чтобы запрограммировать второй видеомагнитофон на клавишу DVD , Вам необходимо изменить клавишу DVD на клавишу VCR, для этого нажмите:

MAGIC (*) → 9 9 2 → VCR → DVD (**)

Клавиша DVD стала второй клавишей VCR.

Теперь введите код настройки для второго видеомагнитофона, нажав:

DVD → MAGIC (*) → _ _ _ _ (VCR код) (**)

Восстановление клавиши выбора устройства

Пример: Чтобы вернуть клавишу DVD в первоначальный режим, нажмите:

MAGIC (*) → 9 9 2 → DVD → DVD (**)

Пример: Чтобы вернуть клавишу VCR в первоначальный режим, нажмите:

MAGIC (*) → 9 9 2 → VCR → VCR (**)

(*) **Нажмите и удерживайте клавишу MAGIC, пока красный индикатор (светодиод) не блеснет два раза.**

(**) **Красный индикатор (светодиод) блеснет один раз затем второй.**

Дополнительные функции

Регулировка громкости в режиме VCR, DVD

Существует возможность использовать некоторые функции телевизора, видеомагнитофона, DVD-проигрывателя одновременно. Например: если Вы смотрите программу на видеомагнитофоне, Вы можете увеличить громкость (функция телевизора) без переключения в режим телевизора. В таблице перечислены некоторые из возможностей:

Последний выбранный режим:	Вы можете контролировать:
VCR	Уровень громкости телевизора, выключение звука
DVD	Уровень громкости телевизора, выключение звука

Чтобы регулировать уровень громкости в режиме VCR, DVD:

1. Нажмите и удерживайте клавишу **MAGIC** пока красный светодиодный индикатор не мигнет два раза.

2. Нажмите **9 9 3.**

3. Затем нажмите клавишу **TV**, и красный индикатор блеснет два раза.

Чтобы отменить регулировку громкости в одном из режимов:
(Пример: чтобы отменить регулировку громкости в режиме видеомагнитофона)

1. Нажмите один раз **VCR.**

2. Нажмите и удерживайте клавишу **MAGIC** красный светодиодный индикатор не мигнет два раза.

3. Нажмите **9 9 3.**

4. Затем нажмите клавишу **Volume (-),** красный индикатор блеснет четыре раза.

Пример: в режиме VCR, Вы можете контролировать уровень громкости или выключать ее полностью, во время просмотра программ по видеомагнитофону (если у него есть контроль громкости).

Чтобы отменить регулировку громкости в режиме VCR, DVD:

1. Нажмите и удерживайте клавишу MAGIC пока красный светодиодный индикатор не мигнет два раза.

2. Нажмите **9 9 3.**

3. Нажмите клавишу регулировки громкости Volume (+), красный индикатор блеснет 4 раза.

Быстрый доступ к кодам

Запишите коды к устройствам в квадратах ниже, а также в батарейном отсеке, чтобы при необходимости можно было быстро их найти.

Тип устройства	Код			
1.___________________________				
2.___________________________				
3.___________________________				

Решение проблем

Проблема:	**Решение:**
Марка устройства отсутствует в списке кодов?	Попробуйте метод поиска на стр. 61.
Универсальный пульт ONE FOR ALL не управляет устройствами?	A) Попробуйте все коды из списка для марки устройства. B) Попробуйте метод поиска на стр. 61.
Пульт ONE FOR ALL не выполняет команды должным образом?	Возможно, Вы используете неверный код. Повторите установку прямого кода настройки, используя другой код из списка для марки устройства, или еще выполните поиск, чтобы установить правильный код.
Каналы не переключаются?	Введите номер канала, как Вы это сделали бы на обычном пульте.
Видеомагнитофон не производит запись?	В целях предосторожности, для того, чтобы начать запись, надо нажать клавишу Record два раза.
Пульт ONE FOR ALL не отвечает после нажатия клавиш?	Убедитесь, что батарейки новые, и что пульт направлен на устройство.
Красный индикатор не мигает, когда Вы нажимаете клавишу?	Замените батарейки на 2 новые “AA”.

Сервисное обслуживание

Выявление и устранение неполадок

Служба работы с клиентами

Если у Вас возникли вопросы относительно работы универсального пульта дистанционного управления ONE FOR ALL 3, и Вы не нашли ответы на них в разделе «Устранение неполадок», свяжитесь со службой работы с покупателями.

Вы можете посетить наш Интернет-сайт: www.oneforall.com

Вы оцените множество преимуществ сайта:
- круглосуточный доступ
- экономия времени
- раздел «Вопросы и ответы»
- информация об ассортименте ONE FOR ALL

Перед тем как связаться с нами по факсу, электронной почте или телефону, укажите следующую информацию.

Нам необходимо знать следующее:

1 Что Вы являетесь владельцем универсального пульта дистанционного управления ONE FOR ALL 3 URC- 3435 (*).

2 Дата покупки (.........../.........../...........).

3 \Список Вашего оборудования/моделей: (см. пример ниже).

Устройство	Бренд	Номер модели	Номер модели пульта управления	Код настройки
TV	Sony	KV-25C5D	RM-883	1505 (пример)

Всю необходимую информацию для заполнения таблицы вы можете найти в руководстве пользователя для ваших устройств.

Наши контакты
Россия
телефоны
+7 095 787 32 11
+7 095 943 92 51

электронный адрес
support@oneforall.ru

İçindekiler Tablosu

ONE FOR ALL 3'ünüz Hakkında

ONE FOR ALL 3 Paketinizde aşağıdakiler bulunmaktadır:

- ONE FOR ALL 3 Uzaktan Kumandanız
- ONE FOR ALL 3 Kılavuzu

Kullanma kılavuzunuz iki bölüme ayrılmıştır: kurulum talimatları ve cihaz kodları.
Bu kılavuza ileride tekrar bakmanız gerekebilir. Bu nedenle saklayın.

ONE FOR ALL 3'ünüz 2 yeni “AA/LR6” alkalin pille çalışır.

ONE FOR ALL 3'ünüz üç cihazı çalıştırabilecektir:
TV : Televizyon
VCR : Video Kaydedici
DVD : DVD Oynatıcı

Pillerin Takılması

ONE FOR ALL 3'ünüz 2 yeni “AA/LR6” alkalin pille çalışır.

1 ONE FOR ALL 3'ün arkasındaki pil kapağını, tırnağı aşağıya doğru bastırarak çıkartın.
2 Pillerin + ve - işaretleriyle, pil yuvasındaki işaretleri eşleştirdikten sonra pilleri takın.
3 Pil kapağını yeniden yerine takın.

Önemli notlar:
- **Pilleri çıkarttıktan sonra ONE FOR ALL 3'ü yeniden programlamak zorunda kalmamak için 5 dakika içinde yeni piller takmanız gerekecektir. Ayrıca şarj edilebilir piller kullanmamanız önerilmektedir.**
- **Pil bölmesi kapağının iç kısmında, ONE FOR ALL 3'ünüzü cihazınız için ayarladıktan sonra, ilerde başvurmak üzere Ayar Kodlarını yazabileceğiniz bir etiket bulunmaktadır. İleride kodları kolay biçimde bulmak için yazın.**

Tuşlar

3. sayfada ONE FOR ALL 3 uzaktan kumandanın resmine bakın

1 **LED**
LED (Işık Yayan Diyod), uzaktan kumandanın çalıştığını göstermek için kırmızı yanıp söner.

2 **MAGIC Tuşu**
MAGIC tuşu, ONE FOR ALL 3'ünüzü ayarlamak için kullanılır.

3 **MENU Tuşu**
MENÜ tuşu, orijinal uzaktan kumandanızdakiyle aynı işleve sahiptir.

4 **POWER Tuşu**
Power tuşu, orijinal uzaktan kumandanızdakiyle aynı işleve sahiptir.

5 **Cihaz Tuşları**
TV, VCR ve DVD tuşları, kontrol edilecek cihazları seçmek için kullanılır. Örneğin uzaktan kumanda TV tuşuna bastığınızda TV'nizin, VCR tuşuna bastığınızda Video Kaydedicinizin, DVD tuşuna bastığınızda DVD Oynatıcınızın kumanda edilmesini sağlar.

6 **Numara Tuşları**
Numara tuşları (0-9, 10, 20 (AV)), örneğin doğrudan program seçimi işlevi gibi orijinal uzaktan kumandanızla aynı şekilde çalışır. Orijinal uzaktan kumandanızda, bir/iki numara giriş seçimi (-/--) tuşu varsa, 10 tuşuyla aynı işleve sahip olan -/-- tuşuyla bu işleve ulaşabilirsiniz. Orijinal uzaktan kumandanızda 20 tuşu varsa, bu işlev de AV tuşunun altında bulunabilir.

7 **Programme (Channel) +/- (Kanal +/-) Tuşları**
Bu tuşlar, orijinal uzaktan kumandanızdakiyle aynı şekilde çalışır.
Orijinal uzaktan kumandanızda varsa bu tuşlar, menüde hareket etmenizi sağlayacaktır.

8 **MUTE (SES KAPATMA) Tuşu**

Mute tuşu, orijinal uzaktan kumandanızdakiyle aynı işlevi çalıştırmaktadır. Ayrıca uzaktan kumandanızda, Menü işlemleri sırasında "OK" ya da "ENTER" tuşuna basmanız gerekiyorsa, bu tuşu aynı şekilde kullanabilirsiniz.

9 **Volume +/- (Ses Seviyesi) Tuşları**

Bu tuşlar, orijinal uzaktan kumandanızdakiyle aynı şekilde çalışır. Orijinal uzaktan kumandanızda varsa bu tuşlar, menüde hareket etmenizi sağlayacaktır.

10 **Transport keys (VCR / DVD) (Hareket Tuşları)**

Bu tuşlar, cihazınızın hareket işlevlerini çalıştırır (PLAY (OYNAT), FF (HIZLI İLERİ), REW (HIZLI GERİ) vs.) Yanlışlıkla kaydetmeyi önlemek için kayda başlamak için RECORD tuşuna iki kez basılmalıdır.

11 **Teletekst ve Fastext Tuşları**

TV tuşuna bastıktan sonra, hareket tuşları (REW, PLAY, FF, PAUSE), ana Teletekst işlevlerini çalıştırmak için kullanılır. Tuşların altındaki semboller Teletekst içindir. Teletekst tuşları, televizyonunuzun Teletekst işlevlerine ulaşmak için kullanılır. Tabi ki televizyonunuzun Teletekst özelliğinin olması gerekmektedir.

TEXT ON (TELETEKST AÇIK): Televizyonu Teletekst moduna getirir.

TEXT OFF (TELETEKST KAPALI): Televizyonu normal izleme moduna getirir. Bazı televizyonlarda bu işlev, TEXT ON (Teletekst Açık) tuşuna bir kaç kez basarak yapılabilmektedir.

HOLD/STOP (TUT/DURDUR): Sayfa değişimini durdurur.

EXPAND (GENİŞLET): Teletekst sayasının üst yarısını daha büyük harflerle gösterir.
Yeniden bastığınızda, Teletekst sayfasının alt yarısını büyütülmüş halde görürsünüz. Normal Teletekst izlemeye geri dönmek için televizyonunuza bağlı olarak tekrar EXPAND (GENİŞLET) tuşuna ya da TEXT ON (TELETEKST AÇIK) tuşuna basın.

TV tuşuna bastıktan ve teletekst moduna girdikten sonra **kırmızı, yeşil, sarı** ve **mavi** ile işaretli tuşlar, televizyonunuzun Fastext işlevlerine ulaşmanızı sağlar. **Orijinal uzaktan kumandanızda bu tuşlar Menü'de gezinme için kullanılıyorsa ONE FOR ALL Fastext tuşları da aynı şekilde çalışabilir.**

Önemli not: Teletekst ve Fastext işlevleriyle ilgili daha ayrıntılı açıklamalar için lütfen televizyonunuzun kılavuzuna bakın. Farklı televizyonların Teletekst ve Fastext işlevlerini farklı şekillerde kontrol ettiğini unutmayın. Teletekst işlevlerinin hepsi, sizin kullandığınız modelde kullanılamıyor olabilir.

ONE FOR ALL 3'ü ayarlama

Başlamadan önce lütfen bu talimatları dikkatli biçimde okuyun

Doğrudan kod ayarı

Örnek: ONE FOR ALL 3'i televizyonunuz için ayarlama:

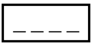
1 
Kod listesinde cihazınızın kodunu bulun (sayfa **93 - 104**). Kodlar, cihaz türüne ve markaya göre listelenmiştir. En popüler kodlar, ilk sırada belirtilmiştir. **Cihazınızın açık olduğundan emin olun (bekleme modunda değil).**

2 

ONE FOR ALL 3 üzerinde **TV tuşuna basın**.

3 

Kırmızı ışık iki kez yanıp sönene kadar **MAGIC tuşuna basın ve basılı tutun**. (Kırmızı ışık, önce bir kez, sonra iki kez yanıp söner.)

4 
Numara tuşlarını kullanarak **(dört basamaklı cihaz kodunuzu)** girin. Kırmızı ışık, iki kez yanıp söner.

5 
Şimdi ONE FOR ALL 3'i cihazınıza doğru tutun ve **POWER'a basın. Cihazınız kapanırsa, ONE FOR ALL 3 cihazınızı çalıştırmaya hazırdır.**

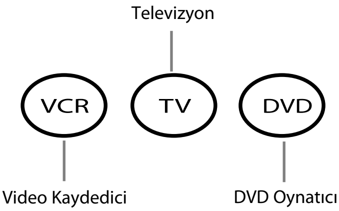
6 Cihazınızı yeniden açın ve düzgün çalıştıklarından emin olmak için uzaktan kumandanın tüm işlevlerini deneyin. İşlevler düzgün çalışmıyorsa, cihazınızın markası altında listelenen başka bir kodu kullanarak 1-5. adımları tekrarlayın.

7 **Cihazınız yanıt vermezse, markanız için listelenen her kod için 1-5. adımları uygulayın. Cihazınızın markası için listelenen kodlardan hiçbiri cihazınızı çalıştırmazsa ya da ilgili marka listede yoksa, 70. sayfada açıklanan arama yöntemini deneyin.**

8 **İlerde bakmak üzere cihazınızın kodunu, pil bölmesinde yer alan dört rakam kutusuna ve 73. sayfadaki alana yazın.**

Önemli notlar:
- Bir çok TV, POWER tuşuna basıldığında açılmaz. TV'nizi yeniden açmak için bir "numara tuşuna" ya da "TV-text off" tuşuna basmayı deneyin.
- Bazı kodlar birbirine çok benzer. Belirtilen kodların biriyle cihazınız tepki vermiyor ya da düzgün çalışmıyorsa, markanız altında listelenen kodlardan başka birini deneyin.
- Cihazınızın uzaktan kumandasında POWER tuşu yoksa, cihazınızı ayarlarken POWER tuşu yerine PLAY tuşuna basın.
- Cihazınızı çalıştırmadan önce doğru cihaz tuşuna basmayı unutmayın. Bir cihaz tuşuna yalnızca bir cihaz atanabilir. Orijinal uzaktan kumandanız birden fazla cihazı çalıştırıyorsa, her bir cihazı ayrı ayrı ayarlamanız gerekmektedir.

Cihazlar, aşağıdaki tuşlar altında bulunabilir:



Arama Yöntemi

İlgili marka altında listelenen tüm kodları denedikten sonra bile cihazınız ONE FOR ALL 3'e tepki vermiyorsa, kodu aratmayı deneyin. Arama Yöntemi, ONE FOR ALL 3'ün hafızasında bulunan tüm kodları tarayarak cihazınız için doğru kodu bulmanızı sağlar.
Örnek: TV'nizin kodunu aratmak için:

1. Televizyonunuzu açın (bekleme modunda değil) ve ONE FOR ALL'u TV'nize doğrultun.
2. ONE FOR ALL 3 üzerinde **TV** tuşuna basın.
3. ONE FOR ALL 3'ün kırmızı ışığı iki kez yanıp sönene kadar (kırmızı ışık önce bir kez, sonra iki kez yanıp söner) **MAGIC tuşuna basılı tutun.**
4. **9 9 1** tuşlarına basın. Kırmızı ışık iki kez yanıp söner.
5. Daha sonra **POWER**'a basın.
6. ONE FOR ALL 3'ü Televizyonunuza doğrultun. Televizyonunuz kapanana kadar tekrar tekrar **CH+** tuşuna basın (CH+ tuşuna her basışınızda ONE FOR ALL 3, hafızadaki bir sonraki kodu kullanarak cihaza POWER sinyali gönderecektir). Bu tuşa çok fazla kez basmanız gerekebileceğinden (150 keze kadar), lütfen sabırlı olun. Bir kodu atlarsanız, CH- tuşuna basarak önceki kodlara gidebilirsiniz.
   Bu tuşa basarken ONE FOR ALL 3'ü Televizyonunuza doğrultmayı unutmayın.
7. Televizyonunuz kapanır kapanmaz, kodu kaydetmek için **MAGIC** tuşuna basın.

Önemli notlar:
- Başka bir cihazın kodunu aratmak için yukarıdaki talimatları uygulayın; tek fark, 2. ve 5. adımlarda TV yerine ilgili cihazın tuşuna basın.
- Cihazınızın orijinal uzaktan kumandasında POWER tuşu yoksa, 5. adımda POWER yerine PLAY'e basın.

ONE FOR ALL 3'ünüzü ayarladıktan sonra, ileride başvurmak üzere AYAR KODUNUN yanıp sönmelerle gösterilmesini sağlayabilirsiniz.
Örnek: Televizyonunuzun kodunu göstermek için:

1. **TV'ye bir kez** basın.
2. ONE FOR ALL 3'ün kırmızı ışığı iki kez yanıp sönene kadar (kırmızı ışık önce bir kez, sonra iki kez yanıp söner) **MAGIC tuşuna basılı tutun.**
3. **9 9 0** tuşlarına basın. Kırmızı ışık iki kez yanıp söner.
4. **Dört basamaklı kodun** ilk basamağı için **1** tuşuna basın ve kırmızı ışığın kaç kez yanıp söndüğünü sayın. Yanıp sönme olmazsa, basamak "0"dır.
5. İkinci basamak için **2**'ye basın ve kırmızı yanıp sönmeleri sayın. Yanıp sönme olmazsa, basamak "0"dır.
6. Üçüncü basamak için **3**'e basın ve kırmızı yanıp sönmeleri sayın. Yanıp sönme olmazsa, basamak "0"dır.
7. Dördüncü basamak için **4**'e basın ve kırmızı yanıp sönmeleri sayın. Yanıp sönme olmazsa, basamak "0"dır. **Artık dört basamaklı kodunuzu öğrendiniz.**

Ekstra Özellikler

Tekrar mod atama

(Bir cihaz modunun değiştirilmesi)

Bir cihaz tuşunun modu değiştirilebilir. ONE FOR ALL 3 kumandanızla aynı cihazdan iki tane ayarlamak istediğinizde bu özellik işe yaramaktadır. Kod, "Doğrudan kod ayarlama" (69. s) ya da "Arama yöntemi" (70. s) kullanılarak ayarlanabilir.
Bir cihaz tuşunu değiştirmek için aşağıdaki üç örneğe bakın.

Örnek 1) DVD tuşuna ikinci bir TV programlamak isterseniz.

Örnek 2) VCR tuşuna ikinci bir TV programlamak isterseniz.

Örnek 3) DVD tuşuna ikinci bir VCR programlamak isterseniz.

Örnek 1:

DVD tuşuna (örneğin) ikinci bir Televizyon programlamak için, DVD tuşunu bir TV tuşuna değiştirmeniz gerekir. Bunun için:

MAGIC (*) → 9 9 2 → TV → DVD (**)

DVD tuşu artık ikinci bir TV tuşu olmuştur.

Şimdi, aşağıdakilere basarak ikinci TV'niz için Ayar kodunu girin:

DVD → MAGIC (*) → _ _ _ _ (TV kodu) (**)

Örnek 2:

VCR tuşuna (örneğin) ikinci bir Televizyon programlamak için VCR tuşunu bir TV tuşuna değiştirmeniz gerekir. Bunun için:

MAGIC (*) → 9 9 2 → TV → VCR (**)

VCR tuşu artık ikinci bir TV tuşu olmuştur.

Şimdi, aşağıdakilere basarak ikinci TV'niz için Ayar kodunu girin:

VCR → MAGIC (*) → _ _ _ _ (TV kodu) (**)

Örnek 3:

DVD tuşuna (örneğin) ikinci bir Video Kaydedici programlamak için, DVD tuşunu, bir VCR tuşuna değiştirmeniz gerekir. Bunun için:

MAGIC (*) → 9 9 2 → DVD → VCR (**)

DVD tuşu artık ikinci bir VCR tuşu olmuştur.

Şimdi, aşağıdakilere basarak ikinci VCR'ınız için Ayar kodunu girin:

VCR → MAGIC (*) → _ _ _ _ (VCR kodu) (**)

Bir Cihaz tuşunun sıfırlanması

Örnek: DVD tuşunu orijinal moduna sıfırlamak için, aşağıdakilere basın:

MAGIC (*) → 9 9 2 → DVD → DVD (**)

Örnek: VCR tuşunu orijinal moduna sıfırlamak için, aşağıdakilere basın:

MAGIC (*) → 9 9 2 → VCR → VCR (**)

(*) **Kırmızı ışık (LED) iki kez yanıp sönene kadar MAGIC tuşuna basın ve basılı tutun.**

(**) **Kırmızı ışık (LED), önce bir kez, sonra iki kez yanıp söner.**

Ses Seviyesi Belirleyiciyi Yerleştirme

Televizyon, Video kaydedici, DVD oynatıcı işlevlerini aynı anda kullanabiliyor olabilirsiniz. Örnek: Video kaydedicinizde bir program izliyorsanız, ONE FOR ALL 3 üzerinde TV moduna basmadan önce ses seviyesini (TV işlevi) ayarlayabilirsiniz. Aşağıdaki tabloda bazı olasılıklar listelenmektedir.

Basılan Son Cihaz Modu Tuşu:	**Aşağıdakileri Kontrol Edebilirsiniz:**
VCR	TV ses yükseltme ve kısma, sesi kapatma
DVD	TV ses yükseltme ve kısma, sesi kapatma

VCR ya da DVD modundayken TV ses seviyesini kontrol edebiliriniz:

1. MAGIC — Kırmızı ışık iki kez yanıp sönene kadar **MAGIC** tuşuna basın ve basılı tutun.

2. 9 9 3 — **9 9 3** tuşlarına basın.

3. TV — Ardından **TV** tuşuna basın; kırmızı ışık iki kez yanıp söner.

Her mod için "Ses Seviyesi Belirleyiciyi " iptal etmek için:

(Örnek: VCR modu için "Ses Seviyesi Belirleyiciyi " iptal etmek için)

1. VCR — **VCR** tuşuna bir kez basın.

2. MAGIC — Kırmızı ışık iki kez yanıp sönene kadar **MAGIC** tuşuna basın ve basılı tutun.

3. 9 9 3 — **9 9 3** tuşlarına basın.

4. Ardından **Volume (-)** tuşuna basın; kırmızı ışık dört kez yanıp söner.

Örnek: VCR modundayken, VCR'ınızın VOL+/- ya da MUTE işlevlerini kumanda edebilirsiniz (ses seviyesi işlevi varsa).

"Ses Seviyesi Belirleyiciyi " iptal etmek için:

1. MAGIC — Kırmızı ışık iki kez yanıp sönene kadar **MAGIC** tuşuna basın ve basılı tutun.

2. 9 9 3 — **9 9 3** tuşlarına basın.

3. **Volume (+)** tuşuna basın; kırmızı ışık dört kez yanıp söner.

Hızlı Kod Referansı

İleride hızlı ve kolay biçimde bulmak için aşağıdaki kutulara ve pil bölmesine cihazlarınızın kodlarını yazın.

Cihaz Türü	Kod			
1.________________________				
2.________________________				
3.________________________				

Sorun ve Çözümü

Sorun:	**Çözümü:**
Markanız kod bölümünde listelenmiyor mu?	70. sayfadaki arama yöntemini deneyin.
ONE FOR ALL 3 cihazlarınızı çalıştırmıyor mu?	A) Markanız için listelenen tüm kodları deneyin. B) 70. sayfadaki arama yöntemini deneyin.
ONE FOR ALL 3 komutları düzgün çalıştırmıyor mu?	Yanlış kodu kullanıyor olabilirsiniz. Markanızın altında listelenen başka bir kodu kullanarak Doğrudan Ayarlama'yı tekrarlamayı deneyin ya da uygun kodu bulmak için arama yöntemini yeniden başlatmayı deneyin.
Kanal değiştirmede sorunlar mı var?	Kanal numarasını, orijinal uzaktan kumandanızda olduğu gibi girin.
Video kaydetmiyor mu?	ONE FOR ALL 3'ün bir güvenlik özelliği olarak Record tuşuna iki kez basmanız gerekmektedir.
ONE FOR ALL 3, bir tuşa bastıktan sonra tepki vermiyor mu?	Yeni pil kullandığınızdan ve one for all'u cihazınıza doğrulttuğunuzdan emin olun.
Bir tuşa bastığınızda kırmızı ışık yanıp sönmüyor mu?	Eski pilleri çıkartıp, 2 kullanılmamış, yeni "AA" alkalin pil takın.

Inhaltsverzeichnis

Ihre ONE FOR ALL 3

Die ONE FOR ALL 3-Verpackung enthält:

- die ONE FOR ALL 3 Fernbedienung
- das ONE FOR ALL 3 Handbuch

Das Handbuch ist in zwei Teile unterteilt: Einstellungsanleitung und Geräte-Codes. **Bewahren Sie das Handbuch sorgfältig auf, da Sie es in der Zukunft vielleicht nochmal benötigen.**

Ihre ONE FOR ALL 3 benötigt zwei neue AA/LR6-Alkalibatterien.

Sie können mit Ihrer ONE FOR ALL 3 die Anzahl von drei Geräte fernbedienen:
TV : Fernseher
VCR : Videogerät
DVD : DVD Spieler

Batteriewechsel

Die ONE FOR ALL 3 benötigt 2 neue AA/LR6-Alkalibatterien.

1 Entfernen Sie den Deckel des Batteriefachs auf der Rückseite der ONE FOR ALL 3.
2 Legen Sie die Batterien der (+)- und (-)-Markierung entsprechend in das Batteriefach ein.
3 Drücken Sie den Deckel wieder auf das Batteriefach, bis er einrastet.

Hinweise:
- **Um zu vermeiden, daß Ihre ONE FOR ALL 3 nach entfernen der Batterien erneut eingestellt werden muß, müssen Sie die neuen Batterien innerhalb von 5 Minuten einlegen. Auch ist es besser keine nachladbare Batterien zu verwenden.**
- **Auf der Innenseite des Batteriefachdeckels finden Sie einen Aufkleber, auf dem Sie Ihre Einstellcodes notieren können. Bitte notieren Sie Ihre Einstellcodes, für vereinfachte zukünftige Anwendungen.**

Funktionstasten

Abbildung der ONE FOR ALL 3 Fernbedienung auf Seite 3

1 **LED**
Die Leuchtdiode (LED) leuchtet rot auf, sobald eine Taste gedrückt wird.

2 **Die MAGIC-Taste**
Diese Taste dient dazu, die ONE FOR ALL 3 einzustellen.

3 **Die MENU-Taste**
Diese Taste funktioniert auf dieselbe Weise wie die entsprechende Taste Ihrer Originalfernbedienung.

4 **Die POWER (EIN/AUS)-Taste**
Diese Taste funktioniert auf dieselbe Weise wie die entsprechende Taste Ihrer Originalfernbedienung.

5 **Gerätetasten**
Mit der TV-, VCR- oder DVD -Taste wählen Sie das Gerät aus, das Sie fernbedienen möchten. Wenn Sie beispielsweise die TV-Taste drücken, können Sie die Funktionen Ihres Fernsehers fernbedienen, wenn Sie die VCR-Taste drücken, können Sie Ihr Videogerät fernbedienen und mit der DVD-Taste können Sie Ihren DVD Spieler fernbedienen.

6 **Nummerntasten**
Die Nummerntasten (0-9, 10, 20 (AV)) bieten dieselben Funktionen wie die entsprechenden Tasten Ihrer Originalfernbedienung, beispielsweise die Programmdirektwahl. Wenn Ihre Originalfernbedienung über eine Umschalttaste für die ein- und zweistellige Zifferneingabe, (-/-- Symbol), verfügt, erzielen Sie das gleiche Ergebnis, wenn Sie die (-/--)-Taste drücken. Letztere entspricht der 10-Taste. Wenn Ihre Originalfernbedienung eine 20-Taste hat, finden Sie diese Funktion unter der AV-Taste.

7 **Programm +/- -Tasten**
Diese Tasten funktionieren auf dieselbe Weise, wie die entsprechenden Tasten auf Ihrer Orginalfernbedienung. Wenn es auf Ihrer Orginalfernbedienung möglich ist, navigieren Sie mit diesen Tasten im das Menu.

8 **Mute (Stummtaste)**

Die Stummtaste funktioniert auf dieselbe Weise wie die entsprechende Taste Ihrer Original-Fernbedienung. Wenn Sie sich in der Menu-Einstellung befinden ist die OK- oder ENTER Funktion unter der Stummtaste bei der ONE FOR ALL zu finden.

9 **Lautstärke +/- -Tasten**

Diese Tasten funktionieren auf die selbe Weise, wie die entsprechenden Tasten auf Ihrer Orginalfernbedienung. Wenn es auf Ihrer Orginalfernbedienung möglich ist, navigieren Sie mit diesen Tasten im das Menu.

10 **Transport Tasten (VCR / DVD)**

Diese Tasten übernehmen die Transport Funktionen: PLAY, FF, REW etc. Um eine unbeabsichtigte Aufzeichnung zu vermeiden, muss die Aufnahmetaste (RECORD) zweimal gedrückt werden.

11 **Texttasten**

Nachdem Sie die TV-Taste gedrückt haben, dienen die Transport-Tasten (REW, PLAY, FF, PAUZE) dazu, die Hauptfunktionen des Videotextes zu steuern. Mit den Texttasten rufen Sie die Videotext-Funktionen Ihres Fernsehers auf. Voraussetzung hierfür ist, daß Ihr Fernseher Videotext empfangen kann.

TEXT: Umschalten des Fernsehers auf den Videotext-Modus.

TEXT AUS: Schaltet den Fernseher in den normalen Fernsehmodus zurück. Bei einigen Fernsehermodellen muß die TEXT-Taste zu diesem Zweck mehrmals gedrückt werden.

HALT/STOP: Stoppt den Seitenwechsel.

VERGRÖßERN: Zeigt die obere Hälfte der Videotext Seite vergrössert. Durch ein weiteres Betätigen wird die untere Hälfte der Seite gezeigt. Um zum normalen Text zurückzukehren je nach Gerätetyp VERGRÖßERN oder TEXT betätigen.

Nachdem Sie die TV-Taste gedrückt haben, bedienen Tasten in den Farben **Rot**, **Grün**, **Gelb** und **Blau** die Toptext-Funktionen Ihres Fernsehers. **Wenn auf Ihre Originalfernbedienung diese Tasten benutzt werden um ins Menu zu navigieren wird die ONE FOR ALL dies auf dieselbe Weise machen.**

Hinweise: Weitere Erklärungen zu Videotext und Toptext finden Sie in der Betriebsanleitung Ihres Fernsehers. Denken Sie daran, daß bei verschiedenen Geräten die Videotext- und Toptext- Funktionen auch unterschiedlich bedient werden. Es kann sein, daß bei Ihrem Modell nicht alle Videotext-Funktionen verfügbar sind.

Einstellung der ONE FOR ALL 3

Lesen Sie bevor Sie anfangen bitte sorgfältig die Gebrauchsanweisung

Direkte Code Einstellung

Beispiel: Um die ONE FOR ALL 3 auf Ihren Fernseher abzustimmen.

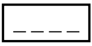
1 
Suchen Sie den Code Ihres Gerätes (Seite **93 - 104**). Die Codes sind nach Markennamen geordnet. Die gängigsten Codes sind jeweils an erster Stelle aufgeführt. **Vergewissern Sie sich, daß Ihr Fernseher eingeschaltet ist (nicht auf Standby).**

2 

Drücken Sie kurz die **TV-Taste** der ONE FOR ALL 3.

3 

Drücken Sie anschließend die MAGIC-Taste und halten Sie diese gedrückt, bis die rote Leuchtdiode der ONE FOR ALL 3-Fernbedienung zweimal blinkt. (Die rote Leuchtdiode blinkt erst einmal dann zweimal).

4 
Geben Sie mit Hilfe der Nummerntasten den **vierstelligen Code** Ihres Fernsehers ein. Die rote Leuchtdiode blinkt zweimal.

5 
Richten Sie die ONE FOR ALL 3 nun auf Ihren Fernseher und drücken Sie die **POWER-Taste**. Wenn sich Ihr Fernseher ausschaltet, ist die ONE FOR ALL 3-Fernbedienung richtig eingestellt.

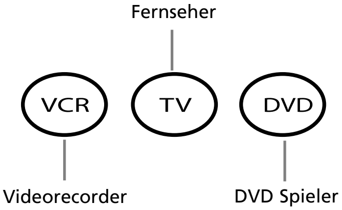
6 Schalten Sie Ihr Gerät wieder ein und versuchen Sie alle Funktionen der Fernbedienung um sicherzugehen, daß diese richtig funktionieren. Wenn die Funktionen nicht richtig reagieren wiederholen Sie bitte die Schritte 1 bis 5 mit einem anderen Code der unter Ihrer Marke gelistet ist.

7 **Wenn Ihr Gerät nicht reagiert wiederholen Sie bitte die Schritte 1 bis 5 mit einem anderen Code der unter Ihrer Marke gelistet ist. Wenn Sie Ihr Gerät nicht mit der ONE FOR ALL 3 fernbedienen können, nachdem Sie alle aufgelisteten Codes Ihrer Gerätemarke ausprobiert haben, versuchen Sie es mit dem Code-Suchlauf auf Seite 78.**

8 **Notieren Sie den Code Ihrer Geräte in den vier dafür vorgesehenen Kästchen auf Seite 82 und auf der Innenseite des Batteriefachdeckels, damit Sie den Code bei Bedarf rasch nachschlagen können.**

Hinweise:
- Die meisten Fernseher lassen sich nicht mit der POWER Taste einschalten, bitte drücken Sie eine der “Nummerntasten“ oder die “TV-Videotext AUS Taste“, um Ihren Fernseher wieder einzuschalten.
- Manche Codes sind sich sehr ähnlich. Wenn Ihre Geräte nicht richtig reagieren, versuchen Sie bitte einen anderen Code unter Ihrer Marke.
- Wenn die Originalfernbedienung keine POWER-Taste hat, drücken Sie die Play-Taste anstatt der POWER-Taste während Schritt 5.
- Denken Sie daran, die richtige Gerätetaste zu drücken, bevor Sie Ihre Geräte betätigen. Nur ein Gerät kann einer Gerätetaste zugeordnet werden. Wenn Sie mit Ihrer Original-Fernbedienung mehr als ein Gerät steuern konnten müssen Sie jedes Gerät einzeln einstellen.

Die Gerätetasten werden für die jeweiligen Geräte aufgeführt:



Code-Suchlauf

Wenn Sie Ihr Gerät nicht mit der ONE FOR ALL 3 fernbedienen können, nachdem Sie alle aufgelisteten Codes Ihrer Gerätemarke ausprobiert haben, versuchen Sie es mit dem Code-Suchlauf. Dies gilt auch für den Fall, daß Ihre Marke nicht in der Liste aufgeführt ist.

Beispiel: Code-Suchlauf für Ihren Fernseher

1 Schalten Sie Ihren Fernseher ein.

2 Drücken Sie die **TV-Taste** der ONE FOR ALL 3-Fernbedienung.

3 **Drücken Sie die MAGIC-Taste und halten Sie diese gedrückt,** bis die rote Leuchtdiode der ONE FOR ALL 3-Fernbedienung zweimal blinkt. (Die rote Leuchtdiode blinkt erst einmal dann zweimal).

4 Geben Sie nun **9 9 1** ein. Die rote Leuchtdiode blinkt zweimal.

5 Als nächstes drücken Sie die **POWER** Taste.

6 Richten Sie die ONE FOR ALL 3 auf Ihren Fernseher. Drücken Sie **CH+** bis sich Ihr Fernseher ausschaltet Wenn Sie die CH+ Taste drücken wird die ONE FOR ALL 3 das POWER Signal vom jeweils nächsten Code im Speicher aussenden. Möglicherweise müssen Sie diese Tasten viele Male drücken (bis zu 150 Mal). Haben Sie etwas Geduld. Wenn Sie einen Code verpasst haben, können Sie zu dem vorherigen Code zurück schalten, indem Sie die Taste CHdrücken. Beachten Sie bitte, dass Ihre ONE FOR ALL 3 immer auf Ihr Gerät gerichtet ist, wenn Sie diese Tasten drücken.

7 Sobald sich Ihr Fernseher ausschaltet, drücken Sie die **MAGIC** Taste um den gefundenen Code zu speichern. Nun sollten Sie mit Ihrer ONE FOR ALL 3 Ihren Fernseher bedienen können.

Hinweise:
- Die meisten Fernseher lassen sich nicht mit der POWER Taste einschalten, bitte drücken Sie eine der “Nummerntasten“ oder die “TV-Videotext AUS Taste“, um Ihren Fernseher wieder einzuschalten.
- Um die Codes für Ihre anderen Geräte zu finden, müssen Sie die gleichen Schritte durchführen, nur drücken Sie bei Schritt 2 anstelle der TV-Taste die gewünschte Gerätetaste.
- Wenn die Original-Fernbedienung Ihres Videorecorders keine POWER-Taste hat, drücken Sie die Play-Taste anstatt der POWER-Taste während Schritt 5.

Nachdem wenn Sie das Suchverfahren verwendet haben, ist es nützlich, den Code zu kennen.

Beispiel: Ihr Fernseh-Code ausblinken

1 Drücken Sie die **TV-Taste**.

2 Drücken Sie die **MAGIC-Taste** und halten Sie diese gedrückt, bis die rote Leuchtdiode der ONE FOR ALL 3-Fernbedienung zweimal blinkt. (Die rote Leuchtdiode blinkt erst einmal dann zweimal).

3 Drücken Sie nun **9 9 0**. Die Leuchtdiode blinkt zweimal auf.

4 Für die erste Ziffer des vierstelligen Codes drücken Sie **1** und zählen Sie, wie oft die rote Leuchtdiode aufleuchtet. Wenn die rote Leuchtdiode nicht aufleuchtet, ist die gesuchte Ziffer “0”.

5 Die zweite Ziffer erhalten Sie, wenn Sie **2** drücken und zählen, wie oft die rote Leuchtdiode aufleuchtet.

6 Die dritte Ziffer erhalten Sie, wenn Sie **3** drücken und zählen, wie oft die rote Leuchtdiode aufleuchtet.

7 Um die vierte Zahl zu erhalten, drücken Sie die Taste **4** und zählen wie oft die rote Leuchtdiode blinkt. **Damit haben Sie nun den vierstelligen Code ermittelt.**

Gerätemodus Neuzuordnung

(Gerätetasten neu belegen)

Es ist möglich, den Modus jeder beliebigen Gerätetaste zu ändern. Dieses ist praktisch, wenn Sie zwei derselben Geräte auf der ONE FOR ALL 3 einstellen möchten. Der Code kann durch “Direkte Code Einstellung“ (Seite 78) oder mit dem “Code-Suchlauf“ (Seite 79) eingestellt werden. Um eine Gerätetaste zu ändern, siehe die drei folgenden Beispiele:

Beispiel 1) Wenn Sie einen zweiten TV auf die DVD Taste programmieren möchten.
Beispiel 2) Wenn Sie einen zweiten TV auf die VCR Taste programmieren möchten.
Beispiel 3) Wenn Sie einen zweiten VCR auf die DVD Taste programmieren möchten.

Beispiel 1:

Um einen zweiten TV auf die DVD Taste zu programmieren, müssen Sie die DVD Taste in eine TV Taste verändern. Drücken Sie bitte:

MAGIC (*) → 9 9 2 → TV → DVD (**)

Die DVD Taste ist nun eine zweite TV Taste.

Um die Einstellung für Ihren zweiten TV zu vervollständigen drücken Sie:

DVD → MAGIC (*) → _ _ _ _ (TV Code) (**)

Beispiel 2:

Um einen zweiten TV auf die VCR Taste zu programmieren, müssen Sie die VCR Taste in eine TV Taste verändern. Drücken Sie bitte:

MAGIC (*) → 9 9 2 → TV → VCR (**)

Die VCR Taste ist nun eine zweite TV Taste.

Um die Einstellung für Ihren zweiten TV zu vervollständigen drücken Sie:

VCR → MAGIC (*) → _ _ _ _ (TV Code) (**)

Beispiel 3:

Um einen zweiten Videorecorder auf die DVD Taste zu programmieren, müssen Sie die DVD Taste in eine VCR Taste verändern. Drücken Sie bitte:

MAGIC (*) → 9 9 2 → DVD → VCR (**)

Die DVD Taste ist nun eine zweite VCR Taste.

Um die Einstellung für Ihren zweiten VCR zu vervollständigen drücken Sie:

VCR → MAGIC (*) → _ _ _ _ (VCR Code) (**)

Reset (Wiederherstellung) der Gerätetaste

Beispiel: Wenn Sie die DVD Tasten wiederherstellen möchten, drücken Sie:

MAGIC (*) → 9 9 2 → DVD → DVD (**)

Beispiel: Wenn Sie die DVD Tasten wiederherstellen möchten, drücken Sie:

MAGIC (*) → 9 9 2 → VCR → VCR (**)

(*) Drücken Sie die MAGIC-Taste und halten Sie diese gedrückt, bis die rote Leuchtdiode (LED) zweimal blinkt.
(**) Die rote Leuchtdiode blinkt erst einmal dann zweimal.

Lautstärke Direktbedienung

Sie können bestimmte Funktionen Ihres Fernsehers, Videorecorders, DVD Spielers gleichzeitig verwenden. Zum Beispiel: Wenn Sie sich einen Film über Ihren Videorecorder ansehen, können Sie die Lautstärke (eine TV-Funktion) ändern ohne zuerst die TV-Taste auf Ihrer ONE FOR ALL 3 drücken zu müssen. Die folgende Tabelle listet einige der Möglichkeiten auf.

Zuletzt gedrückte Taste:	Damit steuern Sie:
VCR	die Lautstärke des Fernsehers, Ton aus
DVD	die Lautstärke des Fernsehers, Ton aus

Damit Sie auch im VCR- oder DVD-Modus die Lautstärke des Fernsehers ändern können:

1. MAGIC — Drücken Sie die **MAGIC**-Taste bis die rote Leuchtdiode zweimal blinkt.
2. 9 9 3 — Drücken Sie **9 9 3.**
3. TV — Nun drücken Sie die **TV**-Taste und die rote Leuchtdiode wird zweimal blinken.

Um in einem Modus die "Laustärke Direktbedienung" zu löschen:

(Beispiel: Sie möchten die "direkte Lautstärkesteuerung" vom Videorecorder löschen)

1. VCR — Drücken Sie VCR einmal.
2. MAGIC — Drücken Sie die **MAGIC**-Taste bis die rote Leuchtdiode zweimal blinkt.
3. 9 9 3 — Drücken Sie **9 9 3**.
4. Nun drücken Sie die **Lautstärke (-)** Taste und die rote Leuchtdiode wird viermal blinken.

Beispiel: In VCR Modus sind Sie jetzt wieder in der Lage, die Lautstärke +/- oder MUTE von ihren I Videorecorder zu bedienen (vorausgesetzt eine Lautstärkeregelung / Stummtaste ist vorhanden).

Um die "Laustärke Direktbedienung" des Fernsehers auszuschalten:

1. MAGIC — Drücken Sie die **MAGIC**-Taste bis die rote Leuchtdiode zweimal blinkt.
2. 9 9 3 — Drücken Sie **9 9 3**.
3. Nun drücken Sie die **Lautstärke (+)** Taste und die rote Leuchtdiode wird viermal blinken.

Schnelles Code Nachschlagwerk

Tragen Sie die Codes Ihrer Geräte in die untenstehenden Kästchen und im Batteriefachdeckel ein, damit Sie diese bei Bedarf rasch nachschlagen können.

Gerätetyp	Code			
1.___________________________				
2.___________________________				
3.___________________________				

Problem & Lösung

Problem:	Lösung:
Ihre Marke ist nicht in der Code-Liste aufgeführt?	Versuchen Sie es mit dem Code-Suchlauf auf Seite 79.
Die ONE FOR ALL 3 steuert Ihr(e) Gerät(e) nicht?	A) Probieren Sie alle für Ihr Gerät aufgelisteten Codes. B) Versuchen Sie es mit dem Code-Suchlauf auf Seite 79.
Die ONE FOR ALL 3 führt die Befehle nicht angemessen durch?	Möglicherweise verwenden Sie den falschen Code. Versuchen Sie bitte alle Codes die unter Ihrer Marke in der Liste stehen. Sollte dies nicht zu einem Resultat führen, starten Sie den Code-Suchlauf noch einmal, um den richtigen Code zu finden.
Probleme beim Kanalwechsel?	Geben Sie die Kanalnummer genauso wie bei Ihrer Original-Fernbedienung ein.
Video nimmt nicht auf?	Als Sicherheitsfunktion Ihrer ONE FOR ALL müssen Sie die Aufnahme-Taste zweimal drücken.
Die ONE FOR ALL 3 reagiert nicht, wenn eine Taste gedrückt wird?	Vergewissern Sie sich, daß Sie neue Batterien verwenden und daß Sie die ONE FOR ALL 3 auf Ihr Gerät richten.
Die rote Leuchtdiode blinkt nicht, wenn eine Taste gedrückt wird?	Batterien durch zwei neue AA-Alkali-Batterien austauschen.

Kundendienst

Falls Sie noch Fragen haben zur Bedienung Ihrer ONE FOR ALL 3 Universalfernbedienung und noch keine Antwort auf der Seite 82 “Problem & Lösung“ gefunden haben, dann nehmen Sie bitte mit unserem Kundendienst Kontakt auf. Wir helfen Ihnen gerne weiter.

Besuchen Sie uns im Internet: **www.oneforall.de**

Unsere Internet-Seite bietet viele Vorteile:
- 24 Stunden erreichbar
- keine Wartezeiten
- Seite für oft gestellte Fragen (FAQ)
- Informationen über die ONE FOR ALL Produkt Reihe

Bevor Sie uns kontaktieren, per FAX, E-mail oder Telefon, vergewissern Sie Sich, dass Sie folgende Information in die untenstehende Liste eingetragen haben.

Was Sie benötigen, bevor Sie uns kontaktieren:

1 Ihre ONE FOR ALL 3 Universalfernbedienung hat die Modellnummer **URC-3435**.

2 Das Kaufdatum (.........../.........../...........).

3 Eine Liste mit Ihren Geräten/ Modellnummern: (siehe untenstehendes Beispiel)

Gerät	Marke	Modell Nr.	Fernbedienungs nr.	Einstellcode
TV	Sony	KV-25C5D	RM-883	1505 (Beispiel)

Marke und Modellnummer finden Sie vorne oder hinten am Gerätegehäuse, in der Bedienungsanleitung oder auf dem Fabrikaufkleber auf der Rückseite Ihres Gerätes.

4. Faxen, E-mailen oder rufen Sie uns an:

In Deutschland
E-Mail : ofahelp@uebv.com (***)
Fax : +31 53 432 9816
Tel. : 06966984962

In Õsterreich
E-Mail : ofahelp@uebv.com (***)
Fax : +31 53 432 9816
Tel. : 01790876064

In der Schweiz
E-Mail : ofahelp@uebv.com (***)
Fax : +31 53 432 9816
Tel. : 0443420449

In Luxemburg
E-Mail : ofahelp@uebv.com (***)
Fax : +31 53 432 9816
Tel. : 4066615632

(***) Bitte senden Sie uns nur eine blanko Nachricht, Sie erhalten direkt eine automatische Rückantwort.

Indice

Sobre su ONE FOR ALL 3

Su paquete ONE FOR ALL 3 contiene:

- Su mando a distancia ONE FOR ALL 3
- Su guía del usuario ONE FOR ALL 3

Su manual está dividido en dos partes: instrucciones de ajuste y códigos de aparatos. **Usted necesitará su manual para ajustar su nuevo ONE FOR ALL 3, por esto debe guardarlo bien.**

Su ONE FOR ALL 3 funciona con 2 pilas alcalinas nuevas del tipo AA/LR6.

Su ONE FOR ALL 3 puede hacer funcionar tres aparatos:
TV : televisor
VCR : vídeo
DVD : DVD

Para instalar las pilas

El ONE FOR ALL 3 funciona con 2 pilas alcalinas nuevas del tipo AA/LR6.

1 Quite la tapa del compartimiento de las pilas en la parte trasera del ONE FOR ALL 3.
2 Coloque correctamente las pilas (+/-) tal y como se indica en el compartimiento.
3 Cierre el compartimiento de las pilas presionando sobre la tapa.

Nota:
- **Para evitar tener que reprogramar su ONE FOR ALL 3, después de cambiar las pilas, inserte las pilas nuevas dentro de un plazo de 5 minutos. No es recomendable el uso de pilas recargables.**
- **Dentro del compartimiento de las pilas encontrará casillas en las cuáles debe escribir los códigos básicos con los que ha programado sus aparatos en el ONE FOR ALL 3. Esto le servirá como referencia sencilla y rápida.**

El teclado

Imagen del mando ONE FOR ALL 3 en la página 3

1 LED
El LED (diodo electro-luminiscente) se enciende indicando que el mando funciona.

2 Tecla MAGIC
La tecla MAGIC se usa para ajustar el ONE FOR ALL 3.

3 Tecla MENÚ
La tecla MENÚ tiene la misma función que tenía en el mando original.

4 POWER (ENCENDIDO Y APAGADO)
La tecla POWER tiene la misma función que tenía en el mando original.

5 Teclas de aparatos
Estas teclas seleccionan el aparato que quiera controlar. Si por ejemplo pulsa la tecla TV, el mando controla las funciones del televisor, después de presionar VCR se puede manejar el vídeo etc. Para una información más detallada, por favor vea el diagrama en la página 24.

6 Teclas numéricas
Estas teclas (0-9, 10, 20 (AV)) tienen las mismas funciones que en el mando original, por ejemplo, la selección directa de una emisora. Si con el mando original para cambiar de emisora usted hacía uso de una tecla para emisoras de una sola cifra o de dos cifras, esta función la obtendrá pulsando la tecla -/-- que es igual a la tecla 10.
Si su mando orginal tiene una tecla 20, esa función la obtendrá pulsando la tecla AV.

7 Teclas de cambio de emisora +/-
Estas teclas funcionan igual que en el mando a distancia original.
Si disponía de ellas en su mando orginal, estas teclas le permitirán navegar a través del Menú.

8 **Tecla Mute**

La tecla Mute (Sordina) tiene la misma función que en el mando original. Si en su mando orginal era necesario usar la tecla "OK" o "ENTER" durante el control del Menú, esta función la encontrará en la tecla Mute de su ONE FOR ALL.

9 **Teclas de Volumen +/-**

Estas teclas funcionan igual que en el mando a distancia original. Si disponía de ellas en su mando orginal, estas teclas le permitirán navegar a través del Menú

10 **Teclas de movimiento o rebobinado (VCR / DVD)**

Estas teclas realizarán las funciones de movimiento (PLAY, FF, REW, etc…) de su aparato. Para prevenir grabaciones accidentales deberá pulsar la tecla RECORD dos veces para comenzar la grabación.

11 **Teclas de teletexto**

Las principales funciones de teletexto se encuentran en las teclas de movimiento o rebobinado bajo las cuales están sus correspondientes símbolos. Usted obtendrá estas funciones al operar en el modo de TV. Esto será así siempre y cuando tenga estas funciones disponibles en el mando original de su televisor.

TEXTO: Pone el televisor en el modo de teletexto.

SALIDA: Le permite salir del modo de teletexto.

PARADA: Detiene el cambio de páginas

EXPANSIÓN: Le muestra la primera parte de la página del teletexto en letras más grandes. Si pulsa otra vez, puede ver entonces la segunda parte de la misma página también en letras más grandes. Para obtener el tamaño original de las letras del teletexto, pulse la tecla de expansión otra vez o pulse la tecla de teletexto, dependiendo de cómo lo haga originalmente en su televisor.

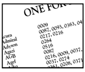
Las teclas de colores (**roja**, **verde**, **amarillo** y **azul**) le permiten operar dentro del modo de teletexto, siempre y cuando tenga estas funciones disponibles en el mando original de su televisor. **Si su mando original utiliza estas teclas para el Menú, el mando universal ONE FOR ALL hará lo mismo.**

> **Nota:** Para una información más detallada sobre el teletexto, por favor consulte el manual de instrucciones de su televisor. Recuerde que cada televisión funciona de una manera diferente y puede ser que su modelo no disponga de todas las funciones de teletexto.

Antes de comenzar, por favor, siga cuidadosamente las siguientes instrucciones

Programación directa del código

Ejemplo: Para ajustar el ONE FOR ALL 3 a su televisor:

1 
Busque el código del aparato (página **93 - 104**). La lista está ordenada según el tipo de aparato y marca. Los códigos más comunes se indican los primeros. **Asegúrese de que haya encendido el televisor. (No en "standby").**

2 (TV) Pulse y suelte **la tecla TV** del ONE FOR ALL 3.

3 (MENU) **Pulse y mantenga apretada la tecla MAGIC** hasta que la luz roja del ONE FOR ALL 3 destelle dos veces (la luz roja se encenderá primero una vez y seguidamente dos veces).

4 (_ _ _ _) Introduzca **el código de cuatro dígitos** para su televisor, usando las teclas numéricas. La luz roja se encederá dos veces.

5 Ahora apunte el ONE FOR ALL 3 al televisor y **pulse POWER.** El televisor deberá apagarse. Si es así, el ONE FOR ALL 3 estará listo para hacer funcionar el televisor.

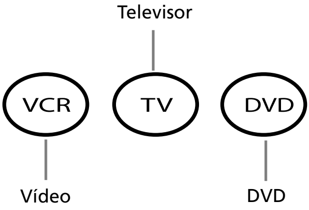
6 Encienda otra vez su aparato. Observe y asegúrese que todas las funciones del mando a distancia funcionan adecuadamente. Si éstas no funcionan como deberían hacerlo, repita los pasos del 1 al 5 y utilice cualquier otro código de la lista de la marca del aparato que está programando.

7 **Si el aparato no reacciona al ONE FOR ALL 3 después de haber probado todos los códigos alistados para la marca que usted tenga, puede probar el método de búsqueda en la página 88.**

8 **Anote el código de cuatro dígitos del televisor en las casillas de la página 91 y dentro del compartimiento de las pilas, para una referencia sencilla y rápida.**

Notas importantes:
- Muchos televisores no se vuelven a encender pulsando la tecla POWER, por favor intente encenderlo pulsando cualquier tecla numérica o la tecla "TV TEXT OFF"
- Algunos códigos son muy similares. Si su aparato no responde o no funciona en la manera prevista con uno de los códigos de la lista, siga otra vez los pasos del 1 al 6 con los demás códigos anotados para la marca de su aparato.
- Si el mando a distancia original de su aparato no tiene la tecla POWER, pulse PLAY en vez de POWER durante el paso 5.
- Para manejar sus aparatos, primero hay que presionar la tecla del aparato.

Los aparatos se encuentran programados bajo las siguientes teclas:



Método de búsqueda

Si el aparato no reacciona al ONE FOR ALL 3 después de haber probado todos los códigos alistados para su marca, puede probar el método de búsqueda. Este metodo le permite pasar por todos los códigos que estan preprogramados en la memoria del mando. Puede ser que con el método de búsqueda sí se logre encontrar su código, aunque la marca de su aparato no aparezca en la lista.

Si su televisión no funciona con el ONE FOR ALL 3:

1 Encienda el televisor (no en ”Standby”) y apunte el ONE FOR ALL hacia éste.

2 TV Pulse la **tecla TV** del ONE FOR ALL 3.

3 MAGIC Apunte el ONE FOR ALL 3 hacia su televisor. **Pulse y mantenga apretada la tecla MAGIC** hasta que la luz roja del ONE FOR ALL 3 destelle dos veces. La luz roja se encenderá primero una vez y seguidamente dos veces.

4 9 9 1 Después pulse **9 9 1**. La luz roja destellará dos veces.

5 A continuación pulse **POWER**.

6 Apunte con el ONE FOR ALL 3 hacia su televisor. Ahora pulse la tecla **CH+** una y otra vez hasta que su televisor se apague (cada vez que pulse la tecla CH+ el ONE FOR ALL 3 enviará la señal de POWER de cada código que contiene en su memoria). Es posible que tenga que pulsar esta tecla varias veces (quizás hasta 150 veces), por favor, sea paciente. Si se pasa de código, puede volver hacia atrás pulsando la tecla CH-. Recuerde que debe seguir apuntando el ONE FOR ALL 3 hacia su televisor mientras pulsa esta tecla.

7 MAGIC Cuando su televisor se haya apagado, pulse **MAGIC** para memorizar el código. Su ONE FOR ALL 3 debería estar listo para funcionar con su televisor.

Notas:
- Muchos televisores no se vuelven a encender pulsando la tecla POWER, por favor intente encenderlo pulsando cualquier tecla numérica o la tecla “TV TEXT OFF”
- Para buscar el código de su otro aparato siga las mismas instrucciones y pulse la tecla del aparato corespondiente durante paso 2.
- Si el mando original de su Vídeo no tiene la tecla POWER hay que pulsar PLAY en vez de POWER durante la búsqueda de su código.

También en el caso de que se haya usado el método de búsqueda, es útil saber el código del aparato para referencia en el futuro.
Ejemplo: Para leer el código del televisor:

1 TV Pulse **TV**.

2 MAGIC **Pulse y mantenga apretada la tecla MAGIC** hasta que la luz roja del ONE FOR ALL 3 destelle dos veces.

3 9 9 0 Pulse **9 9 0**. La luz roja destellará dos veces.

4 1 Para el primer dígito del **código de cuatro dígitos**, hay que pulsar **1** y contar los destellos rojos. Si no hay destellos, el dígito es “0”.

5 2 Para el segundo dígito, hay que pulsar **2** y contar los destellos rojos.

6 3 Para el tercer dígito, hay que pulsar **3** y contar los destellos rojos.

7 4 Para el cuarto dígito, hay que pulsar **4** y contar los destellos rojos. **Así se encuentra el código de cuatro dígitos del televisor**.

Re-asignación de modo (Cambio de modo de aparato)

Es posible cambiar el modo de cualquier tecla de aparato. Esto le será útil si quiere programar hasta dos aparatos del mismo tipo en el ONE FOR ALL 3. El código lo puede programar utilizando el método de programación directa de códigos (página 87) o el método de búsqueda (página 88). Para cambiar una tecla de aparato siga los ejemplos que le describimos a continuación:

Ejemplo 1) Si desea programar un segundo televisor en la tecla DVD.
Ejemplo 2) Si desea programar un segundo televisor en la tecla VCR.
Ejemplo 3) Si desea programar un segundo vídeo en la tecla DVD.

Ejemplo 1:

Para programar un segundo televisor en la tecla DVD (por ejemplo) debe convertir primero la tecla DVD en tecla TV, así pues, pulse:

MAGIC (*) → 9 9 2 → TV → DVD (**)

La tecla DVD se ha convertido así en tecla TV para que pueda programar un segundo televisor.

Ahora entre el código de programación para su segundo televisor pulsando:

DVD → MAGIC (*) → _ _ _ _ (código TV) (**)

Ejemplo 2:

Para programar un segundo televisor en la tecla VCR (por ejemplo) debe convertir primero la tecla VCR en tecla TV, así pues, pulse:

MAGIC (*) → 9 9 2 → TV → VCR (**)

La tecla VCR se ha convertido así en tecla TV para que pueda programar un segundo televisor.

Ahora entre el código de programación para su segundo televisor pulsando:

VCR → MAGIC (*) → _ _ _ _ (código TV) (**)

Ejemplo 3:

Para programar un segundo vídeo en la tecla DVD (por ejemplo) debe convertir primero la tecla DVD en tecla VCR, así pues, pulse:

MAGIC (*) → 9 9 2 → DVD → VCR (**)

La tecla DVD se ha convertido así en tecla VCR para que pueda programar un segundo vídeo.

Ahora entre el código de programación para su segundo vídeo pulsando:

VCR → MAGIC (*) → _ _ _ _ (código Vídeo) (**)

Reinicialización de las teclas de aparatos

Ejemplo: Para reinicializar la tecla DVD a su modo original:

MAGIC (*) → 9 9 2 → DVD → DVD (**)

Ejemplo: Para reinicializar la tecla VCR a su modo original:

MAGIC (*) → 9 9 2 → VCR → VCR (**)

(*) Pulse y mantenga apretada la tecla MAGIC hasta que la luz roja del ONE FOR ALL 3 destelle dos veces
(**) la luz roja se encenderá primero una vez y seguidamente dos veces.

Interfuncionalidad del Volumen

Es posible utilizar al mismo tiempo varias particularidades del TV, VCR y DVD. Si usted está viendo un programa en el vídeo, puede regular el volumen (una función del TV) sin primero tener que pulsar la tecla TV. La siguiente tabla indica algunas de las posibilidades:

Última tecla pulsada:	**Puede controlar:**
VCR	Subir y bajar el volumen del televisor, sordina (Mute)
DVD	Subir y bajar el volumen del televisor, sordina (Mute)

Para controlar el volumen del televisor mientras esté operando el vídeo o DVD:

1. Pulse la tecla **MAGIC** y manténgala apretada hasta que la luz roja se encienda dos veces.
2. Pulse **9 9 3**.
3. Pulse la tecla **TV** y la luz roja parpadeará dos veces.

Para cancelar la interfuncionalidad del volumen por modo:
(Ejemplo: Para cancelar la interfuncionalidad del volumen de su VCR)

1. Pulse la tecla **VCR** una vez.
2. Pulse la tecla **MAGIC** y manténgala apretada hasta que la luz roja se encienda dos veces..
3. Pulse **9 9 3**.
4. Pulse la tecla **Volumen (-)** y la luz roja parpadeará cuatro veces.

Ejemplo: Estando en el modo VCR usted será capaz de controlar las funciones originales de volumen+/- y mute de su VCR.

Para desactivar la Interfuncionalidad del Volumen:

1. Pulse la tecla **MAGIC** y manténgala apretada hasta que la luz roja se encienda dos veces.
2. Pulse **9 9 3**.
3. Pulse la tecla **Volumen (+)** y la luz roja parpadeará cuatro veces.

Anotación de Códigos

Anote los códigos para sus aparatos en las siguientes casillas y dentro del compartimiento de las pilas, para una referencia sencilla y rápida.

Tipo de aparato	Código
1.___________________________	☐ ☐ ☐ ☐
2.___________________________	☐ ☐ ☐ ☐
3.___________________________	☐ ☐ ☐ ☐

Problema y Solución

Problema:	**Solución:**
¿Su marca no está en la lista de códigos del ONE FOR ALL?	Pruebe el método de búsqueda en la página 88.
¿El ONE FOR ALL no hace funcionar sus aparatos?	A) Pruebe todos los códigos para la marca de aparato que vienen en la lista. B) Pruebe el método de búsqueda de la página 88.
¿El ONE FOR ALL no efectúa los comandos debidamente?	Puede ser que usted esté usando un código incorrecto. Hay que probar el próximo código alistado para su marca. En caso que ningún código funcione, puede probar el método de búsqueda.
¿Problemas al cambiar canales?	Introduzca el número de programa exactamente como lo haría en el mando a distancia original.
¿El vídeo no graba?	Como característica de seguridad en el ONE FOR ALL, hay que pulsar dos veces la tecla RECORD.
¿El ONE FOR ALL no responde tras pulsar una tecla?	Asegúrese de que tiene pilas nuevas y que el ONE FOR ALL está apuntando hacia su aparato.
¿La luz roja no destella al apretar una tecla?	Cambie las pilas por 2 pilas alcalinas nuevas del tipo AA/LR6.

Servicio de atención al cliente

Si todavía tiene preguntas sobre el funcionamiento de su mando a distancia universal ONE FOR ALL 3 y no puede encontar respuestas en la sección de "Consejos útiles", siempre puede contactar nuestro departamento de asistencia al consumidor.

También nos puede visitar en nuestra página Web (Internet):
www.oneforall.com

Nuestra página Web tiene muchas ventajas:
- 24 horas de acceso
- no hay tiempos de espera
- sección para las preguntas más frecuentes
- información sobre la gama de productos de ONE FOR ALL

Antes de contactarnos por fax, E-mail o teléfono, asegúrese de tener preparada la siguiente información la cual le será disponible al rellenar los datos que se le piden en la tabla indicada más abajo.

Lo que necesita saber antes de ponerse en contacto con nosotros es:

1 Que tiene el mando ONE FOR ALL 3 con el número de modelo **URC-3435**.

2 Fecha de compra (........../........../..........).

3 Una lista de los apratos / modelos: (vea ejemplo).

Aparato	Marca	Nº modelo aparato	Nº modelo mando	Código programación
TV	Sony	KV-25C5D	RM-883	1505 (ejemplo)

Normalmente encontrará el número de modelo o tipo de su aparato en el manual de instrucciones o en la parte trasera de éste.

4. **En España:**
e-mail : ofahelp@uebv.com (***)
fax : +31 53 432 9816
tel. : 917873180

(***) Por favor énvienos un mensaje en blanco que le enviaremos un email de vuelta.

Televisions

TV-apparater

TV-apparater

TV-apparater

Televisiot

Τηλεόραση

Телевизоры

Televizyonlar

Fernseher

Televisores

A.R. Systems	0037 0556 0374 0455
Accent	0009 0037 0556
Accuphase	0556 1909
Adcom	0625
Admiral	0093 0363 0418 0087 0163 0264
Adyson	0217 0216
AEA	0037 0556
AEG	0606
Agashi	0216 0264 0217
AGB	0516
Agef	0087
Aiko	0009 0037 0556 0216 0371 0035 0433 0072 0361 0191 0264 0217
Aim	0037 0072 0412 0556 0753 0208 0706 0805
Aiwa	0705 0701 1916
Akai	0361 0208 0371 1537 0037 0433 0745 0191 0035 0009 0696 0072 0753 0218 0729 0714 0163 0516 0715 0602 0556 0548 0480 0217 0631 0216 0264 0178 0377 0606 1037 0473
Akashi	0860 0009
Akiba	0218 0282 0455 0037 0556
Akito	0037 0556
Akura	0037 0556 0668 0412 0009 0218 0282 0264 0714
Alaron	0216
Alba	0009 0418 0370 0235 0371 0668 0037 0556 1037 0355 0218 0216 0247 0163 0487 0036 0579 0714 0443
Alkos	0035
All-Tel	0865
Allorgan	0206 0217
Allstar	0037 0556
Ambassador	0177
Amplivision	0217 0370 0320
Amstrad	0177 0009 0516 0264 0371 0218 0037 0556 0433 0412 0362 1037
Anam	0037 0556 0009
Anam National	0037 0556 0650
Anglo	0009 0264
Anitech	0009 0264 0037 0556 0282 0102
Ansonic	0370 0037 0556 0009 0668 0374 0163 0292 0102 0411 0259 0247 1437 0104
Apollo	0473
Arc en Ciel	0109
Arcam	0216 0217
Ardem	0486 0714 0037 0633 0556
Aristona	0556 0037
Arthur Martin	0163
ASA	0105 0346 0070 0104 0087
Asberg	0037 0556 0102
Asora	0009
Astra	0037 0556
Asuka	0218 0217 0216 0264 0282
ATD	0698
Atlantic	0037 0556 0216 0206 0320 0259
Atori	0009
Auchan	0163
Audiosonic	0009 0037 0374 0556 0109 0714 0715 0217 0370 0337 0264 0218 0486
Audioton	0217 0486 0370 0264
Audioworld	0698
Aumark	0060
Autovox	0087 0206 0544 0217 0247
AWA	0011 0036 0009 0157 0374 0412 0037 0556 0216 0606 0217 0108 0264
Axxent	0009
Axxon	0714
Baird	0109 0193 0072 0073 0217 0208
Bang & Olufsen	0565 0087
Barco	0380 0163
Basic Line	0374 0037 0163 0668 0556 0009 0218 0282 0217 0455 0339 1037
Bastide	0217
Bauer	0805
Baur	0009 0535 0195 0512 0037 0556 0191 0361 0544 1505
Bazin	0217
Beaumark	0178
Beko	0714 0035 0486 0370 0037 0418 1037 0556 0606 0715
Bennett	0556 0037
Beon	0037 0556 0418
Berthen	0668
Best	0337 0370
Bestar	0037 0556 0370 0374
Bestar-Daewoo	0374
Binatone	0217
Black Diamond	0614 1037 0556 0821
Black Panther	0102
Black Star	0247
Black Strip	0035
Blacktron	0282
Blackway	0282 0218
Blaupunkt	0191 0535 0195 0200 0455 0170 0036
Blue Sky	0037 0714 1037 0487 0668 0715 1909 0556 0218 0282 0455 1934
Blue Star	0282
Bondstec	0247
Boots	0217 0009
Bosch	0320
BPL	0037 0556 0282
Brandt	0625 0109 0335 0560
Brandt Electronique	0335
Brinkmann	0037 0556 0668 0418 0486
Brionvega	0037 0556 0362 0087
Britannia	0216 0217
Brother	0264
Bruns	0087
BSR	0163 0361
BTC	0218
Bush	0668 0218 0163 0009 0036 0037 0371 0235 0282 0355 0363 0374 0264 0361 1037 0487 0208 0217 0614 0617 0698 0556 0714 1900 1916

Canton	0218
Capsonic	0264
Carad	0610 0037 0556 0668 1037
Carena	0455 0037 0556
Carrefour	0036 0070 0037 0556
Carver	0170
Cascade	0009 0037 0556
Casio	0037 0556 0163
Cathay	0037 0556
CCE	0037 0556 0217
Celestial	0821
Centrex	0780
Centrum	1037
Centurion	0037 0556
Century	0087 0247 0238
CGE	0418 0247 0370 0163
Cimline	0009 0235 0218
Citizen	0060
City	0009
Clarivox	0418 0037 0556 0070 0102
Clatronic	0037 0370 0371 0714 0218 0264 0556 0217 0247 0009 0102 0320 0579 0606
Clayton	1037
CMS	0216
CMS hightec	0217
Concorde	0009
Condor	0320 0037 0556 0370 0216 0009 0282 0102 0247 0418 0411 0163 0264
Conia	0754 0821
Conrad	0037 0556
Contec	0216 0009 0157 0011 0036 0264 0037 0556
Continental Edison	0109 0487
Cosmel	0009 0337 0037 0556
Crosley	0087 0247 0163
Crown	0009 0712 0370 0486 0037 0556 0487 0714 0606 0715 0418 0579 0208 0339 1934
CS Electronics	0216 0218 0247
CTC	0247
Curtis Mathes	0060 0093 0166
Cybertron	0218
D-Vision	0037 0556
Daewoo	0634 0374 1909 0499 0661 0037 0556 0009 0216 0218 0217 1137 0880
Dainichi	0218 0216
Dansai	0037 0556 0264 0035 0216 0009 0036 0217 0208
Dansette	0412
Dantax	0370 0486 0714 0606 0715
Datsura	0208
Dawa	0009 0037 0556
Daytek	0698 0706
Daytron	0009 0374 0037 0556
de Graaf	0208 0044 0163 0548 0363
DEC	0795 0860
Decca	0072 0516 0037 0556 0217 1137
Deitron	0037 0556 0374 0218
Denko	0264
Denver	0037 0556 0606 0587
DER	0193
Desmet	0320 0037 0556 0009 0087
Diamant	0037 0556
Diamond	0264 0698 0696 0009 0825 0216 0371 0860
Digatron	0037 0556
Digiline	0037 0556 0105 0668
Digitor	0037 0556 1724
Digivision	0361
DigiX	0880
DiK	0037 0556
Dixi	0009 0037 0556 0247 0217 0087
DL	0891 0780 0037 0587

Domeos	0668
Domland	0394
Dream Vision	1704
DTS	0009
Dual	0544 0217 0037 0556 0259 0394 0163 0531 1137 0631
Dumont	0087 0104 0102 0217 0070 0072
Dunai	0544 0163
Durabrand	1437
Dux	0037 0556
DVX	0891
Dynatron	0037 0556
E-Elite	0218
Ecco	0773 0706
Edison-Minerva	0487
Elbe	0435 0238 0259 0362 0292 0370 0163 0037 0556 0218 0191 0411 0610 0217 0516 0361 0630
Elbe-Sharp	0516
Elcit	0087 0247 0516 0102 0163
Elekta	0009 0037 0556 0264 0282
ELG	0037 0556
Elin	0216 0037 0556 0105 0104 0548 0361 0163 0009
Elite	0218 0037 0556 0320
Elman	0102
Elta	0009 0264 0216
Emco	0247
Emerson	0177 0714 0178 0087 0247 0037 0556 0371 0070 0282 0320 0361 1909 0486 0370 0163 0321
Emperor	0282
Enzer	0696 0753
Erres	0037 0556
ESC	0037 0556 0217
Estèle	0163
Etron	0037 0556 0009 0163
Eurofeel	0264 0217
EuroLine	0037
Euroman	0216 0264 0037 0556 0217 0370
Europa	0037 0556
Europhon	0037 0516 0102 0163 0217 0556 0247 0216
Excel	0037 0556
Expert	0206 0259 0163
Exquisit	0037 0556 0247
Fagor	0037 0556
Family Life	0037 0556
Fenner	0374 0009
Ferguson	0073 0625 0335 0238 0193 0109 0560 0037 0556 0035 0104 0108 0361 0548 0443 1037
Fidelity	0163 0512 0363 0037 0556 0371 0412 0531 0193 0216 0264 0544 0361
Filsai	0217
Finlandia	0208 0346 0548 0361 0163 0363 0072 0045
Finlux	0105 0104 0037 0556 0714 0346 0217 0072 0163 0516 0715 0070 0087 0102 0411 0631 0492 0480 0629 0473 0418 0606
Firstline	0037 0556 0374 0668 0714 0163 0009 0321 0216 0247 1909 0102 0217 0411 0544 0531 0238 0072 0235 0208 0361 1037 0808
Fisher	0104 0217 0036 0208 0370 0555 0045 0087 0157 0361 0163 0544 0072
Flint	0037 0556 0610 0072 0218 0455 0264
FNR	0102

Forgestone	0193
Formenti	0163 0037 0556 0486 0216 0087 0320
Formenti-Phoenix	0216 0320
Fortress	0093 0087
Fraba	0037 0556 0370 0531
Friac	0009 0037 0556 0102 0370 0499 0655 0610
Frontech	0247 0264 0363 0217 0009 0163
Fujimaro	0865
Fujitsu	0206 0072 0102 0217 0163 0009 0683 0037 0556 0361 0259 0853
Fujitsu General	0009 0217 0206 0163
Funai	0668 0264 0412
Furichi	0860
Futronic	0264 0795 0860
Future	0037 0556
Galaxi	0102 0037 0556 0361 0163
Galaxis	0370 0418 0037 0102 0556
Galeria	0009
GBC	0163 0009 0374 0218 0363
GE	0178 0282 0560 0109 0335 0625
Geant Casino	0163
GEC	0163 0361 0037 0516 0556 0072 0217
Geloso	0247 0009 0363 0163 0374
General	0109
General Technic	0009
Genesis	0009 0037 0556
Genexxa	0218 0037 0556 0412 0163 0009
Gericom	0865 0880
Giant	0217
Goldfunk	0668
Goldhand	0216
Goldline	0337
GoldStar	0037 0009 0370 0290 0377 0217 0178 0247 0216 0556 0163 0361 0109 0363 0606 0044 1934 0714 0715
Gooding	0487
Goodmans	0634 0374 0037 0499 0556 1037 0668 1909 0036 0264 0072 0516 0009 0290 0487 0371 0235 0035 0480 0560 0217 0335 0218 0579 0630 0661 1900
Gorenje	0370
GPM	0218
Gradiente	0170 0037 0556
Graetz	0714 0361 0371 0163 0037 0339 0556
Granada	0037 0556 0226 0356 0045 0072 0108 0208 0217 0036 0339 0516 0473 0335 0560 0163 0363 0548
Grandin	0037 0556 0009 0163 0610 0714 0715 0668 0374 0320 0282 0218 0455 0579 1037 0865
Gronic	0102 0217 0163
Grundig	0195 0508 0535 0191 0070 0487 0037 0443 0706 0556 0587 0009 0036 0370 0630 1916 0178
H&B	0808
Haaz	0706
Haier	0698 0264
Halifax	0264 0216 0217
Hammerstein	0264 0060
Hampton	0216 0217
Hanimex	0218
Hanseatic	0037 0556 0499 0163 0361 0292 0544 0282 0394 0320 0634 0370 0661 0009 0217 0087 0377 0714 0808
Hantarex	0009 0037 0556 0102 0516 0238
Hantor	0037 0556
Harsper	0865
Harwa	0773
Harwood	0009 0412 0037 0556 0487
Hauppauge	0037 0556
HCM	0009 0412 0037 0556 0217 0218 0418 0282 0264
Hedzon	0556 0037
Hema	0217 0009
Hemmermann	0544
Hifivox	0109
Higashi	0216
Highline	0264 0037 0556
Hikona	0218
Hinari	0208 0037 0556 0009 0218 0036 0163 0355 0443 0487 0235 0264
Hisawa	0282 0218 0455 0610 0714
HISense	0208
Hit	0087
Hitachi	1225 0578 0036 0356 0044 0108 0473 0163 0217 0194 0516 0072 0499 0037 0556 0109 0363 0548 0634 0744 0178 1137 0105 0492 0361 0512 0480 1045 0629 1037 1576
Hitachi Fujian	0108
Hitsu	0009 0455 0218 0610
HMV	0087 0193
Höher	0714 0865
Home Electronics	0606
Hornyphon	0037 0556
Hoshai	0218 0455 0282
Huanyu	0374 0216
Hygashi	0217 0216
Hyper	0009 0216 0217 0247
Hypersonic	0361
Hypson	0037 0556 0714 0715 1934 0264 0217 0282 0455 0238 0668
Hyundai	0037 0865 0556 0706 0860 0753
Iberia	0037 0556
ICE	0264 0037 0371 0009 0556 0218 0217 0216
Ices	0218 0216
Ict	0037 1137 0556
Imperial	0037 0163 0370 0556 0630 0411 0361 0418 0247 0531
Indiana	0037 0556
Ingelen	0487 0610 0714 0163 0361
Ingersoll	0009
Inno Hit	0009 0072 0037 0556 0218 0290 0217 0516 0247 0102 0282
Innovation	0037 0556
Innowert	0865
Interactive	0037 0556 0087 0512 0163 0361 0370 0109 0411
Interbuy	0009 0037 0264 0247 0512 0556
Interfunk	0037 0556 0087 0512 0163 0361 0370 0109 0247 0200
Internal	0037 0556 0499 0374 1909
International	0216
Intervision	0282 0217 0455 0037 0371 0377 0486 0370 0394 0487 0218 0102 0163 0264 0247 0009 0556
Irradio	0009 0037 0556 0218 0247 0290 0371
Isukai	0218 0037 0556 0282 0455
ITC	0217 0320
ITS	0037 0371 0218 0282 0264 0216 0009 0556

ITT	0163 0480 0361 0473 0548 0193 0346 0339 0208 0544 0610
ITT Nokia	0361 0548 0163 0473 0480 0346 0208 0339 0606 0610 0631 0363
ITV	0264 0037 0556 0247 0374
Jean	0036
JEC	0035
JMB	0037 0499 0634 0374 0556 0443
Jocel	0712
Jubilee	0556
JVC	0653 0036 0683 0193 0371 0218 0606 0418 0093
Kaisui	0218 0282 0037 0556 0216 0455 0217 0009
Kambrook	0377
Kamp	0216
Kapsch	0163 0361 0206 0259 0104
Karcher	0037 0556 0370 0610 0163 0282 0102 0264 0714 0606
Kathrein	0556 0037
Kawa	0371
Kawasho	0216
KB Aristocrat	0163
Kendo	0610 0037 0556 0163 0512 0370 0377 0363 0411 0102 0235 0247 0362
Kennedy	0163 0206 0435
Kennex	1037
Kenwood	0105
KIC	0217
Kingsley	0216
Kiton	0556 0037 0668
Kneissel	0037 0370 0610 0411 0374 0499 0556 0435 0259 0292 0238 0362
Kolster	0037 0556 0102 0247
Konichi	0009
Konka	0037 0556 0371 0714 0418 0218 0587 0754
Kontakt	0487
Korpel	0037 0556
Korting	0087 0370 0320
Kosmos	0037 0556
Kotron	0412 0264
Koyoda	0009
Kraking	0238
KTV	0217
Kuba	0163
Kuba Electronic	0163
Kyoshu	0412 0418 0264
Kyoto	0163 0216 0217
L&S Electronic	0865
LaSAT	0486 0370
Leader	0009
Lecson	0037 0556
Legend	0009
Lemair	0411
Lenco	0037 0009 0163 0374 0556 0104
Lenoir	0009
Lesa	0247
Levis Austria	0037 0556
Leyco	0264 0072 0037 0556 0579
LG	0037 0178 0370 0009 0377 0217 0556 0714 0216 0290 0163 0606 0109 1934 0698 0715 1637
Liesenk & Tter	0037 0556
Liesenkotter	0037 0556
Lifetec	0037 0009 0374 0668 0512 0655 1037 1137 0556 0218 0264 0683
Lloyd's	0009
Lodos	1037
Loewe	0512 0633 0037 0556 0655 0370 0087 0292 0362 0516
Logik	0011 0060 0698 0773 0009 0193 0264 0371 0880
Logix	0668
Luma	0037 0363 0206 0163 0411 0556 0374 0009 0362 0259
Lumatron	0363 0206 0037 0556 0362 0163 0259 0361 0217 0264 0073
Lux May	0037 0009 0556
Luxman	0579
Luxor	0194 0290 0363 0480 0492 0361 0208 0356 0548 0163 0346 0473 1037 0217 0631
LXI	0178
Madison	0037 0556
Magnadyne	0087 0247 0516 0102 0163 0544
Magnafon	0516 0102 0216 0073
Magnavox	0037 0556 0036 0780
Magnum	0714 0037 0556 0715
Mandor	0264
Manesth	0037 0556 0235 0217 0264 0320 0035 0163 0363
Manhattan	0037 0556 0668 1037 0163
Marantz	0037 0556 0412
Marelli	0087
Mark	0037 0556 0217 0216 0374 0009 0714 0715
Master's	0499
Masuda	0218 0371 0009 0264 0037 0217 0556
Matsui	0037 0556 0487 0009 0235 0177 0011 0355 0072 0036 0217 0371 0433 0443 0363 0579 0455 0163 0516 0035 0208 0045 0195 0191 0335 0714 0544 1037 0629
Matsushita	0650
Matsuviama	0587
Maxam	0264
Maxdorf	0773
MCE	0009
Mediator	0037 0556
Medion	0037 0668 0512 0556 1137 0698 0808 1037 1437 1900
Megas	0610
Megatron	0178
MEI	1037 0037 0556
Melectronic	0346 0037 0512 0109 0247 0105 0104 0374 0009 0217 0480 0492 0216 0411 0163 0556 0634 0361 0191 0195 0661
Memorex	0009 0178 0060
Memphis	0337 0072 0009
Mercury	0037 0009 0556
Merritt	0548 0361 0163
Metz	0447 0746 0388 0367 0087 0195 0535 0191 0037 0556 0587 0668 1037
MGA	0178 0037 0556 0218 0104
Micromaxx	0037 0556 0668 1037 0630 0808
Microstar	0808
Minato	0037 0556
Minerva	0487 0535 0195 0070 0191 0516 0108
Minoka	0412 0037 0556
Mirror	1900
Mistral Electronics	0193
Mitsubishi	0108 0093 0512 0037 0178 0087 0036 0193 0535 0556 0208 1934 1037
Mitsuri General	0163
Mivar	0292 0290 0291 0370 0216 0609 0516 0217
Monaco	0009
Morgan's	0037 0556
Motorola	0093

MTC	0060 0370 0512 0163 0216 0361
MTlogic	0714
Multibroadcast	0193
Multistandard	0102
Multitec	0037 0556 0486 0668 1037
Multitech	0009 0363 0486 0037 0370 0556 0217 0216 0247 0102 0264
Murphy	0104 0216 0072 0163
Musikland	0037 0218 0247 0556
Myryad	0556 0037
NAD	0166 0178 0361 0163
Naiko	0037 0606 0556
Nakimura	0374 0037 0556
Naonis	0363 0163
NAT	0226
National	0226
NEC	0170 0587 1170 0036 0320 0455 0009 0374 0217 0037 0556 0011 0704 0499 1704 0661
Neckermann	0037 0191 0370 1505 0200 0556 0163 0418 0087 0247 0217 0411 0320 0363 0512
NEI	0037 0556 0337 0371 0163
Neovia	0865
Nesco	0247
Netsat	0037 0556
Network	0337
Neufunk	0037 0009 0556 0610 0218 0282 0714
New Tech	0037 0009 0556 0217
New World	0218
Nicamagic	0216
Nikkai	0072 0218 0037 0556 0217 0264 0035 0337 0216 0009 0036
Nikko	0178
Nobliko	0102 0070 0216
Nogamatic	0109
Nokia	0361 0163 0480 0548 0492 0473 0339 0208 0374 0631 0606 0346 0320 0610 0109
Nordic	0217
Nordmende	0109 0714 0560 0195 0037 0556 0335 0163
Norfolk	0163
Normerel	0037 0556
Novak	0037 0556
Novatronic	0037 0105 0374 0531 0556
NU-TEC	0455 0698
Nurnberg	0163 0361
Oceanic	0163 0361 0208 0473 0548 0480
Odeon	0264
Okano	0370 0037 0556 0264 0072 0009
Omega	0264
Omni	0780 0891 0698
Onwa	0371 0602 0218 0433 0102
Opera	0037 0556
Optimus	0650 0166
Optonica	0093
Orbit	0037 0556
Orion	0037 0355 0556 0655 0714 0235 0443 0177 0320 0011 0009 0321 0102 0264 0412 0516 0531 0544 1916 0880
Orline	0037 0218 0556
Ormond	0668 1037 0037 0556
Orsowe	0516
Osaki	0072 0218 0217 0264 0037 0412 0374 0355 0556
Osio	0037 0556 0290
Oso	0218
Osume	0157 0072 0036 0218 0037 0556
Otto Versand	1505 0036 0093 0512 0037 0556 0535 0195 0544 0191 0361 0235 0109 0226 0247 0320 0217 0009 0282 0516
Pacific	0037 0556 1137 0714 1037 0443
Pael	0216
Palladium	0370 0037 0191 1505 0200 0418 0556 0247 0087 0163 0217 0411 0655 0363 0630 0714 1137
Palsonic	0264 0412 0037 0217 0377 0218 0698 0556 0773 0418
Panama	0009 0217 0264 0216 0037 0556 0247
Panasonic	0650 1650 0108 0226 0361 0367 0516 0037 0556 0163 0548 0853
Panavision	0037 0411 0556
Papouw	0037 0556
Pathe Cinema	0163 0238 0216 0320 0292 0370
Pathe Marconi	0109
Pausa	0009
Perdio	0072 0320 0163 0037 0216 0282 0556
Perfekt	0037 0556
Philco	0087 0418 0247 0163 0370 0037 0556
Philex	0193 0163
Philharmonic	0217
Philips	0556 0037 0238 0191 0087 0193 0374 0009 0200
Phoenix	0037 0556 0370 0486 0163 0087 0072 0216 0320
Phonola	0037 0556 0087 0193 0216
Pilot	0556 0037 0712 0706
Pioneer	0011 0166 0037 0170 0556 0370 0361 0109 0163 0486 0512
Pionier	0370 0486
Plantron	0037 0556 0264 0009
Playsonic	0714 0037 0217 0339 0715
Policom	0102 0109 0206 0238 0361 0163 0070 0087 0535
Polytron	0697 0282
Poppy	0009
Portland	0374 1909
Powerpoint	0487 0037 0556 0698
Prandoni-Prince	0247 0516 0361 0363
Precision	0217
Premier	0009 0264
Prima	0009 0264 0412
Princess	0698
Prinston	1037
Prinz	0072 0544 0361 0194
Profex	0009 0163 0361 0363
Profi	0009
Profitronic	0037 0556 0102
Proline	0037 0556 0625 0634 0630 0411 0321 0072
Prosonic	0037 0556 0370 0374 0371 0668 0714 0216 0579 0217
Protech	0037 0556 0217 0009 0247 0102 0264 0418 0337 0668 0282 0163 0486 1037
Proton	0178
Provision	0499 0037 0556 1037 0714
Pye	0037 0556 0087 0374 0412
Pymi	0009
Quadral	0218
Quasar	0247 0650 0865 0009

Quelle	0037 1505 0011 0109 0512 0535 0544 0191 0361 0036 0217 0247 0070 0104 0105 0668 0556 0157 0195 0200 0264 0290 0346 0009
Questa	0036
R-Line	0037 0556 0163
Radialva	0109 0218 0163 0037 0556 0337
Radiola	0037 0556 0217
Radiomarelli	0087 0516 0247 0037 0556
RadioShack	0037 0556 0178
Radiotone	0009 0037 0556 0370 0579 0418 0412 0668 0264 1037
Rank	0070
Rank Arena	0036 0157 0602 0753
RBM	0070
RCA	0625 0093 0560 0335 0753
Realistic	0178
Recor	0037 0418 0556
Rectiligne	0037 0556
Rediffusion	0361 0548 0036 0346
Redstar	0037 0556
Reflex	0037 0556 1037 0668
Relisys	0865
Reoc	0714 0634 1909
Revox	0037 0556 0370
Rex	0206 0363 0411 0247 0163 0259 0264
RFT	0087 0292 0370 0072 0264 0037 0556
Rhapsody	0216
Ricoh	0037 0556
Rinex	0773 0418
Roadstar	1037 0009 0418 0037 0556 0668 0218 0264 0282 1916
Robotron	0087
Rodex	0037 0556
Rover	0036
Rowa	0264 0698 0217 0712 0009 0216 0587
Royal Lux	0370 0412 0335
Rukopir	0556 0037
Saba	0625 0109 0560 0087 0163 0516 0361 0498 0335 0548 0714
Saccs	0238
Sagem	0610 0455 0282
Saisho	0235 0516 0177 0009 0011 0217 0163 0264 0544
Saivod	0037 0556 0668 0712 1037
Sakaï	0163
Sakyno	0455
Salora	0290 0194 0163 0356 0361 0516 0363 0548 0339 0208 0480
Salsa	0335
Sambers	0516 0102
Samsung	0618 0587 0037 0178 0556 0009 0093 0217 0370 0264 0216 0290 0644 0060 0072 0208 0163 0625
Sandra	0216 0217
Sanela	0238
Sansui	0037 0729 0556 0706 0371 0655 0602 0455
Santon	0009
Sanyo	0208 0157 0292 0036 0011 0370 0339 0072 0216 0217 0104 0045 0555 0009 0544 0163 0037 0108 0556 0486
Save	0037 0556
SBR	0037 0556 0193
Schaub Lorenz	0548 0714 0606 0361 0486 0374
Schneider	1137 0037 0556 0544 0394 0259 0217 0247 0371 0361 0218 0668 1037 0163 0714 1909
Scotland	0163
Scott	0178
Sears	0178
Seaway	0634
Seelver	0556 1037 0037
SEG	0037 0556 1037 1437 0668 0217 0487 0009 0163 0264 0634 0036 0102 0247 0362 0216 0218 1909
SEI	0087 0102 1505 0163 0516 0544 0206 0037 0556 0177
Sei-Sinudyne	0102 0206 0516 1505 0544 0037 0556 0087
Seleco	0206 0363 0259 0362 0163 0411 0371 0036 0264 0346 0435
Sencora	0009
Sentra	0035 0218 0009
Serino	0610 0455 0216 0093
Sharp	0093 1193 0157 0036 0491 0653 0256 0193 0516 0200
Shintoshi	0037 0556
Shivaki	0037 0556 0443 0374 0178
Show	0418 0009 0072
Siarem	0163 0087 0102 0516
Siemens	0191 0535 0200 0195 0157 0037 0556 0361
Siera	0037 0556 0587
Siesta	0370
Silva	0037 0556 0216 0361
Silver	0036 0037 0455 0361 0556 0715 0163
SilverCrest	1037 0037 0556
Singer	0009 1537 0087 0037 0556 0102 0247 0435 0335 0163
Sinotec	0773
Sinudyne	0177 0087 0235 0102 0163 0361 0516 0544 1505 0206 0037 0556
Skantic	0356
Sky	0037 0282 0556
Skymaster	0105
Skysonic	0696 0753
Sliding	0865
SLX	0668
Smaragd	0487
Soemtron	0865
Sogera	0320
Solavox	0361 0072 0163 0548 0037 0556
Sonawa	0218
Soniko	0037 0556
Sonitron	0208 0370 0339 0217
Sonneclair	0037 0556
Sonoko	0037 0556 0009 0264 0282 0217
Sonolor	0208 0163 1505 0548 0361 0282
Sontec	0037 0556 0370 0009
Sony	1505 1651 0011 0036 0102 0037 0556 0157
Sound & Vision	0102 0218 0374 0037 0556
Soundesign	0178
Soundwave	0037 0556 0320 0418 0715
Spectra	0009
Ssangyong	0009
Staksonic	0009
Standard	0037 0556 1037 0218 0009 0217 0320 0374
Starlite	0009 0163 0037 0556 0264 0412
Stenway	0282 0218
Stern	0206 0259 0163 0363 0264 0411 0435
Strato	0037 0556 0264 0009
Stylandia	0217
Sunic Line	0037 0556
Sunkai	0355 0321 0455 0218 0235 0610 0037 0556 0487 0531 0865
Sunstar	0371 0037 0556 0009 0579 0264
Sunwood	0037 0556 0009

Superla	0516 0216 0217
Supersonic	0208 0556 0698 0264 0805
SuperTech	0009 0037 0556 0216 0218
Supra	0178 0374 0009
Susumu	0335 0218
Sutron	0009
Swissline	0247
Sydney	0216 0217
Sysline	0037 0556
Sytong	0216
T+A	0447
Tandberg	0367 0411 0109 0337 0362 0361 0163
Tandy	0218 0072 0217 0247 0093 0163
Tashiko	0036 0217 0170 0216 0163 0363
Tatung	0037 0556 0072 0516 0217 0011 0629
TCM	0714
Teac	0698 0512 0037 1437 1037 0556 0712 0668 0455 0217 0706 0264 0544 1909 0178 0009 0412 0282 0418 0170 0714 1724
TEC	0217 0009 0247 0335 0337 0259 0037 0556 0361 0163
Tech Line	0037 0556 0668 1437
Techica	0218
Technema	0320
TechniSat	0655 0037 0556 0163
Technisson	0714
Technosonic	0037 0556
Tecnimagen	0556
Tedelex	0217 0418 0606 1537 0009 0706 0208 0698 0587 0891 0037 0556
Teiron	0009
Teknika	0060
Teleavia	0109
Telecor	0037 0556 0163 0218 0217 0259 0394
Telefunken	0625 0560 0109 0587 0698 0712 0498 0335 0073 0037 0556 0486 0714
Telefusion	0037 0556
Telegazi	0037 0163 0259 0218 0264 0556
Telemeister	0320 0037 0556
Telesonic	0037 0556
Telestar	0009 0037 0556 0579 0412
Teletech	0037 0556 0668 0009 0247 0337 1037
Teleton	0217 0206 0163 0259 0036 0363
Televideon	0320 0163 0216
Teleview	0037 0556
Telexa	0102
Tempest	0009 0037 0556 0264
Tennessee	0037 0556
Tensai	0104 0218 0037 0556 0217 0320 0009 0105 0374 0371 0377 0247 0715 0163
Tenson	0320 0009
Tesla	0037
Tevion	0037 0556 0668 1137 0714 1037
Texet	0217 0374 0009 0216 0218
Thomson	0625 0560 0109 0335 0037 0556
Thorn	0108 0193 0109 0073 0361 0238 1505 0499 0535 0037 0072 0556 0011 0104 0335 0512 0036 0045 0374 0035 0070 0356
Thorn-Ferguson	0104 0108 0109 0238 0193 0361 0335 0499 0073 0035
TMK	0178 0177
Tobishi	0218
Tokai	0072 0037 0556 0337 0668 0163 0217 0374 0009 1037
Tokaido	1037
Tokyo	0216 0035
Tomashi	0282 0218
Tongtel	0780 0587
Toshiba	0508 0060 1508 0035 0036 0070 0102 0714 0217 0109 0195 0191 0618 1916 0009 0698 0037
Towada	0102 0217
Toyoda	0009 0371 0264
Trakton	0009 0264 0217
Trans Continens	0668 0217 1037 0037 0556 0486
Transonic	0037 0556 0455 0587 0512 0264 0698 0712 0418 0009
Transtec	0216
Triad	0037 0556 0218
Trical	0157
Trident	0516 0217
Tristar	0264 0218 0193
Triumph	0177 0516 0346 0556 0037
Tsoschi	0282
TVTEXT 95	0556
Uher	0037 0556 0206 0320 0374 0418 0486 0370 0259 0480
Ultravox	0087 0102 0374 0247 0216 0163 0037 0556
Unic Line	0037 0556 0473 0455
United	0037 0556 0714 0715 1916
Universal	0037 0556
Universum	0346 0105 0535 0195 0473 0361 0247 0492 0480 0370 0200 0418 0011 0512 0036 0157 0070 0163 0264 0104 0037 0556 0411 0290 1505 0668 0544 0217 0109 0362 0337 0177 0631 0009 1037 1437 0170
Univox	0037 0556 0337 0087 0163 0238
Utax	0163
V7Videoseven	0178
Vestel	0037 0163 0217 0556 0668 1037
Vexa	0009 0037 0556
Videologic	0218 0216
Videologique	0216 0218 0217
Videosat	0247
VideoSystem	0037 0556
Videotechnic	0216 0320 0217 0374
Videoton	0356 0163
Vidikron	0102
Vidtech	0036 0178
Viper	0337
Visiola	0216
Vision	0037 0264 0556 0320 0217
Vistar	0206 0361
Vortec	0037 0556
Voxson	0087 0037 0556 0363 0418 0163 0178
Waltham	0217 0356 0418 0037 0556 0668 0109 1037
Watson	0037 0556 0320 0163 0218 0579 0394 0009 0668 1037 1437
Watt Radio	0102 0544 0163 0216
Wega	0037 0556 0036 0087
Wegavox	0009 0037 0556
Welltech	0714
Weltblick	0037 0556 0320 0217
Weston	0037 0556
Wharfedale	0037 0556
White Westinghouse	0320 0216 0037 0556 0337 1909
Windsor	0668 1037
Windstar	0282 0337
Windy Sam	0556

Wintel	0714
World-of-Vision	0880 0865
Worldview	0455
Xenius	0634
XLogic	0698 0860
Xrypton	0037 0556
Yamaha	0650
Yamishi	0282 0455 0218 0037 0556 0217
Yokan	0037 0556
Yoko	0217 0037 0556 0218 0264 0009 0370 0339 0216 0247
Yorx	0218
Zanela	0238
Zanussi	0206 0363 0217
Zenith	1909
Zenor	0339

Video Recorders
Videomaskiner
Videospillere
Videobandspelare
Videonauhurit
Βίντεο
Видеомагнитофоны
Video Kaydediciler
Videorecorder
Vídeos

Accent	0072
Accuphase	0637
Adyson	0072
Aim	0278 0642
Aiwa	0307 0000 0348 0352 0037 0742 0734 0041 1137 0032 1032
Akai	0037 0106 0642 0315 0041 0352 0240 0348
Akashi	0072
Akiba	0072
Akura	0072 0041
Alba	0278 0072 0352 0000 0315 0348 0081
Allorgan	0240
Allstar	0081
Amstrad	0000 1942 0278 0072
Anitech	0072
Ansonic	0000
Aristona	0081
ASA	0037 0081
Asuka	0072 0037 0081 0000 0038
Audiosonic	0278
AVP	0352 0000
AWA	0037 0278 0642 0043
Baird	0106 0278 0104 0041 0000
Basic Line	0278 0072 0104
Beko	0104
Bestar	0278
Black Diamond	0642 0278
Black Panther	0278
Blaupunkt	1562 0226 0081
Blue Sky	0037 0348 0072 0352 0278 0000 0480 0642 1137
Bondstec	0072
Brandt	0041 0320 0321
Brandt Electronique	0041
Brinkmann	0348
Bush	0072 0278 0315 0352 0000 0348 0081 0642 0742
Carena	0081
Carrefour	0045
Casio	0000
Cathay	0278
CGE	0041 0000
Cimline	0072
Clatronic	0072 0000
Combitech	0352
Condor	0278
Crown	0037 0278 0072 0480
Cyrus	0081
Daewoo	0278 0642 0637 0348 0352 0045
Dansai	0072 0278
Dantax	0352
Daytron	0278
de Graaf	0042 0166 0081 0104 0048
Decca	0000 0041 0081 0067 0348 0352
Deitron	0278
Denko	0072
Diamant	0037
Dream Multimedia	1968
DSE	0642
Dual	0041 0081 0278 0000 0348
Dumont	0000 0081 0104
Elbe	0278 0038
Elcatech	0072
Elin	0240
Elsay	0072
Elta	0072 0278
Emerson	0072 0045 0000
ESC	0278 0240
Etzuko	0072
EuroLine	0348
Ferguson	0041 0320 0321 0000 0278
Fidelity	0000 0072 0240 0432 0352
Finlandia	0104 0081 0042 0166 0000 0048 0037 0043 0106 0226
Finlux	0000 0081 0104 0042
Firstline	0072 0348 0043 0037 0045 0042 0278 1137
Fisher	0047 0104 0038
Flint	0348
Frontech	0072
Fujitsu	0000
Fujitsu General	0037
Funai	0000
Galaxi	0000
Galaxis	0278
GE	0320
GEC	0081
General Technic	0348
Genexxa	0104
Goldhand	0072
GoldStar	0037 0480 0000
Goodmans	0000 0072 0240 0278 0037 0081 0348 0637 0352 0642
GPX	0037
Graetz	0041 0104 0240
Granada	0104 0048 0081 0240 0037 0226 0042 0000
Grandin	0072 0037 0000 0278
Grundig	0081 0347 0349 0226 0320 0348 0072 0352 0742
Haaz	0348
Hanimex	0352
Hanseatic	0037 0278 0081 0038
Harwood	0072
HCM	0072
Hinari	0072 0352 0041 0278 0240
Hisawa	0352
Hischito	0045
Hitachi	0042 0166 0041 0000 0240 0081 0104 0593
Höher	0278 0642

Hornyphon	0081				
Hypson	0072	0278	0352	0000	
	0037	0480			
Imperial	0000	0240			
Ingersoll	0240				
Inno Hit	0240	0278	0072		
Interbuy	0037	0072			
Interfunk	0081	0104			
Internal	0278	0637			
International	0278	0037			
Intervision	0000	0278	0037	0348	
Irradio	0072	0037	0081		
ITT	0106	0041	0104	0240	
ITT Nokia	0048				
ITV	0278	0037			
JMB	0352	0348			
Joyce	0000				
JVC	0041	0067			
Kaisui	0072				
Kambrook	0037				
Karcher	0278				
Kendo	0106	0315	0348	0072	
	0037	0278			
Kenwood	0041	0038			
KIC	0000				
Kimari	0047				
Kneissel	0352	0348	0037	0278	
Kolster	0348				
Korpel	0072				
Kuba	0047				
Kuba Electronic	0047				
Kuwa	0226				
Kyoto	0072				
Lenco	0278				
Leyco	0072				
LG	0037	0480	0000	0278	
	1137				
Lifetec	0348				
Loewe	0081	1562	0226	0037	
Logik	0240	0072	0106		
Lumatron	0278	0593			
Lux May	0072				
Luxor	0106	0043	0072	0104	
	0047	0048	0315		
Magnavox	0081	0642			
Magnum	0642				
Manesth	0072	0045	0081		
Marantz	0081	0038			
Mark	0278	0000			
Mastec	0642				
Master's	0278				
Matsui	0348	0037	0240	0352	
	0000	0742			
Mediator	0081				
Medion	0348	0352			
Melectronic	0000	0037	0038		
Memorex	0104	0000	0037	0048	
	0047				
Memphis	0072				
Metronic	0081				
Metz	1562	0226	0347	0081	
	0037	0836			
Micormay	0348				
Micromaxx	0348				
Migros	0000				
Mitsubishi	0043	0067	0081	0480	
	0000	0642			
Multitec	0037				
Multitech	0000	0072	0104		
Murphy	0000				
Myryad	0081				
NAD	0104				
Naiko	0642				
National	1562	0226			
NEC	0041	0038	0067	0040	
	0104	0037	0278	1137	
Neckermann	0041	0081			
Nesco	0072	0000	0352		
Neufunk	0037				
Nikkai	0072	0278			
Nokia	0104	0106	0315	0041	
	0278	0240	0048	0042	
	0081				
Nordmende	0041	0320	0321	0494	
	0067				
NU-TEC	0348				
Oceanic	0000	0048	0106	0081	
	0104	0041			
Okano	0315	0348	0072	0278	
Onimax	0642				
Orbit	0072				
Orion	0352	0348	0349	0742	
Orson	0000				
Osaki	0000	0037	0072		
Osume	0072				
Otto Versand	0081				
Pace	0352	1942			
Pacific	0000				
Palladium	0072	0315	0037	0041	
	0240	0348	0432		
Palsonic	0072	0000	0642		
Panasonic	1562	0226	0836		
Pathe Cinema	0043				
Pathe Marconi	0041				
Perdio	0000				
Philco	0038	0072			
Philips	0081	0593			
Phoenix	0278				
Phonola	0081				
Pioneer	0067	0081	0042	1803	
Portland	0278	0637			
Prinz	0000				
Profitronic	0081	0240			
Proline	0000	0278	0320	0642	
	0321				
Prosco	0278				
Prosonic	0278	0000			
Protech	0081	0278			
Provision	0278				
Pye	0081	0000			
Quasar	0278				
Quelle	0081				
Radialva	0037	0072	0081	0048	
Radiola	0081				
Radionette	1137	0037			
Rank	0041				
Rank Arena	0041				
RCA	0320				
Reoc	0348	0637	0278		
Rex	0041				
RFT	0072				
Roadstar	0240	0072	0037	0278	
	0742	0081			
Royal	0072				
Saba	0041	0320	0321	0494	
	0278				
Saisho	0348				
Salora	0043	0106	0104		
Samsung	0240	0432	0620		
Sansui	0041	0067	0106	0072	
	0348				
Sanyo	0104	0047	0048	0067	
Saville	0352	0278	0240		
SBR	0081				
ScanSonic	0240				
Schaub Lorenz	0041	0104	0000	0106	
	0315				
Schneider	0072	0000	0037	0081	
	0278	0240	0042	0352	
	0642				
Seaway	0278				
SEG	0072	0240	0278	0642	
	0081	0637			
SEI	0081				
Sei-Sinudyne	0081				
Seleco	0041	0037			
Sentra	0072				
Setron	0072				
Sharp	0048	0037	0569		
Shintom	0072	0104			
Shivaki	0037				
Siemens	0037	0104	0081	0320	
	0347				
Siera	0081				
Silva	0037				
Silver	0278				
Singer	0348	0045			
Sinudyne	0081	0352			
Smaragd	0348				
Sonitron	0047				
Sonneclair	0072				
Sonoko	0278				
Sonolor	0048				
Sontec	0037	0278			
Sonwa	0642				
Sony	0032	0106	1032		
Soundwave	0037	0348			
Ssangyong	0072				

Standard	0278
Starlite	0037 0104
Stern	0278
Sunkai	0348 0278
Sunstar	0000
Suntronic	0000
Sunwood	0072
Supra	0037 0240 0348
Symphonic	0000 0072
T+A	0226
Tandberg	0278
Tashiko	0000 0048 0240 0081 0037
Tatung	0000 0041 0081 0048 0043 0348 0352
Tchibo	0348
TCM	0348
Teac	0072 0041 0000 0278 0642 0037 0081 0307 0593 0637
TEC	0278 0072
Tech Line	0072
Technics	0226
TechniSat	0348
Tedelex	0037 0348 0642
Teleavia	0041
Telefunken	0642 0041 0320 0321 0494 0278
Telestar	0037
Teletech	0072 0278 0000
Tenosal	0072
Tensai	0000 0037 0072 0278
Tevion	0348 0642
Texet	0278
Thomson	0320 0321 0041 0067 0494 0278
Thorn	0041 0104 0037
Thorn-Ferguson	0320
Tokai	0072 0037 0041 0104
Tokiwa	0072
Topline	0348
Toshiba	0045 0041 0043 0081 0742 0352
Towada	0072
Tradex	0081
Tredex	0278
Triad	0278
Uher	0037 0240
Ultravox	0278
Unitech	0240
United	0348 0742
United Quick Star	0278
Universum	0000 0081 0240 0037 0106 0348 0104
Victor	0067
Video Technic	0000
Watson	0081 0352 0278 0642
Weltblick	0037
Wharfedale	0593 0642
World	0348
Yamaha	0041
Yamishi	0072 0278
Yokan	0072
Yoko	0037 0072 0240
Yoshita	0072
Zenith	0637
ZX	0348 0352

DVD

3DLAB	0539
A-Trend	0714
Acoustic Solutions	0730 0713
AEG	0788 0770 0790
Afreey	0698
Aim	0699
Aiwa	0641 0695 0869 0533
Akai	0790 0779 0788 0766 0690 0884 0713 0852 0705 1083 1115 1695
Akashi	0838
AKI	0853 0718
Akira	0699
Akura	1171 1170 0898 1051
Alba	0717 0699 0713 0723 0695 0730 0783 0539 0672 1140 1051
All-Tel	0790
Amitech	0770 0850
Amoi	0852
Amoisonic	0764 0835
Amstrad	0713
AMW	0872
Ansonic	0759 0831
Apex Digital	0672 1056
Arena	0852
Aria	0893
Arianet	0893
ATD	0718
Audiosonic	0690 1923
Audioworld	0790
Audix	1083 1104
Auvio	0843 1090
AWA	0730 0872
Axion	0730
Baier	0752
Basic Line	0713 1994
Baze	0898 0672
BBK	0862 1084
Bellagio	0872
Belson	1923
Best Buy	0857
Binatone	1923
Black Diamond	0713 0766 0884 0833
Blaupunkt	0717
Blue Sky	0699 0695 0713 0672 0843 0651
Boghe	1004
Boman	0783 0788 0898
Bosston	0777
Brainwave	0770 1115
Brandt	0651 0551 0503
Britannia	0746
Bush	0713 0695 0833 1695 0730 0831 0699 0690 0689 0717 0516 0818 0879 0884 0723
C-Tech	0768
Cambridge Audio	0751 1084 1109
CAT	0699 0789
CCE	1917
Celestial	0672
Centrex	0672 1004
Centrum	0713 0789 0779 0893 1994 1005
CGV	0770 0751
Cinea	0841
Cinetec	0713 0872
cineULTRA	0699
Classic	0730 1917 1730
Clatronic	0788 0779 0818 0672
Clayton	0713
Coby	0730
Conia	0852 0764 0516 0835 0672
Contel	0788
Continental Edison	0872 0831
CrossWood	1153
Crown	0770 0651 0690
Crypto	0882
CVG	1169
Cybercom	0831
CyberHome	0714 0816
Cytron	0651 0705 0831
D-Vision	1115
Daenyx	0872
Daewoo	0832 0833 0705 0770 0714 1918 0872 1169
Daewoo International	0872 0699
Dalton	1036
Dansai	0770 0783 1115
Dantax	0723 0695
Daytek	0872 1005
Dayton	0872
DCE	0831
DEC	0699 0818
Decca	0770
Denon	0490
Denver	0699 0788 0898 0818 1083 1923
Diamond	0651 0768 0751 0723
Digihome	0713
digiRED	0717
Digital i	0893

Digitor	1005 0690
Digitrex	0672 1056
DiK	0831
Dinamic	0788
DiViDo	0705
DK digital	0831 0840
DL	0853
DMTECH	1097 0783 0790
Dragon	0831
DSE	1730 0833
Dual	0651 0713 0730 0831
	0783 0779 0790
Durabrand	0831
DVX	0768
E-Boda	0723
EagleTec	0714
Easy Home	0857
Eclipse	0723 0751
Electrohome	0770
Elfunk	0850
Elin	0770
Ellion	0850
Elta	0690 0770 0788 0790
	1115
Eltax	0766 1987
Emerson	0591 0705
Encore	0698
Enzer	0766
EuroLine	0788 1115 1083
Ferguson	0651
Finlux	0741 0770 0783 0591
	0672 0751 1147
Fintec	1169 0713
Firstline	0869 0651
Fisher	1919
Funai	0695 0675
GE	0717
Germatic	1051
Global Solutions	0768
Global Sphere	0768
Go Video	0783
GoldStar	0591 0741
Goodmans	0713 1004 0723 0751
	0783 0730 0651 0790
	0690 0818 0879 0833
	1140
Gran Prix	0831
Grandin	0672
Grundig	0695 0775 0539 0651
	0705 0790 0713 0670
	0686 0723 1695 1004
	1730 1920
Grunkel	0770
GVG	1169
H&B	0818 0713 0841 0850
Haaz	0768 0751
Haier	0843 1090
Hanseatic	0741 0783 1153 0790
Harman/Kardon	0702
HCM	0788
HDT	0705
HE	0730
Henß	0713
HiMAX	0857 0843
Hitachi	0664 0779 1920 1994
	0573 0857 0713
Hiteker	0672
Höher	0831
Home Electronics	0730
Hyundai	0783 0850 0766
ICP	1153
Ingelen	0788
ISP	0695
JBL	0702
JDB	0730
Jeken	0699
Jeutech	0777
JMB	0695
JVC	0623 1940 1164 0539
	0503 0867
jWIN	1051
Karcher	0783
Kendo	0699 0713 0831
Kennex	0770 0840 0713 0898
Kenwood	0534 0490
KeyPlug	0770
Kiiro	0718 0770 0853
Kingavon	0818
Kiss	0841

Koda	0818
Koss	0651
KXD	0857
Lawson	0705 0768
Lenco	0699 0651 0770 0818
	0713 0831
Lenoxx	0690 0838
Lexia	0699
LG	0591 0741 1906 0869
	1983
Lifetec	0651 0831
Limit	0768
LiteOn	1058 1158
Loewe	0539 0741
LogicLab	0768
Logix	0705 0783 1101
Lumatron	0705 1115 1097 0741
	0833 0713 0730 0898
Luxman	0573
Luxor	1004 0713 1730 0730
Magnavox	0503 0818 0675 1140
	0539 0713
Magnex	0723
Manhattan	0705 0713
Marantz	0539
Mark	0713 0695 1695 0884
Marquant	0770
Mastec	1006
Matsui	0651 0713 0672 0695
	0884 1730
Maxdorf	0788
Maxim	0713
MBO	0690 0730 1917
MDS	0699
Mecotek	0770
Mediencom	0746 0853
Medion	0831 0783 0651 0758
	0879 0630 1090
MEI	0790
Memorex	0831
Memory	1083 0730 1051
Metz	0571 0525 0713
MiCO	0723 0751
Microboss	0718
Micromaxx	1695 0695
Micromedia	0503 0539
Micromega	0539
Microsoft	0522
Microstar	0831
Minato	0752
Minax	0713
Minerva	0705
Minoka	0770
Mirror	0879 0752
Mitsubishi	0713
Mizuda	0818 0857
MP	0843
MPX	0843
Mustek	0730 1917 1730
Mx Onda	0651 0751 0723
Mystral	0831
NAD	0741 0692
Naiko	0770 1004
NEC	0869 0692 0591 1918
Nevir	0831 0770
Nikkai	1923
Nintaus	0793 1051
Nordmende	0831
Noriko	0752
Nowa	0843
NU-TEC	0516
Okano	0752
Omni	0698 0746 0840 0690
	0699 0833 1065 1104
Onix	0838
Onkyo	0627 0503
Oopla	1158
Optim	0843
Optimus	0571 0525
Orava	0818
Orbit	0872
Orion	0695 1128 1695 1006
Oritron	0651
P&B	0818
Pacific	0768 0790 0759 0713
	0831
Palladium	0695 0779
Palsonic	0689 0835 0852 0672
Panasonic	0490 1908 1905

Panda	0717 0783
Papouw	0533
Philips	0539 0646 0503 0675 1158
Phonotrend	0699
Pioneer	0571 1965 0631 0525
Plu2	0850
Pointer	0770
Portland	0690 0770
Powerpoint	0853 0872 0758 0718
Prima	0766
Prima Electronic	0766
Prinz	0831
Prism	1006 1153
Prodisma	0853
Proline	0651 0686 0672 0790 1004 0833
Proscan	0522
Proson	0713 1084
Prosonic	0699 0752 1169 1923
Provision	0699 0818
Radionette	0741 0869 2024 1906
Rank Arena	0718
RCA	0522 0651
REC	0689 0766 0490 0746
Red Star	0759 0770 0788 0898 0806 1923
Reoc	0768 0752
Revoy	0699 0841
Rex	0838
Roadstar	0699 0690 0689 0713 0818 0730 1051 0898 0833
Ronin	0872
Rotel	0623
Rowa	0759 1004 0516 0525 0717
Rownsonic	0789 0723
Saba	0651 0551
Sabaki	0768
Saivod	0759 0831 0770
Salora	0741
Sampo	0698 0752
Samsung	0573 0744 1932 1928 0820 1075 0490
Sansui	0695 0768 0723 0770 0751 1695
Sanyo	0670 0695 0790 1919 0873 0713
SAST	0806
Scan	0705 0835 0850
ScanMagic	0730 1730
ScanSonic	0857
SCE	0789
Schaub Lorenz	0788 0770
Schneider	0783 0831 0779 0705 0788 0713 0651 0790 1153 1101
Schwaiger	0752
Scientific Labs	0768
Scott	0718 0651 0672 0853 1036
SEG	0713 0768 0884 0872 1994
Shanghai	0672
Sharp	0630 0752 0695
Sherwood	0717 0741
Shinco	0717
Sigmatek	0857
Silva	0788 0898 0831
Silva Schneider	0831 1983 1906
Singer	0690 0723 0751 0768
Sinotec	0764
Skymaster	0730 0768
Skysonic	0766
Skyworth	0766 0898
Slim Art	0770
Slim Devices	0533
SM Electronic	0730 0768 0690
Smart	0718 0705 0713
Sogo	0853
Sonashi	0831
Soniko	0788
Sontech	1156
Sony	0533 1981 2020 1070 1903 0772 1934 0573 1824
Soundmaster	0768
Soundmax	0768
Soundwave	0783
Spectra	0872
Standard	0651 0768 0788 0831 0898
Star Cluster	0768
Star Clusters	0768
Starmedia	0818 0893 1005
Strong	0713
Sunfly	0857
Sunkai	0770 0850
Sunwood	0788
Supervision	0730 0768
SVA	0672 0752
Synn	0768
T.D.E. Systems	1156
Tandberg	0713 1695
Tangent	1987
Targa	0741
Tatung	0770
Teac	0717 0741 0516 0571 0692 0768 0591 0758 0759 1006 0790 0833
TEC	0898
Technica	1097
Technics	0490 1905 1908
Technika	0770 1097 1115 0831
Technosonic	1051 1115
Techwood	0713 0539
Tedelex	0690
Telefunken	0790 1083 0789 0788
Teletech	0713
Tensai	0690 0651 0770
Tevion	0651 1036 0768 0833
Theta Digital	0571
Thomson	0551 0522
Tokai	0898 0698 0788
Tokaido	0698
Tokiwa	0705
Tom-Tec	0789
Tongtel	0764
Toshiba	0503 0758 1045 2006
TRANS-continents	0872 0831
Transonic	0672
Tredex	0843
Trio	0770
TruVision	0857
Umax	0690
United	0788 0730 1083 0790 0672 0695 1115 0699 0768 1097
Universal Multimedia	0768
Universum	0741 0713 0591 0779 1918 0790
Venturer	0790
Vestel	0713 1994
Vieta	0705
Viewmaster	1084 0862
Voxson	0730 0831 0690
VTrek	0882
Waitec	1917
Walkvision	0717
Welkin	0831
Wellington	0713
Wesder	0699
Wharfedale	0686 0768 0698 0723 0751 0752
Wilson	0831
Windy Sam	0573
Wintel	0777
XBox	0522
XLogic	0770 0768
XMS	0788 0689 0770
Xoro	0806
Yakumo	1004 1056
Yamada	1004 0872
Yamaha	0539 0646 0490
Yamakawa	0765 0872 1104
Yelo	0718
Yukai	0730 1917
Zenith	0503 0591 0741

Русский

Компания (Компания Барнсли - Роминокс) Юниверсел Электроникс /Oneforall гарантирует покупателю отсутствие дефектов материалов и нарушений в работе данного товара при условии корректной эксплуатации в течении (1) одного года с даты покупки. Данный товар будет подвергнут замене в обязательном порядке без каких – либо дополнительных выплат в том случае, если в течение (1) одного года доказан факт брака в его производстве. Гарантийные обязательства не касаются картонных коробок, упаковки, батареек, транспортных упаковок, загрязнения упаковки, или других наименований, используемых с товаром. Любые другие обязательства, кроме перечисленных выше, исключаются. Для выяснения каких-либо вопросов по сервисному обслуживанию, пожалуйста, обращайтесь по телефону сервисного центра указанному выше. Пожалуйста, помните, что понадобится гарантийный талон, который выдается при покупке данного товара для получения полноценного обслуживания.
В том случае, если Вы приобрели данный продукт с намерениями, связанными с Вашим бизнесом, профессиональными потребностями или для продажи, пожалуйста, примите к сведению, что необходимо иметь специальное разрешение от государственных органов на продажу конечному покупателю. Данная гарантия не является соответствующим разрешением.

Türkçe

UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, ürünü ilk satın alan kişiye, bu ürünün, satın alma tarihinden itibaren bir (1) yıllık süre içinde normal ve doğru kullanımda malzeme ve işçilik hataları içermeyeceğini garanti etmektedir. Bir (1) yıllık garanti süresi içinde arızalı olduğu tespit edildiğinde bu ürün onarılacak ya da gerekiyorsa değiştirilecektir. Ürünün gönderilmesi masrafı, ürünün sahibine, geri gönderilmesi masrafı da UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL'a aittir. Bu garanti UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL tarafından sağlanmayan ürünler ya da hizmetlerin neden olduğu ya da ürünün, kılavuzdaki talimatlara uygun olarak monte edilmemesinden kaynaklanan hasarları ya da arızaları kapsamamaktadır. Bu kapsam dışı durumu, aynı zamanda ürün, UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL dışındaki kişilerce değiştirildiğinde / onarıldığında ya da arıza, bir kaza, yanlış kullanım, kötü kullanım, ihmal, yanlış taşıma, yanlış uygulama, hatalı montaj, uygun olmayan bakım, değişiklik, ürün üzerinde oynama, yangın, su, yıldırım çarpması, doğal afetler, hatalı kullanım ya da dikkatsizlikten kaynaklandığında da geçerlidir. Garanti süresi içinde garanti hizmeti almak için lütfen hizmet almaya hakkınız olduğunu ispatlayacak olan orijinal satın alma belgenize gereksinim duyacağımızı unutmayın.
Bu ürünü, ticaretiniz, işiniz ya da mesleğinizle ilgili olmayan bir amaç için satın aldıysanız, tüketici mallarının satışıyla ilgili ulusal yasalarınıza bağlı yasal haklara sahip olabilirsiniz. Bu garanti, ilgili haklarınızı etkilememektedir.

Deutsch

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL garantiert dem Kunden, dass dieses Produkt bei sachgemässem und ordentlichem Gebrauch für die dauer eines Jahres volkommen frei von Defekten materieller oder technischer Art bleiben wird, gerechnet ab Kaufdatum. Falls erwiesen werden kann, dass innerhalb der Garantiezeit eines Jahres ein Defekt entstanden ist, wird dieses Produkt gebührenfrei ersetzt, falls besagtes Produkt innerhalb der Garantiezeit auf Kosten des Kunden zurückgeschickt wird. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Verpackungen, Transportbehältnisse, Batterien, zerbrochene oder beschädigte Gehäuse oder ander Objekte, die in Verbindung mit dem Produkt verwendet werden. Jegliche weitere Verpflichtung als die oben aufgeführte wird ausgeschlossen. Um unseren Garantiesevice innerhalb der Garantiezeit in Anspruch nehmen zu können, wählen Sie bitte die Nummer die Sie auf der Kundendienstseite finden um weitere Instruktionen zu erhalten. Bitte beachten Sie, dass wir Ihren Kaufbeleg brauchen um fest zu stellen ob Sie Anspruch auf unseren Garantieservice erheben können.
Wenn Sie dieses Produkt nicht für den Zweck gekauft haben, die mit Ihrem Handel, Geschäft oder Beruf zusammenhängen, beachten Sie bitte, dass es verbriefte Rechte unter Ihrer staatlichen Gesetzgebung geben kann, die den Verkauf der Verbrauchsgüter regelt. Diese Garantie beeinflusst nicht jene Rechte.

Español

UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL garantiza al comprador que este producto estará libre de defectos materiales o de fabrcación, al menos durate 1 año desde la fecha actual de su adquisición ,y en caso de que se utilice de un modo normal y correcto. Este producto será sustituido de forma gratuita siempre y cuando se pueda demostrar que es defectuoso y que esto haya sucedido dentro del año de garantía, corriendo a cuenta del comprador los gastos de su devolución. Esta garantia no cubre embalajes, maletines, envoltorios, pilas, armarios u otros objetos utilizados en conexión con este producto. Se excluyen otras obligciones, cualesquiera que sean, además de las mencionadas más arriba. Para obtener servicio de garantía dentro del período correspondiente a ésta, por favor, llámenos al número de teléfono que se menciona en la página de Servicio de Atención al Cliente. Por favor, asegúrese de tener su recibo o ticket de compra para que podamos establecer su legitimidad a este servicio.
Si ha adquirido este producto con propósitos que no estén relacionados con su comercio, negocio o profesión, por favor recuerde que es posible que según la legislación de su país tenga derechos legales en cuanto a la venta de productos para el consumidor. Esta garantía no afecta a esos derechos.

Universal Electronics BV
Europe & International
P.O. Box 3332
7500 DH, Enschede
The Netherlands

English

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL warrants to the original purchaser that this product will be free from defects in materials and workmanship under normal and correct use for a period of one (1) year from the date of original purchase. This product will be replaced free of charge if it has been proven to be defective within the one (1) year warranty period. This warranty does not cover cartons, carrying cases, batteries, broken or marred cabinets or any other item used in connection with the product. Any further obligation than listed above is excluded. To obtain warranty service during the warranty period, please call us at the number mentioned on the Customer Service page. Please notice that we need your purchase receipt so that we may establish your eligibility for service. If you have bought this product for purposes which are not related to your trade, business or profession, please remind that you may have legal rights under your national legislation governing the sale of consumer goods. This guarantee does not affect those rights.

Dansk

Universal Electronics Inc./ONE FOR ALL garanterer hermed over for den oprindelige køber, at dette produkt ikke bør fremvise materielle eller tekniske fejl ved normal og korrekt brug inden for en periode af et (1) år fra den oprindelige købsdato. Produktet erstattes u/b, hvis det har vist sig at være defekt inden for garantiperioden på et (1) år. Denne garanti omfatter ikke emballage, etui, batterier, ødelagte/skæmmede kabinetter eller andre enheder, der er benyttet sammen med produktet. Erstatningspligten gælder kun under de ovenfor anførte forhold. Opstår der fejl inden for garantiperioden, bedes De venligst ringe til os på nummeret nævnt under "Kundeservice" i manualen. Bemærk venligst, at vi skal have Deres købsnota for at kunne fastslå, hvorvidt De er berettiget til garantiservice.
Hvis du har købt dette produkt med et formål der ikke har relation til dit erhverv, forretning eller branche så husk, at du muligvis har legale rettigheder under din nationale lovgivnings bestemmelser om salg af forbrugervarer. Denne garanti påvirker ikke disse rettigheder.

Norsk

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL garanterer dette produktet for materielle og tekniske feil som oppstår ved normal og riktig bruk for en periode på 1 år fra kjøpsdato. Produktet vil bli erstattet kostnadsfritt hvis det viser seg å være defekt innen 1 år. Denne garantien gjelder ikke pakning, emballasje, batterier, ødelagte eller skadede kabinett eller noen annen gjenstand brukt i forbindelse med produktet. Annet ansvar enn nevnt over gjelder ikke. For å få garantiservice i garantiperioden, vennligst ring oss på det telefonnummeret som står på kundeservice-siden. Vennligst merk at vi trenger gyldig kvittering fra forhandler.
Hvis du har kjøpt dette produktet til formål som ikke har relasjon til ditt erhverv, forretning eller bransje, så husk at du kan ha legale rettigheter etter nasjonale lovgivnings bestemmelser om salg av forbrukervarer. Denne garanti påvirker ikke disse rettigheter.

Svenska

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL lämnar till köparen ett års garanti från inköpsdatum - att denna produkt är felfri avseende material och tillverkning. Om produkten är felaktig under normal användning bytes denna mot en ny utan kostnad för köparen under garanti-tiden. Garantin omfattar ej förpackning, bärväska, batterier - skadat hölje eller andra enheter som används i anslutning till produkten. För att erhålla garanti-service under garanti-tiden vänligen kontakta vår kundsupport på det telefonnummer som återfinns på sidan för kundservice i bruksanvisningen. Spar ditt inköpskvitto för att styrka din garanti på produkten.
Om du har köpt denna produkt för ett syfte som inte är besläktad till din bransch, affärsverksamhet eller yrke kom ihåg att du kan ha andra nationella lagar som täcker försäljning av konsumentvaror. Denna garanti påverkar inte dessa rättigheter.

Suomi

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL myöntää tuotteilleen yhden (1) vuoden takuun alkuperäisestä ostopäivästä lukien koskien tuotteissa takuuaikana ilmeneviä materiaali- ja valmistusvikoja. Tuote vaihdetaan takuunalaisissa vikatapauksissa veloituksetta uuteen samanlaiseen tai vähintään vastaavilla ominaisuuksilla varustettuun tuotteeseen. Takuu ei koske mm. paristoja, kantolaukkuja, pakkauksia, suojakoteloita tai muita oheistuotteita. Toimintaohjeet takuuhuoltoa varten saat soittamalla puhelinnumeroon, joka on mainittu Asiakaspalvelu-sivulla. Muista liittää lähetykseen kopio ostokuitista. Huomaa, että tuotteemme eivät yleensä sisällä käyttäjän huollettavaksi tarkoitettuja osia, joten esim. laitteen kuoren avaaminen johtaa takuun raukeamiseen.
Jos olet hankkinut tämän tuotteen tarkoitukseen, joka ei liity kauppaan, liiketoimintaan tai ammattiin, sinulla saattaa olla oikeuksia, jotka perustuvat oman maasi kansalliseen kuluttajatuotteita koskevaan lainsäädäntöön. Tämä takuu ei koske näitä oikeuksia.

Ελληνικά

Η UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL εγγυάται στον αρχικό αγοραστή ότι αυτό το προϊόν δεν πρόκειται να παρουσιάσει προβλήματα σε σχέση με τα υλικά και την κατασκευή του κάτω από φυσιολογικές συνθήκες χρήσης για την χρονική περίοδο ενός (1) έτους από την αρχική ημερομηνία αγοράς. Το προϊόν θα επισκευαστεί και αν χρειαστεί θα αντικατασταθεί χωρίς χρέωση αν αποδειχτεί ότι είναι ελαττωματικό μέσα στη διάρκεια εγγύησης του ενός (1) έτους. Τα μεταφορικά έξοδα θα βαρύνουν τον κάτοχο. Τα έξοδα επιστροφής βαρύνουν τη UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL. Η εγγύηση δεν καλύπτει ζημιά ή μη λειτουργία που προκαλείται από προϊόντα ή υπηρεσίες που δεν προέρχονται από τη UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL, ή που προκύπτουν από μη καλή τοποθέτηση του προϊόντος σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσεως. Αυτό ισχύει επίσης και στις περιπτώσεις όπου το προϊόν έχει μεταποιηθεί/ επισκευαστεί από άλλους και όχι από τη UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL ή αν το λάθος οφείλεται σε ατύχημα, κακή μεταχείριση, αμέλεια, κακή εφαρμογή, κακή εγκατάσταση, κακή διατήρηση, μετατροπή, τροποποίηση, φωτιά, νερό, φυσικές καταστροφές, κακή χρήση ή απροσεξία.. Για να αποκτήσετε εγγύηση service για τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, παρακαλώ έχετε υπ' όψιν σας ότι χρειάζεται να έχετε την απόδειξη αγοράς για να έχετε δικαίωμα service. Αν έχετε αγοράσει αυτό το προϊόν για λόγους που δεν συνάδουν με την εμπορική σας δραστηριότητα ή ειδικότητα, παρακαλώ να θυμάστε ότι μπορεί να έχετε νομικά δικαιώματα βάσει της νομοθεσίας που ισχύει στη χώρα σας για την πώληση καταναλωτικών αγαθών. Η εγγύηση αυτή δεν επηρεάζει αυτά τα δικαιώματα.

Universal Electronics BV
Europe & International
P.O. Box 3332
7500 DH, Enschede
The Netherlands

URC-3435
705034

CE

RDN-1120307